

Schweizerische Nationalbank  
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Dezember 12/1999  
Décembre

10. Jahrgang  
10 e année

## I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

### Monatsbilanzen / Bilans mensuels

*Seitenzahlen geordnet nach Total, Inland, Ausland, Details*

*Les numéros des pages sont indiqués dans l'ordre suivant: total, comptes suisses, comptes étrangers, détails*

#### Aktiven / Actifs

6, 22, 38, 54	Flüssige Mittel, Forderungen aus Geldmarktpapieren Liquidités, créances résultant de papiers monétaires
7, 23, 39, 55	Forderungen gegenüber Banken, Forderungen gegenüber Kunden Créances sur les banques, créances sur la clientèle
9, 25, 41, –	Hypothekarforderungen, Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Créances hypothécaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce
10, 26, 42, –	Finanzanlagen, Beteiligungen Immobilisations financières, participations
11, 27, 43, –	Sachanlagen, Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven Immobilisations corporelles, comptes de régularisation, autres actifs
12, 28, 44, –	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital, Total Aktiven, Total nachrangige Forderungen Capital social non libéré, total des actifs, total des créances de rang subordonné

#### Passiven / Passifs

14, 30, 46, 60	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren, Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements résultant de papiers monétaires, engagements envers les banques
15, 31, 47, 63	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
16, 32, 48, 64	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen Autres engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
17, 33, 49, –	Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions
18, 34, 50, –	Reserven für allgemeine Bankrisiken, Gesellschaftskapital, Allgemeine gesetzliche Reserve, Reserve für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserve, Andere Reserven, Gewinnvortrag, Verlustvortrag Réserves pour risques bancaires généraux, capital social, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participations, réserve de réévaluation, autres réserves, bénéfice reporté, perte reportée
19, 35, 51, –	Total Passiven, Total nachrangige Verpflichtungen Total des passifs, total des engagements de rang subordonné

	<b>Wertschriftenleihgeschäft / Prêts de titres</b>
68	Aktiven / Actifs
69	Passiven / Passifs
	<b>Treuhandgeschäfte / Opérations fiduciaires</b>
72	Geschäfte des Stammhauses (Unternehmung) Opérations des comptoirs juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger
75	Geschäfte der inländischen Bankstellen Opérations des comptoirs en Suisse
	<b>Kreditstatistik / Statistique des crédits</b>
80	Gliederung nach Bankengruppen / Répartition par catégories de banques
81	Gliederung nach In- und Ausland / Répartition en comptes suisses et étrangers
82	Gliederung nach Sektoren / Répartition par secteurs
	<b>Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies</b>
86	Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Créances et engagements envers l'étranger

## **II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques**

94	<b>Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition</b>
96	<b>Die einzelnen Erhebungen / Enquêtes</b>
98	<b>Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies</b>

### **Zeichenerklärung**

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist.

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

### **Explication des signes**

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification.

Les chiffres étant arrondis, il est possible qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.



# **I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes**

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

### **Unternehmung**

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland

### **Bilans globaux**

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger

### **Aktiven gegenüber dem In- und Ausland**

**Actifs en comptes suisses et étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 54  
Details page 54

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	11 345	9 886	411	244	804	48 127	13 438	18 862	139	15 689
D 1996	13 265	11 444	530	305	986	52 006	13 877	19 490	578	18 061
D 1997	14 828	11 329	2 086	300	1 114	73 691	14 279	38 157	434	20 821
D 1998	14 352	12 584	434	282	1 052	60 506	11 895	27 047	570	20 994
M 1999	13 791	11 916	436	909	529	96 899	12 192	43 830	12 086	28 790
J 1999	14 232	11 634	501	1 060	1 038	112 157	12 834	39 470	8 491	51 362
J 1999	15 640	13 204	391	1 037	1 008	109 345	15 102	34 095	6 841	53 307
A 1999	12 155	10 056	288	925	885	107 764	14 397	38 247	6 914	48 206
S 1999	12 107	10 323	272	875	637	118 342	14 327	50 474	14 821	38 720
O 1999	11 941	9 795	282	903	961	128 142	15 687	52 740	14 509	45 206

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	4 338	3 375	352	157	453	37 617	7 707	14 712	90	15 108
D 1996	5 897	4 679	467	194	556	39 677	7 369	14 496	534	17 279
D 1997	6 976	4 229	2 005	188	555	59 849	6 630	33 419	289	19 511
D 1998	4 835	3 816	354	152	512	45 205	2 861	22 213	325	19 805
M 1999	4 047	3 026	320	573	127	79 441	2 960	37 599	10 535	28 348
J 1999	4 383	2 760	382	636	605	94 154	3 208	33 489	6 480	50 977
J 1999	7 506	5 991	272	625	619	90 489	4 941	28 110	4 546	52 892
A 1999	4 192	3 052	174	492	473	88 118	3 844	31 863	4 597	47 813
S 1999	3 684	2 854	150	481	197	99 050	3 468	44 630	12 740	38 212
O 1999	3 612	2 380	177	518	537	107 071	3 636	46 204	12 546	44 684

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	2 399	2 300	7	34	57	2 593	2 456	128	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 741	2 707	31	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 831	2 797	18	3	14
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 299	3 267	21	9	1
M 1999	3 244	3 111	13	107	12	3 563	3 528	26	9	—
J 1999	3 007	2 864	15	115	13	3 652	3 622	23	7	—
J 1999	2 347	2 209	14	108	15	4 194	4 170	19	6	—
A 1999	2 071	1 931	13	113	13	4 683	4 645	28	10	—
S 1999	2 136	2 006	13	102	15	5 254	5 210	28	15	—
O 1999	2 078	1 942	12	108	15	5 810	5 760	33	17	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	731	709	2	9	11	69	64	—	5	—
D 1996	782	757	2	10	12	53	52	—	—	—
D 1997	770	742	2	12	13	169	169	—	—	—
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	—	—	—
M 1999	844	812	3	26	4	247	246	—	—	—
J 1999	987	949	3	31	4	247	246	—	1	—
J 1999	844	807	3	29	4	247	246	—	—	—
A 1999	921	887	3	28	4	250	249	—	—	—
S 1999	1 002	968	3	28	4	250	249	—	—	—
O 1999	1 015	981	3	28	3	241	241	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 910	1 620	26	20	245	3 030	1 120	1 374	27	509
D 1996	2 085	1 718	35	28	303	3 764	1 319	1 682	32	730
D 1997	2 205	1 699	46	29	433	3 926	1 648	1 071	48	1 159
D 1998	2 123	1 639	51	42	390	4 922	1 717	2 138	68	1 000
M 1999	2 923	2 393	62	99	369	5 462	1 466	2 744	969	281
J 1999	2 506	1 908	55	149	395	5 537	1 665	2 168	1 479	224
J 1999	2 683	2 128	54	152	348	5 442	1 556	1 911	1 678	297
A 1999	2 410	1 856	58	120	377	5 803	1 514	2 335	1 649	306
S 1999	2 534	1 956	64	119	396	5 260	1 397	2 058	1 443	361
O 1999	2 572	2 014	57	114	388	5 357	1 560	2 320	1 128	347

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seite 55 und 56 Détails pages 55 et 56</i>						<i>Details Seite 57 Détails page 57</i>					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	249 661	77 512	73 140	21 448	48 586	28 976	285 670	170 401	65 666	9 082	37 923	2 596
D 1996	312 504	75 957	94 522	22 575	66 082	53 368	325 894	163 834	88 612	11 855	55 472	6 121
D 1997	423 125	74 330	165 376	21 663	95 180	66 577	355 676	159 011	104 629	12 791	68 066	11 178
D 1998	527 772	76 705	128 394	36 214	146 629	139 831	405 600	153 244	112 956	15 851	98 846	24 703
M 1999	615 258	90 070	173 345	124 689	62 739	164 415	427 924	157 930	138 462	27 103	61 487	42 942
J 1999	590 993	87 435	159 801	112 738	71 099	159 919	447 590	163 512	138 995	28 668	63 517	52 898
J 1999	579 171	85 520	158 679	114 389	70 484	150 100	415 247	162 780	122 046	28 982	52 753	48 685
A 1999	608 174	85 864	165 823	134 980	69 000	152 504	419 148	163 026	113 680	26 602	58 832	57 007
S 1999	652 109	89 213	166 836	137 871	79 154	179 036	427 569	162 778	112 468	26 573	60 615	65 135
O 1999	637 259	95 928	169 824	128 742	67 729	175 035	413 125	169 014	112 374	26 454	54 002	51 283

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	133 785	20 655	43 852	10 121	32 244	26 911	166 980	83 717	49 214	5 124	26 668	2 256
D 1996	181 078	16 917	56 623	11 409	47 092	49 036	200 056	78 619	65 580	7 354	42 769	5 732
D 1997	284 325	18 834	118 692	10 361	75 298	61 136	226 548	75 047	77 606	7 984	55 235	10 676
D 1998	387 343	24 330	82 558	23 916	123 590	132 947	278 619	68 379	90 439	11 420	84 047	24 333
M 1999	464 326	33 316	126 331	93 590	53 726	157 363	291 057	72 232	109 948	17 513	49 458	41 907
J 1999	443 784	32 860	112 894	82 252	61 488	154 289	307 712	76 659	109 843	18 782	50 656	51 770
J 1999	434 191	29 518	112 984	85 353	61 210	145 128	279 424	77 350	94 923	18 886	40 299	47 965
A 1999	459 188	27 184	118 913	106 052	59 540	147 499	281 786	77 608	85 731	16 658	45 569	56 220
S 1999	501 320	29 822	119 164	109 050	69 015	174 268	288 575	77 003	85 032	16 076	46 146	64 318
O 1999	479 996	32 895	121 231	98 485	58 030	169 355	272 876	84 020	83 842	16 120	38 481	50 413

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	24 130	20 906	1 188	913	800	322	49 358	47 534	940	202	672	11
D 1996	25 162	21 800	1 255	826	954	327	49 559	47 028	1 309	316	896	10
D 1997	23 211	18 272	2 669	973	902	395	48 375	45 358	1 662	382	964	10
D 1998	19 556	14 464	1 692	1 144	1 761	494	48 325	45 641	1 459	320	892	15
M 1999	22 880	16 854	1 917	3 019	605	486	48 571	45 435	1 895	644	580	17
J 1999	19 763	13 941	1 841	2 796	644	540	48 732	45 173	2 029	792	731	7
J 1999	21 521	15 285	2 236	3 095	561	342	47 140	43 838	1 942	709	642	9
A 1999	22 247	16 381	1 939	3 099	507	321	48 127	44 469	2 165	828	656	9
S 1999	23 177	17 458	2 277	2 395	551	496	48 216	44 457	2 200	849	700	9
O 1999	25 067	18 771	2 467	2 748	578	501	47 501	43 729	2 258	801	698	16

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4 279	3 896	50	137	91	105	9 412	9 354	17	21	18	—
D 1996	2 884	2 495	65	130	87	107	8 941	8 869	26	28	18	—
D 1997	2 329	1 874	67	193	83	112	8 049	7 979	20	35	14	—
D 1998	1 747	1 208	90	159	93	199	7 524	7 479	16	19	10	—
M 1999	2 148	1 419	60	250	23	395	7 563	7 496	29	30	7	—
J 1999	1 963	1 217	74	253	21	397	7 606	7 536	34	27	10	—
J 1999	2 097	1 313	72	253	27	433	7 338	7 276	26	27	8	—
A 1999	2 268	1 529	60	243	29	407	7 392	7 326	31	26	8	—
S 1999	2 496	1 577	61	293	39	527	7 386	7 317	31	27	9	1
O 1999	2 409	1 535	65	294	27	489	7 255	7 187	33	24	11	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	44 576	12 988	17 590	3 680	9 665	656	30 913	10 292	11 331	2 359	6 761	169
D 1996	51 510	13 070	22 328	3 605	10 400	2 107	36 620	9 651	16 252	2 487	8 002	228
D 1997	56 462	12 955	26 624	3 906	10 829	2 149	41 867	12 193	18 823	2 525	8 030	297
D 1998	62 797	15 138	26 640	4 469	12 088	4 461	44 137	16 142	15 670	2 449	9 602	275
M 1999	60 503	15 237	25 913	11 484	4 412	3 458	48 042	14 943	19 259	5 711	7 316	812
J 1999	61 834	16 175	26 560	11 814	4 793	2 490	49 272	15 262	19 540	5 779	7 771	921
J 1999	58 733	15 910	24 149	11 626	4 779	2 271	47 525	15 613	17 995	5 873	7 535	511
A 1999	60 028	16 374	25 404	11 126	4 762	2 360	47 859	14 960	18 382	5 829	8 189	501
S 1999	60 906	16 720	25 454	11 775	5 018	1 941	49 748	15 186	18 519	6 387	9 086	570
O 1999	65 860	18 229	26 829	12 981	4 870	2 952	50 676	15 153	18 825	6 167	9 928	601

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	Details Seite 57 Détails page 57											
Fin de mois	gedeckt gagées					ungedeckt en blanc						
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
<b>352 Banken / 352 banques</b>												
D 1995	123 220	66 666	33 325	4 568	17 235	1 425	162 450	103 735	32 341	4 514	20 688	1 171
D 1996	152 825	67 718	46 780	7 680	25 818	4 830	173 069	96 116	41 832	4 175	29 654	1 291
D 1997	163 591	69 387	51 312	5 387	27 373	10 131	192 085	89 625	53 317	7 404	40 692	1 047
D 1998	212 028	67 237	49 317	8 424	63 279	23 771	193 572	86 008	63 639	7 426	35 567	932
M 1999	231 134	63 759	77 210	15 673	37 128	37 362	196 789	94 170	61 252	11 430	24 358	5 579
J 1999	246 470	63 328	77 704	15 956	39 212	50 271	201 119	100 184	61 291	12 712	24 304	2 628
J 1999	222 247	63 974	67 059	13 380	31 532	46 301	193 000	98 806	54 987	15 602	21 221	2 384
A 1999	229 492	70 115	58 644	14 816	31 829	54 088	189 656	92 911	55 036	11 786	27 004	2 919
S 1999	233 443	68 715	56 866	14 540	35 594	57 727	194 126	94 062	55 602	12 033	25 021	7 407
O 1999	222 416	68 146	61 449	15 466	31 229	46 125	190 710	100 868	50 923	10 988	22 772	5 156
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>												
D 1995	63 063	29 777	21 611	1 872	8 625	1 176	103 917	53 940	27 603	3 252	18 043	1 080
D 1996	87 012	29 773	31 702	4 373	16 612	4 553	113 044	48 847	33 879	2 982	26 156	1 180
D 1997	93 114	30 489	33 530	1 661	17 686	9 747	133 433	44 558	44 077	6 322	37 550	927
D 1998	142 021	27 640	33 778	5 242	51 888	23 474	136 598	40 739	56 660	6 180	32 159	859
M 1999	156 580	25 624	58 118	9 531	26 875	36 433	134 477	46 609	51 830	7 982	22 583	5 474
J 1999	171 124	25 633	58 300	9 581	28 391	49 219	136 587	51 026	51 544	9 201	22 266	2 552
J 1999	148 968	26 413	49 068	6 769	21 062	45 655	130 457	50 938	45 855	12 117	19 237	2 310
A 1999	155 051	33 128	39 747	8 303	20 488	53 385	126 735	44 479	45 984	8 354	25 080	2 837
S 1999	158 636	31 701	38 542	7 858	23 523	57 010	129 939	45 302	46 489	8 219	22 622	7 307
O 1999	145 068	30 829	42 084	8 744	18 041	45 370	127 808	53 191	41 759	7 376	20 440	5 042
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>												
D 1995	18 204	17 426	420	62	297	—	31 154	30 108	520	140	375	11
D 1996	19 483	18 316	610	145	412	—	30 077	28 712	700	170	484	10
D 1997	18 594	17 124	791	187	492	—	29 781	28 234	871	195	471	10
D 1998	17 219	16 086	729	98	306	—	31 105	29 555	730	221	585	15
M 1999	16 113	14 757	884	180	292	—	32 459	30 680	1 011	464	287	17
J 1999	16 407	15 033	925	172	277	—	32 324	30 140	1 104	620	452	7
J 1999	16 479	15 125	875	169	310	—	30 661	28 713	1 067	539	332	9
A 1999	16 173	14 665	987	184	337	—	31 953	29 804	1 178	643	319	9
S 1999	16 194	14 653	1 002	188	352	—	32 021	29 804	1 199	661	348	9
O 1999	16 268	14 714	1 018	185	343	8	31 233	29 014	1 239	616	356	8
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>												
D 1995	5 424	5 407	5	6	5	—	3 988	3 947	12	15	13	—
D 1996	5 246	5 233	5	4	5	—	3 696	3 637	21	23	14	—
D 1997	4 591	4 571	7	10	4	—	3 458	3 408	14	25	10	—
D 1998	4 528	4 507	7	8	5	—	2 996	2 972	9	10	5	—
M 1999	4 399	4 373	8	13	4	—	3 164	3 123	20	17	4	—
J 1999	4 409	4 383	9	12	6	—	3 197	3 152	24	16	5	—
J 1999	4 310	4 283	9	14	5	—	3 028	2 992	18	13	4	—
A 1999	4 182	4 155	12	10	5	—	3 211	3 171	19	16	4	—
S 1999	4 212	4 187	10	9	4	1	3 174	3 131	21	18	5	—
O 1999	4 156	4 129	10	10	8	—	3 100	3 058	23	15	4	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>												
D 1995	20 897	6 169	8 051	1 501	5 070	107	10 016	4 123	3 280	858	1 691	62
D 1996	23 839	6 145	10 001	1 872	5 667	152	12 781	3 507	6 249	615	2 334	76
D 1997	27 599	7 850	11 645	1 977	5 916	212	14 268	4 344	7 177	549	2 113	85
D 1998	28 839	9 520	10 124	1 723	7 251	220	15 299	6 622	5 545	724	2 351	55
M 1999	30 917	8 543	11 882	3 527	6 237	727	17 125	6 398	7 376	2 185	1 079	87
J 1999	31 367	7 921	12 216	3 759	6 615	856	17 905	7 341	7 324	2 021	1 155	65
J 1999	29 860	7 966	11 145	3 900	6 398	448	17 665	7 647	6 847	1 971	1 136	63
A 1999	30 744	7 804	11 596	3 898	7 007	439	17 116	7 156	6 787	1 931	1 181	62
S 1999	31 848	8 085	11 625	4 101	7 552	482	17 902	7 100	6 894	2 286	1 534	88
O 1999	33 341	8 056	12 208	4 104	8 476	498	17 334	7 098	6 618	2 063	1 454	103

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	414 631	411 069	2 232	223	1 108	129 289	64 767	24 312	12 796	27 412	
D 1996	430 993	427 336	2 083	97	1 477	123 353	37 291	27 780	8 549	43 106	6 627
D 1997	444 751	441 050	2 182	87	1 432	159 504	51 091	27 798	13 487	61 870	5 258
D 1998	459 666	450 136	8 357	103	1 070	237 615	68 871	43 986	18 381	98 384	7 994
M 1999	470 446	457 725	11 593	549	579	249 237	81 551	46 532	50 824	64 224	6 107
J 1999	468 240	457 863	9 234	562	581	201 981	66 978	40 339	37 497	50 643	6 525
J 1999	468 423	459 066	7 787	594	975	205 250	68 788	42 549	41 769	46 683	5 461
A 1999	469 751	459 472	8 711	536	1 032	207 480	72 603	40 208	38 110	51 347	5 211
S 1999	471 701	461 514	9 063	502	621	230 363	74 005	36 634	51 848	62 100	5 775
O 1999	470 664	460 889	8 736	505	533	219 303	74 096	37 807	46 041	54 783	6 575

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	177 301	174 972	1 881	42	406	81 856	26 607	19 321	10 430	25 498	
D 1996	185 623	182 969	1 922	49	683	105 925	24 745	25 820	7 192	42 198	5 970
D 1997	186 829	184 245	1 891	17	675	141 768	38 421	25 646	12 123	60 815	4 762
D 1998	192 951	184 531	8 080	10	329	213 189	49 968	41 435	16 984	97 207	7 594
M 1999	195 710	184 149	11 268	85	208	221 531	59 980	44 184	48 102	63 528	5 738
J 1999	191 406	182 204	8 904	81	216	177 355	47 858	37 935	35 523	49 915	6 124
J 1999	190 327	182 661	7 354	77	233	180 439	49 734	40 346	39 416	45 865	5 079
A 1999	190 795	182 233	8 259	74	229	180 766	51 616	37 839	35 874	50 599	4 836
S 1999	191 725	182 682	8 717	69	255	203 585	52 641	34 340	49 878	61 355	5 371
O 1999	190 036	181 246	8 457	72	260	194 476	54 338	35 758	44 173	54 052	6 154

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	157 203	157 196	3	—	4	14 849	14 195	104	206	344	
D 1996	160 332	160 291	8	13	21	3 132	2 366	107	124	264	269
D 1997	166 202	166 119	—	12	70	3 103	2 264	147	139	369	185
D 1998	172 855	172 758	—	13	83	3 257	2 434	191	93	389	151
M 1999	176 078	175 960	—	112	6	5 532	4 722	185	252	201	170
J 1999	177 389	177 266	—	112	10	5 710	4 899	176	250	208	176
J 1999	177 932	177 808	—	121	3	6 075	5 297	172	244	194	167
A 1999	178 296	178 172	—	122	3	6 372	5 593	178	247	190	164
S 1999	179 188	179 072	—	112	3	6 616	5 844	170	239	187	177
O 1999	179 648	179 530	—	115	3	6 290	5 523	170	241	180	175

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	47 598	47 598	—	—	—	4 635	4 508	19	49	58	
D 1996	48 882	48 881	—	—	—	268	218	2	13	14	19
D 1997	50 281	50 282	—	—	—	133	99	4	8	13	9
D 1998	52 713	52 712	—	—	1	117	94	4	8	9	3
M 1999	53 771	53 771	—	—	—	130	99	8	18	2	3
J 1999	54 143	54 143	—	—	—	136	108	6	16	2	3
J 1999	54 154	54 152	—	—	2	117	94	5	14	2	3
A 1999	54 269	54 265	—	—	3	112	87	5	15	2	3
S 1999	54 605	54 600	—	—	5	104	85	3	13	2	2
O 1999	54 716	54 714	—	—	2	96	80	4	9	2	2

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	3 514	2 702	204	174	433	16 738	11 233	2 932	1 455	1 120	
D 1996	3 645	3 087	81	35	443	8 142	6 230	858	568	435	50
D 1997	3 679	3 067	209	56	348	8 198	6 351	1 051	594	181	19
D 1998	4 354	3 712	216	56	368	14 384	12 141	1 652	418	144	28
M 1999	3 478	2 972	82	255	170	13 839	12 079	1 090	589	56	26
J 1999	3 524	3 000	82	272	169	11 496	9 826	1 078	519	46	27
J 1999	4 085	3 034	195	299	556	11 768	9 799	946	858	135	30
A 1999	4 158	3 080	215	244	621	12 896	11 143	995	680	47	31
S 1999	3 580	3 064	109	223	184	12 416	10 744	926	661	62	23
O 1999	3 590	3 092	109	222	166	10 619	9 115	784	635	52	33

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

### 352 Banken / 352 banques

D 1995							15 357	11 726	1 162	265	2 203
D 1996	48 901	31 248	9 956	3 645	3 896	158	15 736	11 120	1 654	566	2 395
D 1997	55 225	33 886	8 853	4 080	8 240	167	15 356	10 093	1 415	882	2 966
D 1998	50 549	31 384	7 118	4 372	7 566	111	15 064	9 355	1 157	897	3 654
M 1999	55 616	33 424	8 545	7 818	5 698	131	15 245	8 050	1 984	1 654	3 557
J 1999	54 073	33 651	8 508	8 137	3 672	104	15 354	7 987	2 012	1 748	3 606
J 1999	52 431	34 450	7 321	8 192	2 368	100	15 453	7 958	2 536	1 771	3 189
A 1999	52 868	34 763	7 663	8 471	1 873	97	15 493	7 949	2 574	1 839	3 132
S 1999	53 099	34 606	7 554	8 992	1 848	99	15 436	7 917	2 511	1 883	3 125
O 1999	53 598	34 678	7 825	9 035	1 959	101	15 635	8 046	2 536	1 872	3 180

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995							12 953	9 712	1 001	259	1 980
D 1996	15 375	4 911	6 395	1 595	2 474	—	12 947	8 871	1 430	560	2 087
D 1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
D 1998	15 334	4 422	2 954	2 007	5 950	—	11 515	6 522	969	893	3 130
M 1999	18 907	5 883	4 072	4 223	4 729	—	11 446	5 046	1 734	1 322	3 343
J 1999	16 762	6 042	3 754	4 272	2 694	—	11 559	5 007	1 757	1 393	3 401
J 1999	14 859	6 408	2 857	4 176	1 418	—	11 650	4 975	2 289	1 402	2 984
A 1999	14 638	6 416	3 052	4 226	944	—	11 689	4 971	2 323	1 469	2 926
S 1999	14 630	6 281	2 912	4 515	921	—	11 649	4 966	2 262	1 501	2 919
O 1999	15 031	6 368	3 023	4 543	1 097	—	11 795	5 035	2 282	1 508	2 969

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							478	466	—	2	10
D 1996	12 513	12 114	39	74	227	58	497	475	—	2	20
D 1997	13 364	13 077	63	50	101	72	602	560	17	2	22
D 1998	13 380	13 051	79	54	156	40	867	798	15	1	53
M 1999	14 116	13 679	73	270	64	29	849	780	15	51	3
J 1999	14 091	13 635	81	282	62	30	851	782	15	51	3
J 1999	14 375	13 913	83	288	63	27	843	773	15	51	3
A 1999	14 539	14 089	77	286	62	25	842	773	15	51	3
S 1999	14 425	13 970	77	285	63	28	838	768	15	51	3
O 1999	14 277	13 798	79	310	63	28	849	780	15	51	3

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 867	3 804	9	31	24	—	146	146	—	—	—
D 1997	4 050	3 996	14	24	13	5	116	116	—	—	—
D 1998	3 839	3 808	3	10	9	9	117	117	—	—	—
M 1999	3 725	3 684	4	24	4	10	121	121	—	—	—
J 1999	3 728	3 686	4	24	4	10	121	121	—	—	—
J 1999	3 733	3 692	4	23	4	10	121	121	—	—	—
A 1999	3 741	3 703	4	21	3	10	121	121	—	—	—
S 1999	3 760	3 728	2	21	2	6	121	121	—	—	—
O 1999	3 758	3 726	2	21	2	5	119	119	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							734	549	33	—	151
D 1996	11 846	6 284	2 978	1 626	898	61	916	685	33	1	197
D 1997	11 766	5 881	2 989	1 772	1 075	48	906	651	30	—	224
D 1998	10 891	5 176	2 852	1 875	959	29	993	678	34	—	281
M 1999	10 492	4 387	3 029	2 230	818	28	1 006	716	77	189	24
J 1999	10 746	4 397	3 233	2 260	825	32	998	694	79	201	24
J 1999	10 639	4 472	3 096	2 241	799	31	996	695	76	200	24
A 1999	10 966	4 474	3 193	2 469	799	31	1 027	725	77	200	24
S 1999	11 074	4 506	3 217	2 520	796	35	998	696	77	200	24
O 1999	11 045	4 460	3 276	2 533	738	36	1 049	744	80	201	25

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Position Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen  Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	22 578	21 958	487	11	122							
D 1996	21 498	20 337	944	6	211	10 858	116 319	39 477	17 796	1 026	57 506	513
D 1997	18 586	17 539	837	4	206	12 566	180 203	54 243	32 479	551	92 576	353
D 1998	19 651	18 531	844	4	272	12 510	219 999	45 917	28 441	1 853	143 639	149
M 1999	20 028	18 868	851	69	240	17 591	184 874	32 746	22 503	2 578	126 843	204
J 1999	20 093	18 940	852	65	236	12 837	174 862	38 699	20 279	2 980	112 679	225
J 1999	20 833	19 738	809	65	221	14 672	185 749	42 995	21 301	10 390	110 796	267
A 1999	20 843	19 745	811	59	229	16 037	186 866	47 106	25 895	5 324	108 323	217
S 1999	20 844	19 799	779	58	209	13 979	174 211	38 483	20 935	2 859	111 574	361
O 1999	19 989	18 983	744	59	202	14 296	210 437	42 410	21 408	3 300	143 058	262

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	11 775	11 280	469	6	20							
D 1996	11 147	10 068	936	5	138	6 539	105 108	29 963	16 964	812	56 949	420
D 1997	9 148	8 155	830	4	159	8 722	164 701	40 628	31 413	290	92 080	290
D 1998	10 398	9 335	833	4	226	8 926	204 836	32 749	27 373	1 505	143 111	97
M 1999	10 561	9 457	843	62	199	11 321	168 350	18 061	21 375	2 109	126 640	166
J 1999	10 577	9 475	844	63	196	8 739	158 018	23 447	19 360	2 816	112 207	190
J 1999	11 216	10 174	798	62	182	10 153	170 381	28 630	20 727	10 460	110 340	224
A 1999	11 177	10 127	803	56	191	10 459	170 757	32 244	25 412	5 407	107 506	189
S 1999	11 150	10 155	771	55	169	8 897	157 973	24 038	19 283	3 124	111 205	324
O 1999	10 255	9 301	736	56	162	8 320	193 263	26 755	19 918	3 337	143 024	230

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 770	5 769	—	1	—							
D 1996	4 800	4 799	—	—	—	1 705	3 257	2 853	292	52	52	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 321	3 430	3 242	121	31	35	—
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 188	3 573	3 232	251	41	49	—
M 1999	4 223	4 223	—	—	—	2 359	5 091	4 726	298	31	46	—
J 1999	4 233	4 233	—	—	—	1 242	5 223	4 857	302	26	37	—
J 1999	4 252	4 252	—	—	—	1 486	4 791	4 516	203	24	49	—
A 1999	4 264	4 264	—	—	—	1 995	4 954	4 678	188	19	69	—
S 1999	4 262	4 262	—	—	—	1 678	5 119	4 827	190	16	85	—
O 1999	4 278	4 278	—	—	—	1 964	6 131	5 870	164	16	80	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1 154	1 151	—	3	—							
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	—	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	257	211	211	—	—	—	—
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	—	—
M 1999	1 025	1 025	—	—	—	365	175	175	—	—	—	—
J 1999	1 022	1 022	—	—	—	230	202	201	—	—	—	—
J 1999	1 031	1 031	—	—	—	263	164	164	—	—	—	—
A 1999	1 036	1 036	—	—	—	351	175	174	—	—	—	—
S 1999	1 038	1 038	—	—	—	355	217	216	—	—	—	—
O 1999	1 032	1 032	—	—	—	376	203	203	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 490	1 472	—	1	16							
D 1996	1 876	1 850	3	1	23	1 449	3 996	3 398	123	100	370	5
D 1997	1 924	1 885	3	—	37	1 423	6 568	5 583	429	198	350	9
D 1998	2 139	2 098	5	—	37	1 355	7 182	6 160	381	230	400	11
M 1999	1 950	1 909	3	1	37	1 867	6 409	5 759	399	253	-13	11
J 1999	1 950	1 910	3	1	36	1 440	6 496	6 075	70	21	319	13
J 1999	1 998	1 959	3	1	36	1 549	5 846	5 703	59	-202	275	10
A 1999	2 006	1 968	3	1	34	1 742	6 394	5 977	-12	-213	632	7
S 1999	2 010	1 970	3	1	36	1 605	6 207	5 257	1 130	-388	192	15
O 1999	2 012	1 971	4	1	37	2 064	5 809	5 213	966	-214	-165	10

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende  Fin de mois	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital  Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	68	1 294 044	820 340	209 534	53 313	172 184	38 672						
D 1996	69	1 471 397	837 538	265 678	49 616	251 777	66 790	3 544	1 429	278	79	1 757	
D 1997	62	1 753 573	872 364	386 740	54 837	356 100	83 532	3 667	1 701	304	119	1 543	
D 1998	62	2 023 346	883 571	361 348	78 965	526 676	172 785	3 190	1 704	539	91	856	
M 1999	61	2 166 970	915 103	450 514	229 598	357 960	213 797	3 142	1 713	613	134	683	
J 1999	62	2 112 475	906 777	422 518	202 756	360 753	219 671	3 444	2 464	704	138	138	
J 1999	62	2 082 276	918 410	400 496	215 189	343 567	204 612	3 494	2 526	669	163	136	
A 1999	61	2 116 639	924 982	406 549	224 940	345 129	215 037	3 568	2 458	763	146	201	
S 1999	61	2 189 820	920 816	409 824	247 553	361 222	250 404	3 435	2 447	646	150	192	
O 1999	61	2 194 449	938 854	416 179	232 683	373 481	233 255	3 596	2 638	739	150	67	

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	—	730 591	366 755	153 244	35 107	140 233	35 252					
D 1996	—	869 370	371 178	192 475	29 984	214 574	61 158	2 539	598	206	—	1 735
D 1997	—	1 121 233	392 781	300 246	34 358	316 985	76 864	2 669	894	241	47	1 487
D 1998	—	1 373 151	389 093	279 343	57 529	482 212	164 974	2 340	1 004	504	10	822
M 1999	—	1 476 697	399 418	359 531	179 181	333 393	205 173	2 190	972	567	33	617
J 1999	—	1 424 447	393 470	331 202	152 901	334 500	212 374	2 486	1 732	654	26	74
J 1999	—	1 400 636	405 476	313 161	165 944	317 660	198 396	2 585	1 857	620	35	73
A 1999	—	1 423 567	404 694	316 455	175 788	317 883	208 747	2 653	1 777	708	34	134
S 1999	—	1 492 239	397 572	319 063	198 476	332 848	244 282	2 438	1 687	592	32	127
O 1999	—	1 486 730	410 292	322 974	182 328	344 985	226 152	2 589	1 872	684	32	1

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	261 242	254 953	2 370	1 362	1 893	664					
D 1996	—	266 155	258 466	3 054	1 453	2 508	674	404	403	—	—	—
D 1997	—	269 194	259 644	4 712	1 635	2 541	662	400	393	—	1	5
D 1998	—	274 557	264 947	3 720	1 721	3 469	700	341	332	—	3	6
M 1999	—	286 507	275 365	4 415	4 500	1 527	701	414	405	—	3	6
J 1999	—	283 893	272 506	4 485	4 436	1 713	753	383	377	—	3	3
J 1999	—	284 957	273 545	4 689	4 649	1 530	545	326	319	—	4	3
A 1999	—	288 390	276 984	4 608	4 777	1 504	518	337	330	—	4	3
S 1999	—	290 909	279 547	4 974	4 067	1 609	710	431	427	—	4	—
O 1999	—	293 894	281 940	5 203	4 410	1 620	721	437	432	—	5	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	6	68 725	68 105	88	226	181	127					
D 1996	8	67 598	66 998	104	213	157	126	153	153	—	—	—
D 1997	1	67 381	66 739	108	271	137	126	119	119	—	—	—
D 1998	1	68 610	67 940	115	210	135	211	105	106	—	—	—
M 1999	—	70 115	69 213	105	348	40	408	105	105	—	—	—
J 1999	2	70 387	69 461	121	352	41	410	102	102	—	—	—
J 1999	1	70 111	69 160	112	348	47	445	98	98	—	—	—
A 1999	—	70 636	69 728	104	333	50	420	101	101	—	—	—
S 1999	—	71 333	70 254	100	381	61	535	93	92	—	—	—
O 1999	—	71 220	70 194	107	375	49	497	95	95	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	61	107 522	45 509	33 918	7 866	19 233	997					
D 1996	61	125 910	48 141	44 741	8 589	21 989	2 450	186	35	63	77	12
D 1997	61	138 985	52 682	51 675	9 245	22 861	2 522	266	102	55	67	42
D 1998	61	155 338	65 352	49 988	9 706	25 489	4 803	262	124	35	76	27
M 1999	61	156 031	63 024	53 105	21 954	13 614	4 337	295	95	45	97	58
J 1999	61	155 861	61 749	53 249	22 639	14 741	3 485	335	118	50	109	59
J 1999	61	151 324	61 807	48 865	22 882	14 917	2 852	347	116	49	124	59
A 1999	61	155 349	63 073	51 079	22 328	15 937	2 930	333	114	49	108	63
S 1999	61	156 400	62 430	51 938	23 162	16 286	2 584	335	116	48	109	64
O 1999	61	160 711	62 874	53 677	23 997	16 530	3 634	338	115	49	109	66

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

**Passiven gegenüber dem In- und Ausland**

**Passifs en comptes suisses et étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	<i>Details Seite 60 Détails page 60</i>					<i>Details Seite 61 und 62 Détails pages 61 et 62</i>					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelme- tallkonten
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Prêts de ti- tres <sup>2</sup> et com- ptes- métal

### 352 Banken / 352 banques

D 1995						252 613	81 972	78 053	20 237	52 668	19 684
D 1996	25 674	876	12 197	71	12 530	311 674	84 771	100 705	25 809	60 950	39 439
D 1997	55 014	625	38 629	56	15 706	388 578	85 243	154 200	24 311	65 960	58 865
D 1998	44 783	840	34 433	20	9 490	512 738	98 932	116 809	24 751	98 844	173 401
M 1999	49 420	1 060	39 821	428	8 110	599 140	112 506	150 533	74 415	69 138	192 548
J 1999	45 984	1 092	37 168	577	7 146	578 502	114 846	160 491	70 431	67 087	165 650
J 1999	53 063	1 046	39 419	612	11 986	566 878	115 979	140 655	72 185	73 737	164 322
A 1999	57 705	1 027	43 799	421	12 459	576 483	119 985	140 980	81 172	65 168	169 180
S 1999	56 425	1 254	43 173	399	11 599	616 226	116 338	157 264	85 429	67 358	189 837
O 1999	59 583	1 335	43 713	420	14 115	598 328	118 127	148 861	86 441	69 880	175 019

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995						160 358	39 853	51 377	13 320	37 219	18 587
D 1996	25 407	835	12 026	46	12 500	209 022	42 230	67 637	17 930	44 686	36 541
D 1997	54 665	584	38 354	40	15 687	284 892	44 423	117 252	17 071	50 779	55 366
D 1998	44 505	778	34 253	2	9 472	407 132	58 531	83 762	18 272	80 341	166 227
M 1999	48 850	937	39 617	206	8 089	477 201	63 068	112 012	58 162	56 920	187 037
J 1999	45 337	942	36 993	272	7 130	456 443	63 828	123 238	54 286	54 110	160 981
J 1999	52 442	919	39 256	297	11 970	443 988	62 730	105 629	55 728	60 698	159 204
A 1999	57 165	897	43 636	189	12 443	446 396	64 127	102 782	64 619	51 368	163 501
S 1999	55 887	1 135	43 006	168	11 578	485 442	60 531	118 413	69 427	52 497	184 572
O 1999	59 019	1 213	43 539	169	14 098	462 965	59 063	109 168	68 844	55 349	170 541

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995						18 023	15 137	1 262	591	825	207
D 1996	8	6	1	—	—	19 017	15 493	1 672	703	935	215
D 1997	17	17	1	—	—	18 942	15 164	2 216	549	828	185
D 1998	13	12	—	—	—	20 633	16 453	1 991	491	1 537	160
M 1999	50	49	1	—	—	26 371	20 071	3 055	1 857	990	398
J 1999	18	17	1	—	—	26 172	19 917	3 438	1 522	933	363
J 1999	11	10	1	—	—	29 971	22 540	3 831	1 956	1 361	283
A 1999	13	8	5	—	—	31 128	23 776	4 465	1 886	725	277
S 1999	11	8	3	—	—	31 933	24 291	4 540	1 842	989	270
O 1999	33	31	2	1	—	32 571	24 473	4 644	2 285	788	380

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995						2 772	2 699	12	30	26	4
D 1996	3	3	—	—	—	2 290	2 199	19	41	29	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 301	2 238	12	23	24	4
D 1998	2	2	—	—	—	3 669	3 623	9	14	20	3
M 1999	2	2	—	—	—	4 198	4 135	18	34	8	3
J 1999	2	2	—	—	—	4 668	4 607	13	29	12	8
J 1999	1	1	—	—	—	4 515	4 458	11	30	13	2
A 1999	6	6	—	—	—	4 745	4 684	10	29	15	6
S 1999	1	1	—	—	—	5 112	5 044	10	30	22	6
O 1999	3	3	—	—	—	5 026	4 970	12	22	17	6

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995						50 956	15 085	20 487	4 571	10 517	296
D 1996	147	25	80	12	29	59 955	15 231	26 673	5 127	11 117	1 807
D 1997	213	3	185	7	18	60 937	14 181	29 431	4 920	9 835	2 572
D 1998	241	39	173	11	18	62 066	12 495	26 397	4 533	12 179	6 461
M 1999	222	5	190	12	15	65 217	15 381	28 966	8 777	7 742	4 351
J 1999	204	6	169	14	15	64 296	15 519	27 189	9 606	8 299	3 686
J 1999	189	2	155	15	16	62 837	15 465	25 298	9 485	8 282	4 305
A 1999	181	4	152	9	15	67 418	15 925	27 775	9 815	9 315	4 589
S 1999	189	3	159	8	20	67 604	15 420	28 311	9 711	9 879	4 284
O 1999	183	4	154	11	16	70 813	17 409	29 073	10 847	10 078	3 405

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	<i>Details Seite 63 Détails page 63</i>										
Fin de mois	Total					In Sparform sous forme d'épargne			In Anlageform sous forme de placements		
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	252 854	252 355	315	43	141	188 469	64 385	63 886	315	43	141
D 1996	272 195	271 451	387	22	335	207 042	65 153	64 409	387	22	335
D 1997	288 474	287 732	502	28	211	214 917	73 557	72 815	502	28	211
D 1998	282 764	282 235	289	52	189	210 118	72 646	72 117	289	52	189
M 1999	290 063	289 334	230	403	96	212 782	77 280	76 640	230	314	96
J 1999	286 804	286 006	264	429	105	210 459	76 345	75 648	264	328	105
J 1999	285 087	284 299	273	427	88	209 509	75 578	74 901	273	316	88
A 1999	286 057	285 366	151	437	102	209 579	76 478	75 909	151	315	102
S 1999	285 740	284 979	189	468	102	208 665	77 075	76 446	189	337	102
O 1999	284 079	283 252	202	521	103	207 778	76 301	75 627	202	368	103

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	106 803	106 601	197	1	4	75 866	30 937	30 735	197	1	4
D 1996	116 746	116 507	230	1	8	84 706	32 040	31 801	230	1	8
D 1997	123 114	122 850	261	2	1	86 515	36 599	36 334	261	2	1
D 1998	117 659	117 551	104	2	3	81 972	35 687	35 579	104	2	3
M 1999	119 758	119 430	92	237	—	81 237	38 521	38 276	92	154	—
J 1999	118 104	117 713	118	272	—	80 100	38 004	37 708	118	177	—
J 1999	116 908	116 506	133	270	—	79 532	37 376	37 080	133	164	—
A 1999	117 479	117 195	1	283	—	79 214	38 265	38 092	1	171	—
S 1999	117 463	117 110	38	315	—	78 629	38 834	38 606	38	190	—
O 1999	115 883	115 494	37	352	—	78 046	37 838	37 594	37	206	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	91 488	91 487	—	—	—	73 088	18 400	18 399	—	—	—
D 1996	95 452	95 448	—	2	—	77 550	17 902	17 899	—	2	—
D 1997	99 591	99 538	32	12	8	79 596	19 995	19 943	32	12	8
D 1998	99 812	99 769	19	16	9	79 103	20 710	20 666	19	16	9
M 1999	101 294	101 178	17	96	3	79 744	21 550	21 438	17	92	3
J 1999	100 271	100 156	15	94	6	79 058	21 213	21 103	15	90	6
J 1999	99 838	99 721	17	96	4	78 719	21 119	21 007	17	91	4
A 1999	99 967	99 853	17	93	5	78 663	21 305	21 196	17	87	5
S 1999	99 740	99 620	18	96	6	78 312	21 428	21 315	18	89	6
O 1999	99 623	99 498	19	100	6	78 039	21 584	21 465	19	94	6

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	29 406	29 406	—	—	—	23 313	6 093	6 093	—	—	—
D 1996	31 005	31 004	—	—	—	25 212	5 793	5 793	—	—	—
D 1997	32 486	32 486	—	—	—	26 574	5 912	5 912	—	—	—
D 1998	32 700	32 699	—	—	1	26 978	5 722	5 721	—	—	1
M 1999	33 387	33 363	—	25	—	27 481	5 906	5 882	—	24	—
J 1999	33 151	33 129	—	23	—	27 166	5 985	5 963	—	22	—
J 1999	33 149	33 128	—	21	—	27 141	6 008	5 988	—	21	—
A 1999	33 346	33 321	—	25	—	27 456	5 890	5 869	—	21	—
S 1999	33 205	33 180	—	25	—	27 389	5 816	5 791	—	25	—
O 1999	33 113	33 085	—	27	—	27 388	5 725	5 699	—	25	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 357	1 072	107	41	135	291	1 066	782	107	41	135
D 1996	1 643	1 157	144	18	325	331	1 312	826	144	18	325
D 1997	1 705	1 292	200	13	200	332	1 373	960	200	13	200
D 1998	2 539	2 190	152	23	174	595	1 943	1 594	152	23	174
M 1999	2 182	1 967	108	16	92	509	1 673	1 458	108	9	92
J 1999	2 191	1 978	111	17	86	509	1 683	1 468	111	9	86
J 1999	2 154	1 954	100	17	83	508	1 646	1 446	100	6	83
A 1999	2 152	1 939	112	16	86	506	1 646	1 432	112	6	86
S 1999	2 120	1 917	106	16	81	502	1 618	1 414	106	6	81
O 1999	2 118	1 885	125	23	84	501	1 616	1 384	125	8	84

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen		Anleihen und Pfand- briefdarlehen
	<i>Details Seite 64 und 65 Détails pages 64 et 65</i>						Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte <sup>2</sup> und Edel- metallkonten	CHF	<i>Details Seite 66 Détails page 66</i>	
	23	24	25	26	Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal			

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	364 167	156 604	100 130	27 674	47 157	32 600	75 827	91 157
D 1996	435 267	167 911	134 761	28 950	65 924	37 720	64 785	95 867
D 1997	499 809	172 254	162 143	29 740	74 451	61 220	54 700	114 270
D 1998	598 913	179 296	183 000	31 689	90 328	114 599	42 989	119 012
M 1999	682 552	184 570	201 781	79 041	60 817	156 343	38 409	126 933
J 1999	668 258	182 231	212 250	78 738	55 977	139 060	37 665	128 180
J 1999	642 013	182 786	201 189	77 468	50 849	129 722	36 481	128 801
A 1999	655 080	180 542	204 896	81 336	55 180	133 125	35 521	131 420
S 1999	689 564	178 782	219 848	78 058	51 771	161 105	34 683	131 743
O 1999	672 262	180 008	215 741	75 824	50 325	150 363	33 964	133 923

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	235 075	82 095	72 292	17 030	33 760	29 896	25 147	29 928
D 1996	287 793	88 987	97 426	18 077	48 944	34 358	20 736	35 357
D 1997	335 259	87 785	117 112	18 565	54 861	56 936	17 311	52 888
D 1998	418 251	86 324	134 393	19 239	69 122	109 173	12 924	53 020
M 1999	487 273	87 514	148 679	50 313	51 146	149 622	11 008	56 685
J 1999	474 919	88 071	158 768	49 889	45 948	132 244	10 732	57 985
J 1999	452 162	89 974	148 790	49 170	40 855	123 373	10 351	58 084
A 1999	464 071	86 481	151 791	53 727	45 143	126 928	10 012	59 777
S 1999	495 716	83 971	166 863	49 360	41 258	154 263	9 658	59 196
O 1999	474 641	83 558	160 789	46 658	39 821	143 816	9 297	61 686

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	41 536	39 599	496	517	536	387	30 723	47 221
D 1996	44 030	41 660	793	556	617	405	25 809	47 428
D 1997	45 070	42 206	849	800	805	408	21 764	48 345
D 1998	49 488	46 147	1 115	909	864	453	17 328	51 244
M 1999	50 296	46 734	1 072	1 945	253	293	15 118	54 288
J 1999	48 717	45 140	1 050	1 926	234	368	14 821	54 273
J 1999	47 802	44 174	1 082	1 852	263	430	14 224	54 761
A 1999	48 531	44 831	1 149	1 963	202	385	13 842	55 331
S 1999	50 230	46 017	1 118	1 930	218	947	13 447	56 238
O 1999	51 445	47 065	1 194	2 046	222	917	13 200	55 938

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	8 292	7 909	57	135	74	117	10 213	10 398
D 1996	7 851	7 470	74	118	71	118	9 036	9 776
D 1997	7 945	7 493	73	201	61	118	7 754	9 214
D 1998	8 237	7 706	94	161	72	204	6 644	9 623
M 1999	8 720	8 000	81	215	22	403	6 328	9 880
J 1999	8 414	7 666	99	228	17	404	6 242	9 849
J 1999	8 540	7 797	88	222	19	414	6 123	9 897
A 1999	8 490	7 803	85	220	20	363	6 059	10 063
S 1999	8 799	7 981	85	260	28	446	6 017	10 042
O 1999	8 993	8 201	90	271	19	412	5 963	10 022

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	30 456	6 410	13 047	3 246	7 080	674	689	972
D 1996	37 514	6 794	17 498	3 347	8 701	1 173	513	902
D 1997	46 231	9 404	22 118	3 699	10 350	662	419	826
D 1998	55 918	12 918	26 303	4 571	11 419	706	709	893
M 1999	56 367	12 664	26 268	11 508	4 880	1 046	542	308
J 1999	57 279	12 130	26 823	12 000	5 192	1 133	522	309
J 1999	55 414	12 179	25 718	11 656	5 140	723	515	218
A 1999	54 087	11 290	25 489	11 279	5 324	705	502	217
S 1999	54 825	10 906	25 913	11 858	5 333	814	479	216
O 1999	55 726	11 123	26 576	11 723	5 535	771	456	217

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichti- gungen und Rück- stellungen <sup>1</sup>	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions <sup>1</sup>	
Fin de mois	Comptes de régularisation	<b>Total</b>	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte <sup>3</sup> und Edel- metallkonten	Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal
	31	32	33	34	35	36	37	38

### 352 Banken / 352 banques

D 1995								
D 1996	16 144	125 917	50 394	17 731	949	56 524	318	32 373
D 1997	15 396	208 486	70 612	30 387	2 498	104 494	495	40 835
D 1998	19 725	271 167	72 544	24 821	1 074	172 191	535	40 344
M 1999	19 880	226 407	57 360	21 675	1 914	145 097	361	40 470
J 1999	19 426	211 405	62 193	17 874	1 921	128 980	436	42 352
J 1999	19 152	214 822	64 993	18 720	3 247	127 336	526	41 541
A 1999	18 751	219 387	67 749	19 094	1 857	130 294	394	41 765
S 1999	20 681	218 098	63 915	19 255	2 079	132 540	309	42 266
O 1999	21 450	254 716	69 910	20 521	4 718	159 357	209	41 816

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995								
D 1996	9 267	107 031	33 314	17 053	806	55 542	317	12 742
D 1997	8 772	184 286	48 309	29 667	2 219	103 601	489	19 015
D 1998	13 477	243 533	46 532	24 373	716	171 379	534	19 708
M 1999	13 357	199 715	32 717	20 616	1 462	144 561	359	19 843
J 1999	12 586	183 527	36 327	16 790	1 544	128 432	433	21 644
J 1999	12 696	189 084	41 072	17 948	2 807	126 733	525	21 060
A 1999	11 901	191 624	42 019	18 288	1 554	129 369	394	21 282
S 1999	13 327	189 993	38 059	18 352	1 736	131 544	301	21 698
O 1999	14 074	224 034	41 257	19 667	4 297	158 608	206	21 271

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995								
D 1996	3 617	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D 1997	3 345	5 842	5 676	107	32	27	—	10 447
D 1998	2 958	6 090	5 781	219	43	46	—	10 065
M 1999	2 728	9 071	8 745	264	26	36	—	9 776
J 1999	3 064	9 157	8 849	264	21	23	—	9 817
J 1999	2 810	8 210	7 948	209	19	34	—	9 741
A 1999	3 047	9 205	8 946	186	17	57	—	9 731
S 1999	3 153	8 845	8 587	174	18	65	—	9 727
O 1999	3 213	10 590	10 388	136	15	52	—	9 696

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995								
D 1996	531	769	768	—	—	—	—	2 332
D 1997	441	778	777	—	—	—	—	2 452
D 1998	388	733	732	—	—	—	—	2 412
M 1999	334	534	533	—	—	—	—	2 387
J 1999	596	665	665	1	—	—	—	2 442
J 1999	430	694	694	—	—	—	—	2 407
A 1999	453	736	735	—	—	—	—	2 372
S 1999	627	787	786	—	—	—	—	2 381
O 1999	488	901	901	—	—	—	—	2 357

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995								
D 1996	1 523	6 124	5 260	14	16	837	—	3 226
D 1997	1 593	9 155	8 035	110	219	784	5	3 515
D 1998	1 567	12 872	12 094	-164	298	646	1	3 461
M 1999	1 835	10 620	9 869	141	241	367	1	3 479
J 1999	1 590	10 851	10 143	163	163	382	1	3 434
J 1999	1 761	9 859	9 170	73	235	380	2	3 349
A 1999	1 749	10 626	9 708	67	135	714	—	3 396
S 1999	1 778	10 860	9 688	191	175	799	8	3 399
O 1999	1 894	11 036	9 993	263	216	560	3	3 434

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Betei- lungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

### 352 Banken / 352 banques

D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 165	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 895	-121
D 1997	8 551	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
D 1998	8 712	28 145	31 742	509	15	19 552	2 441	-204
M 1999	8 392	28 684	33 659	2 913	—	16 783	3 328	-61
J 1999	8 431	28 694	33 731	3 331	—	16 565	3 206	-58
J 1999	8 415	28 771	34 335	3 524	—	16 265	3 216	-87
A 1999	8 585	28 833	34 125	3 564	—	16 214	3 245	-96
S 1999	8 403	28 776	34 401	3 466	—	16 176	3 268	-97
O 1999	8 405	28 792	34 409	3 436	—	16 216	3 186	-115

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	996	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	998	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	165	-162
M 1999	0	10 681	21 112	2 893	—	7 373	952	-4
J 1999	—	10 681	21 112	3 311	—	7 120	952	-4
J 1999	0	10 757	21 724	3 503	—	6 927	982	-33
A 1999	0	10 757	21 724	3 544	—	6 887	991	-43
S 1999	0	10 757	21 724	3 415	—	7 015	1 005	-57
O 1999	0	10 757	21 724	3 385	—	7 046	1 026	-77

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
M 1999	5 411	6 812	4 887	7	—	346	51	—
J 1999	5 449	6 813	4 930	8	—	346	36	—
J 1999	5 444	6 826	4 930	8	—	346	36	—
A 1999	5 444	6 826	4 935	8	—	346	36	—
S 1999	5 421	6 826	4 926	38	—	337	36	—
O 1999	5 421	6 826	4 926	38	—	337	36	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
M 1999	584	913	1 899	—	—	943	8	-3
J 1999	595	912	1 899	—	—	944	10	-3
J 1999	595	912	1 899	—	—	942	10	-3
A 1999	603	912	1 899	—	—	943	10	-3
S 1999	603	912	1 899	—	—	943	8	-3
O 1999	596	912	1 899	—	—	941	9	-3

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 256	-115
D 1997	1 003	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
D 1998	1 062	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
M 1999	1 084	6 045	2 018	1	—	4 205	1 952	-50
J 1999	1 076	6 045	2 025	1	—	4 240	1 843	-48
J 1999	1 056	6 023	2 018	1	—	4 198	1 780	-48
A 1999	1 051	6 023	2 025	1	—	4 189	1 780	-48
S 1999	1 051	6 024	2 074	1	—	4 030	1 775	-28
O 1999	1 053	6 024	2 080	1	—	4 041	1 660	-26

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmet- talkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	1 294 044	824 632	208 624	56 410	151 985	52 394					
D 1996	1 471 397	856 676	275 594	58 257	203 393	77 477	20 783	14 898	3 884	1 035	966
D 1997	1 753 573	890 838	412 907	59 886	269 365	120 580	24 006	13 976	5 050	1 256	3 724
D 1998	2 023 346	903 614	385 118	61 827	384 252	288 536	24 583	13 502	5 794	1 606	3 681
M 1999	2 166 970	916 505	442 344	163 322	295 549	349 250	25 174	13 117	6 421	2 120	3 516
J 1999	2 112 475	920 710	456 430	158 774	271 415	305 145	25 676	13 086	6 729	2 126	3 735
J 1999	2 082 276	922 233	427 562	162 085	275 825	294 570	24 865	12 834	6 463	2 404	3 163
A 1999	2 116 639	927 760	436 921	173 425	275 834	302 699	25 060	12 826	6 612	2 408	3 214
S 1999	2 189 820	920 282	467 995	174 639	275 654	351 250	20 172	11 928	4 282	1 180	2 781
O 1999	2 194 449	925 175	458 212	175 777	309 694	325 593	25 141	12 489	6 792	2 037	3 822

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	730 591	369 167	152 731	38 633	121 506	48 555					
D 1996	869 370	387 756	203 156	39 125	168 118	71 218	19 033	13 193	3 839	1 035	966
D 1997	1 121 233	405 885	328 644	41 037	232 875	112 792	21 184	11 349	4 858	1 253	3 724
D 1998	1 373 151	410 119	301 738	42 390	342 970	275 934	21 653	10 791	5 575	1 605	3 681
M 1999	1 476 697	401 632	348 295	117 010	272 741	337 018	22 278	10 476	6 166	2 120	3 516
J 1999	1 424 447	407 461	363 343	112 493	247 493	293 659	22 805	10 475	6 469	2 126	3 735
J 1999	1 400 636	411 566	338 151	115 979	251 838	283 102	22 052	10 272	6 213	2 404	3 163
A 1999	1 423 567	410 560	343 481	127 998	250 705	290 822	22 242	10 262	6 358	2 408	3 214
S 1999	1 492 239	401 528	373 979	128 658	248 938	339 136	17 126	9 365	3 799	1 180	2 781
O 1999	1 486 730	399 703	361 308	127 604	283 551	314 564	22 280	9 866	6 554	2 037	3 822

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	261 242	256 399	1 776	1 110	1 363	594					
D 1996	266 155	259 749	2 797	1 318	1 672	620	193	193	—	—	—
D 1997	269 194	262 212	3 271	1 395	1 723	593	1 319	1 319	—	—	—
D 1998	274 557	266 568	3 405	1 458	2 512	613	1 402	1 402	—	—	—
M 1999	286 507	276 138	4 414	3 983	1 283	690	1 407	1 407	—	—	—
J 1999	283 893	273 577	4 771	3 620	1 196	730	1 398	1 398	—	—	—
J 1999	284 957	273 458	5 144	3 980	1 662	713	1 392	1 392	—	—	—
A 1999	288 390	276 898	5 824	4 016	989	662	1 392	1 392	—	—	—
S 1999	290 909	278 614	5 856	3 943	1 279	1 217	1 392	1 392	—	—	—
O 1999	293 894	281 024	5 998	4 505	1 070	1 298	1 392	1 392	—	—	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	68 725	68 268	69	167	100	121					
D 1996	67 598	67 125	93	160	99	122	446	446	—	—	—
D 1997	67 381	66 866	85	224	84	121	260	260	—	—	—
D 1998	68 610	68 031	104	177	92	207	293	293	—	—	—
M 1999	70 115	69 307	100	274	29	405	275	275	—	—	—
J 1999	70 387	69 554	112	280	28	412	254	254	—	—	—
J 1999	70 111	69 290	100	273	32	417	265	265	—	—	—
A 1999	70 636	69 861	96	274	36	369	266	266	—	—	—
S 1999	71 333	70 422	95	316	50	452	266	266	—	—	—
O 1999	71 220	70 344	103	320	36	418	254	254	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	107 522	45 118	34 505	7 871	19 042	985					
D 1996	125 910	47 447	45 258	8 680	21 541	2 982	392	347	45	—	—
D 1997	138 985	52 283	52 883	8 942	21 640	3 237	557	363	192	3	—
D 1998	155 338	60 229	53 581	9 498	24 860	7 167	556	336	219	1	—
M 1999	156 031	60 041	56 493	20 787	13 313	5 397	558	303	254	—	—
J 1999	155 861	59 623	55 236	22 007	14 176	4 819	564	304	260	—	—
J 1999	151 324	58 485	52 085	21 622	14 105	5 028	505	255	250	—	—
A 1999	155 350	58 543	54 391	21 449	15 670	5 295	510	256	254	—	—
S 1999	156 400	57 604	55 436	21 955	16 300	5 106	736	252	483	—	—
O 1999	160 711	60 018	57 026	23 012	16 475	4 179	569	331	238	—	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



**Aktiven gegenüber dem Inland**

**Actifs en comptes suisses**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	10 806	9 867	185	241	513	13 549	13 322	77	59	91
D 1996	12 651	11 414	295	300	642	13 635	13 416	127	63	30
D 1997	12 583	11 306	413	274	591	13 739	13 594	74	32	39
D 1998	13 571	12 564	131	279	597	11 564	11 402	87	26	50
M 1999	13 021	11 896	195	794	137	12 080	11 798	143	101	38
J 1999	12 857	11 613	161	923	161	12 393	12 099	200	85	9
J 1999	14 405	13 183	139	901	182	14 721	14 463	179	73	6
A 1999	11 175	10 034	204	777	159	14 468	14 128	259	76	4
S 1999	11 361	10 302	134	745	181	14 460	14 140	217	97	6
O 1999	10 879	9 773	150	811	145	15 925	15 515	322	80	8

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	4 059	3 372	158	156	373	7 830	7 698	20	44	68
D 1996	5 581	4 668	259	191	463	7 316	7 195	49	54	18
D 1997	5 163	4 227	368	163	406	6 512	6 454	17	25	16
D 1998	4 419	3 816	90	152	360	2 738	2 678	27	13	20
M 1999	3 734	3 026	131	483	93	3 016	2 923	18	72	3
J 1999	3 551	2 760	104	576	111	2 914	2 816	41	54	2
J 1999	6 777	5 991	84	571	131	4 610	4 552	12	43	3
A 1999	3 762	3 052	144	449	117	3 864	3 796	19	45	3
S 1999	3 496	2 854	81	436	124	3 545	3 459	31	52	3
O 1999	3 052	2 380	95	478	99	3 735	3 622	66	43	4

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	2 398	2 300	7	34	57	2 466	2 455	3	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 709	2 701	5	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 799	2 783	6	1	10
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 277	3 260	11	4	1
M 1999	3 238	3 111	13	101	12	3 546	3 521	19	6	0
J 1999	3 001	2 864	15	109	13	3 640	3 616	19	4	0
J 1999	2 343	2 209	14	104	15	4 183	4 162	18	3	0
A 1999	2 065	1 931	13	107	13	4 673	4 637	27	9	0
S 1999	2 111	2 006	10	81	14	5 243	5 202	28	13	0
O 1999	2 069	1 942	12	99	15	5 799	5 752	31	15	0

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	730	709	2	9	10	67	64	0	3	0
D 1996	781	757	2	10	12	53	52	0	0	0
D 1997	769	742	2	12	13	168	168	0	0	0
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	0	0	0
M 1999	844	812	3	26	4	247	246	0	0	0
J 1999	983	949	3	27	4	247	246	0	1	0
J 1999	841	807	3	26	4	246	246	0	0	0
A 1999	919	887	3	25	4	250	249	0	0	0
S 1999	1 002	968	3	27	4	250	249	0	0	0
O 1999	1 013	981	3	26	3	241	241	0	0	0

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 671	1 603	10	20	38	1 096	1 031	39	9	17
D 1996	1 795	1 699	14	26	55	1 296	1 241	42	3	9
D 1997	1 788	1 678	20	28	63	1 411	1 359	36	4	12
D 1998	1 770	1 620	19	40	90	1 648	1 600	33	8	7
M 1999	2 494	2 373	29	79	13	1 519	1 411	71	12	23
J 1999	2 020	1 887	19	98	16	1 709	1 610	79	17	2
J 1999	2 232	2 107	20	93	11	1 602	1 501	83	16	2
A 1999	1 958	1 835	24	91	10	1 618	1 459	148	11	1
S 1999	2 057	1 935	20	86	16	1 524	1 392	107	21	3
O 1999	2 115	1 992	21	92	11	1 672	1 555	93	19	3

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	58 610	42 009	6 602	3 441	3 310	3 248	164 234	149 455	8 124	2 173	3 917	565
D 1996	58 223	39 019	7 047	3 126	3 412	5 619	161 758	143 025	10 899	2 149	5 039	646
D 1997	72 988	43 768	10 075	3 223	5 131	10 791	154 631	135 366	12 120	2 180	4 493	471
D 1998	79 270	33 871	7 719	2 387	4 356	30 938	148 479	130 928	9 749	2 317	5 151	334
M 1999	91 268	46 848	7 443	5 975	2 573	28 429	160 460	135 680	13 187	5 417	5 068	1 108
J 1999	94 179	49 079	8 089	5 778	2 709	28 523	164 849	141 522	12 876	5 617	4 124	710
J 1999	92 219	44 204	9 103	5 501	3 597	29 815	162 685	140 505	11 926	5 441	3 826	986
A 1999	94 804	47 167	8 425	5 077	3 128	31 005	164 788	141 291	12 718	5 687	4 088	1 003
S 1999	96 532	48 635	8 067	4 948	3 255	31 627	168 809	141 413	12 093	5 482	4 382	5 440
O 1999	99 376	51 657	8 429	5 792	3 316	30 182	172 074	145 408	12 489	5 082	4 609	4 487

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	9 620	5 348	1 241	325	887	1 819	81 042	72 650	4 560	1 472	1 856	504
D 1996	10 181	4 523	1 144	310	923	3 281	78 014	67 260	6 033	1 300	2 874	546
D 1997	22 945	9 752	2 271	581	2 515	7 824	72 738	62 198	6 615	1 144	2 419	362
D 1998	42 401	9 885	2 040	501	2 191	27 783	67 412	58 138	5 363	1 161	2 564	185
M 1999	49 417	19 106	1 728	1 175	1 246	26 161	76 228	61 820	7 501	3 134	2 854	919
J 1999	52 783	22 178	1 989	1 287	1 337	25 991	79 154	66 604	7 001	3 270	1 746	531
J 1999	51 771	17 969	2 683	1 289	1 997	27 834	79 232	67 067	6 728	3 105	1 491	840
A 1999	51 853	18 131	2 065	1 130	1 628	28 899	80 164	67 724	6 549	3 321	1 787	784
S 1999	52 404	18 640	1 803	964	1 660	29 336	84 437	67 813	6 455	2 988	1 959	5 221
O 1999	51 078	18 530	1 979	779	1 816	27 973	87 880	72 591	6 363	2 763	1 953	4 210

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	15 195	14 173	362	228	146	286	46 747	45 823	517	96	300	11
D 1996	14 503	13 135	603	289	170	306	46 601	45 433	674	116	367	10
D 1997	12 786	11 377	637	233	180	358	45 414	43 937	938	134	395	10
D 1998	7 786	6 120	553	305	356	451	45 493	44 160	700	143	476	15
M 1999	10 506	8 543	599	688	220	457	45 377	43 899	859	224	379	17
J 1999	8 869	6 941	585	606	232	505	45 480	43 656	900	371	546	7
J 1999	8 191	6 061	800	710	308	311	43 901	42 341	829	307	415	9
A 1999	8 551	6 586	742	691	230	301	44 695	42 950	1 015	306	415	9
S 1999	10 924	8 613	826	710	290	485	44 675	42 957	997	275	437	9
O 1999	12 357	10 002	702	871	297	484	43 999	42 238	1 064	249	432	16

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4 182	3 862	34	105	76	105	9 201	9 168	14	16	3	—
D 1996	2 785	2 468	46	102	62	107	8 766	8 719	23	19	5	—
D 1997	2 260	1 872	52	168	56	112	7 869	7 829	14	23	3	—
D 1998	1 653	1 191	66	130	69	199	7 352	7 324	10	14	4	—
M 1999	2 047	1 400	38	198	16	395	7 397	7 349	23	20	5	—
J 1999	1 847	1 208	40	187	14	397	7 442	7 390	27	18	7	—
J 1999	1 989	1 304	50	186	17	433	7 166	7 124	17	18	6	—
A 1999	2 185	1 519	41	197	21	407	7 218	7 173	22	16	6	—
S 1999	2 390	1 568	38	240	18	527	7 214	7 168	22	18	6	—
O 1999	2 298	1 506	46	240	18	489	7 088	7 040	26	15	8	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	8 248	4 995	1 393	426	980	454	9 000	5 452	2 191	269	1 076	12
D 1996	8 067	4 458	1 202	409	841	1 157	9 642	5 029	3 289	275	1 043	6
D 1997	8 373	4 696	2 095	393	866	324	11 282	6 453	3 548	298	949	36
D 1998	7 863	4 329	1 311	200	531	1 491	13 429	8 795	2 855	424	1 281	74
M 1999	8 016	5 325	1 096	782	497	317	13 782	8 241	3 394	1 237	846	64
J 1999	8 754	5 820	1 255	641	518	521	14 063	8 474	3 541	1 139	844	65
J 1999	9 013	6 084	1 361	759	501	310	13 803	8 679	3 015	1 134	924	53
A 1999	9 434	6 596	1 139	721	478	498	13 255	8 040	3 192	1 074	893	57
S 1999	9 150	6 378	1 239	632	554	348	13 778	8 206	3 272	1 247	986	68
O 1999	10 650	7 207	1 450	1 264	394	335	13 900	8 154	3 424	1 041	1 175	106

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						ungedeckt non gagées					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	62 339	55 028	3 594	1 190	2 126	401	101 895	94 427	4 530	983	1 791	164
D 1996	62 145	53 823	4 601	1 133	2 116	472	99 614	89 202	6 298	1 016	2 923	174
D 1997	62 025	53 789	4 748	1 245	2 091	152	92 605	81 578	7 372	935	2 401	319
D 1998	58 338	49 989	4 015	1 347	2 747	240	90 141	80 940	5 734	969	2 404	94
M 1999	58 438	48 260	5 276	2 279	2 387	235	102 022	87 420	7 911	3 139	2 680	873
J 1999	57 796	48 160	5 383	1 819	2 263	170	107 053	93 361	7 494	3 798	1 860	540
J 1999	58 255	48 995	4 811	2 064	2 242	143	104 430	91 510	7 115	3 377	1 584	843
A 1999	65 057	56 058	4 828	1 865	2 102	204	99 731	85 233	7 890	3 822	1 987	799
S 1999	63 984	55 226	4 176	1 966	2 383	232	104 825	86 186	7 917	3 516	1 999	5 207
O 1999	62 919	53 189	4 830	1 985	2 640	274	109 154	92 219	7 658	3 097	1 969	4 211

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	28 451	25 069	1 610	702	717	353	52 591	47 581	2 950	770	1 139	151
D 1996	26 851	23 075	2 205	519	666	386	51 163	44 185	3 829	782	2 207	160
D 1997	27 059	23 811	2 023	538	632	54	45 679	38 387	4 593	605	1 787	308
D 1998	23 831	20 444	1 584	646	1 047	110	43 580	37 694	3 778	516	1 517	75
M 1999	23 261	19 157	2 245	1 045	747	68	52 966	42 664	5 256	2 089	2 107	851
J 1999	22 587	18 972	2 292	649	670	4	56 567	47 632	4 710	2 621	1 077	528
J 1999	23 341	19 949	2 112	743	526	10	55 891	47 119	4 616	2 362	965	830
A 1999	29 887	27 601	1 352	495	431	8	50 277	40 123	5 197	2 825	1 355	777
S 1999	29 204	26 938	1 082	526	629	27	55 232	40 875	5 373	2 462	1 329	5 193
O 1999	27 436	24 665	1 502	593	664	12	60 444	47 926	4 862	2 170	1 289	4 197

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	16 625	16 270	159	21	175	—	30 122	29 553	358	75	125	11
D 1996	17 545	17 142	175	32	196	—	29 056	28 291	499	84	171	10
D 1997	16 721	16 094	364	29	234	—	28 693	27 843	574	105	161	10
D 1998	15 510	15 030	257	36	187	—	29 983	29 130	443	107	288	15
M 1999	14 708	14 179	308	63	158	—	30 670	29 721	551	161	220	17
J 1999	14 977	14 451	313	59	154	—	30 503	29 205	587	312	391	7
J 1999	15 060	14 547	290	67	156	—	28 841	27 794	539	240	259	9
A 1999	14 687	14 043	385	89	169	—	30 008	28 907	630	216	246	9
S 1999	14 640	14 047	356	72	165	—	30 035	28 910	642	203	271	9
O 1999	14 689	14 116	338	71	155	8	29 310	28 122	725	178	277	8

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	5 266	5 260	3	3	—	—	3 935	3 908	11	13	3	—
D 1996	5 117	5 112	3	1	1	—	3 649	3 607	20	17	4	—
D 1997	4 453	4 444	3	5	1	—	3 416	3 385	11	18	2	—
D 1998	4 384	4 374	2	5	2	—	2 968	2 950	7	9	2	—
M 1999	4 265	4 251	3	8	2	—	3 131	3 098	19	12	3	—
J 1999	4 274	4 259	4	8	4	—	3 168	3 130	23	11	4	—
J 1999	4 168	4 154	3	9	3	—	2 997	2 970	15	9	3	—
A 1999	4 039	4 026	4	5	3	—	3 179	3 147	18	11	3	—
S 1999	4 074	4 062	4	5	2	—	3 140	3 106	18	13	4	—
O 1999	4 019	4 005	4	6	5	—	3 069	3 035	22	10	3	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	4 834	2 653	1 299	204	667	11	4 166	2 799	892	65	409	1
D 1996	4 998	2 533	1 581	203	676	4	4 645	2 496	1 707	72	367	2
D 1997	5 507	2 996	1 624	223	630	35	5 774	3 457	1 923	76	318	1
D 1998	6 019	3 437	1 501	250	759	72	7 409	5 358	1 353	173	522	2
M 1999	5 958	3 088	1 545	616	647	62	7 824	5 151	1 849	622	199	3
J 1999	5 982	3 095	1 634	566	624	63	8 081	5 379	1 907	573	220	2
J 1999	5 800	3 080	1 340	621	707	51	8 003	5 599	1 674	512	216	2
A 1999	5 709	2 891	1 487	614	663	55	7 547	5 149	1 706	460	230	2
S 1999	6 141	2 994	1 624	731	726	65	7 637	5 212	1 648	516	260	3
O 1999	6 329	2 906	1 778	638	903	103	7 572	5 248	1 646	403	273	3

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edelmetalle  Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	408 646	408 596	19	6	25	50 626	64 767	24 312	12 796	27 412	
D 1996	424 531	424 424	36	20	51	34 519	29 141	140	15	241	4 982
D 1997	438 351	438 263	36	26	26	48 310	43 724	142	40	103	4 301
D 1998	447 494	447 433	16	20	25	57 304	52 099	141	38	35	4 991
M 1999	455 203	455 136	15	48	4	64 069	59 288	113	148	30	4 490
J 1999	455 273	455 233	11	23	7	58 956	53 945	123	48	27	4 814
J 1999	456 455	456 418	10	16	11	60 194	55 376	405	591	54	3 768
A 1999	456 850	456 812	10	16	13	60 089	56 715	136	75	113	3 049
S 1999	458 908	458 867	7	14	19	57 456	53 958	539	74	126	2 758
O 1999	458 340	458 291	16	16	16	62 994	58 846	236	252	96	3 565

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	173 079	173 054	12	6	7	20 884	26 607	19 321	10 430	25 498	
D 1996	181 076	180 998	27	6	45	23 381	18 851	96	4	104	4 326
D 1997	182 533	182 478	29	12	14	37 191	33 182	84	29	91	3 805
D 1998	182 974	182 941	9	5	18	40 492	35 809	39	28	24	4 592
M 1999	182 708	182 698	7	1	2	45 364	41 078	12	128	25	4 122
J 1999	180 705	180 698	2	0	4	42 345	37 838	36	34	24	4 414
J 1999	181 154	181 151	2	0	—	43 451	39 196	292	534	42	3 387
A 1999	180 742	180 740	2	0	—	41 515	38 661	69	50	60	2 674
S 1999	181 168	181 163	0	0	4	38 597	35 594	473	51	124	2 355
O 1999	179 804	179 788	9	2	4	45 816	42 159	194	228	90	3 144

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	157 095	157 090	3	—	2	13 016	14 195	104	206	344	
D 1996	160 192	160 174	4	13	2	2 313	2 039	0	1	3	269
D 1997	166 058	166 045	0	12	1	2 140	1 939	10	1	6	185
D 1998	172 634	172 618	0	13	2	2 211	2 036	19	0	5	151
M 1999	175 822	175 808	0	12	2	4 484	4 283	23	7	0	170
J 1999	177 121	177 106	0	12	2	4 685	4 487	15	7	0	176
J 1999	177 659	177 644	0	12	2	5 032	4 840	20	4	1	167
A 1999	178 015	178 001	0	12	2	5 370	5 180	21	5	1	164
S 1999	178 928	178 914	0	12	2	5 530	5 329	19	5	1	177
O 1999	179 376	179 362	0	12	2	5 299	5 099	20	4	0	175

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	47 512	47 512	—	—	—	4 369	4 508	19	49	58	
D 1996	48 814	48 814	—	—	—	227	207	—	0	0	19
D 1997	50 228	50 228	—	—	—	97	88	—	—	—	9
D 1998	52 660	52 659	—	—	1	91	88	—	—	—	3
M 1999	53 718	53 717	—	—	0	95	92	—	—	—	3
J 1999	54 089	54 089	—	—	0	106	102	—	—	—	3
J 1999	54 101	54 099	0	—	2	92	89	—	—	—	3
A 1999	54 216	54 212	0	—	3	86	83	—	—	—	3
S 1999	54 552	54 547	—	—	5	83	81	—	0	—	2
O 1999	54 662	54 660	—	—	2	78	76	—	0	—	2

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	2 417	2 408	1	—	8	5 892	11 233	2 932	1 455	1 120	
D 1996	2 383	2 378	—	2	4	5 291	5 106	3	—	132	49
D 1997	2 239	2 224	3	1	11	5 456	5 432	2	—	2	19
D 1998	2 844	2 842	—	1	1	11 069	11 017	20	2	1	28
M 1999	2 131	2 095	1	35	—	10 203	10 165	8	5	—	26
J 1999	2 156	2 144	1	10	—	8 271	8 232	6	5	—	27
J 1999	2 177	2 166	—	3	7	8 421	8 378	6	6	1	30
A 1999	2 202	2 191	—	4	8	9 689	9 646	6	6	—	31
S 1999	2 209	2 200	—	1	7	9 292	9 256	7	7	—	23
O 1999	2 236	2 227	—	1	8	7 640	7 594	7	6	—	33

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## 352 Banken / 352 banques

D 1995							10 672	10 661	0	—	11
D 1996	22 894	22 729	8	3	14	141	10 156	10 155	0	—	0
D 1997	26 708	26 510	23	15	8	153	8 871	8 870	0	—	0
D 1998	25 078	24 929	13	27	17	92	8 144	8 138	2	0	4
M 1999	27 374	26 972	84	184	21	114	7 095	7 037	45	13	0
J 1999	27 426	27 149	125	43	20	87	7 087	7 027	46	13	0
J 1999	28 040	27 805	92	41	18	84	7 056	6 998	44	15	0
A 1999	28 273	28 037	94	42	18	81	7 051	6 992	45	15	0
S 1999	28 134	27 926	85	41	2	80	7 003	6 945	44	14	0
O 1999	28 208	27 990	75	61	2	80	7 134	7 074	46	14	0

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995							9 215	9 215	—	—	0
D 1996	3 008	3 008	—	—	—	—	8 502	8 502	—	—	0
D 1997	5 238	5 236	—	—	2	—	7 113	7 113	—	—	—
D 1998	3 949	3 949	0	0	0	—	6 078	6 078	0	0	0
M 1999	5 299	5 299	0	0	0	—	4 843	4 843	0	0	—
J 1999	5 507	5 507	—	—	—	—	4 846	4 846	—	—	—
J 1999	5 884	5 884	0	0	0	—	4 814	4 814	0	0	0
A 1999	5 892	5 892	0	0	0	—	4 810	4 810	0	0	0
S 1999	5 771	5 771	0	0	0	—	4 786	4 786	0	0	0
O 1999	5 800	5 800	0	0	0	—	4 855	4 855	0	0	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							466	466	—	—	—
D 1996	11 327	11 259	3	3	4	58	475	475	—	—	0
D 1997	12 130	12 054	0	1	2	72	557	557	—	—	—
D 1998	11 823	11 774	0	2	6	40	798	798	—	—	—
M 1999	12 419	12 377	0	12	1	29	780	780	—	—	—
J 1999	12 327	12 279	0	17	1	30	782	782	—	—	—
J 1999	12 448	12 398	0	21	1	27	773	773	—	—	—
A 1999	12 605	12 558	0	21	1	25	773	773	—	—	—
S 1999	12 506	12 455	0	21	1	28	768	768	—	—	—
O 1999	12 385	12 311	0	45	1	28	780	780	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 691	3 690	2	—	—	0	146	146	—	—	—
D 1997	3 924	3 918	1	1	0	5	116	116	—	—	—
D 1998	3 739	3 730	0	—	0	9	117	117	—	—	—
M 1999	3 604	3 586	1	6	1	10	121	121	—	—	—
J 1999	3 599	3 580	1	7	1	10	121	121	—	—	—
J 1999	3 605	3 589	1	4	1	10	121	121	—	—	—
A 1999	3 616	3 600	1	4	1	10	121	121	—	—	—
S 1999	3 644	3 633	1	4	0	6	121	121	—	—	—
O 1999	3 639	3 628	1	4	0	5	119	119	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							241	233	—	—	8
D 1996	1 917	1 867	3	—	4	44	323	323	—	—	—
D 1997	1 875	1 812	15	12	1	34	336	336	—	—	—
D 1998	1 939	1 898	6	18	5	12	342	337	2	—	3
M 1999	1 952	1 729	36	158	17	13	447	389	45	13	—
J 1999	1 891	1 792	54	11	17	17	437	378	46	13	—
J 1999	1 989	1 902	45	9	16	17	438	379	44	14	—
A 1999	2 010	1 921	47	9	16	17	468	409	45	14	—
S 1999	2 037	1 965	45	9	—	18	441	383	44	14	—
O 1999	2 042	1 986	33	5	—	18	491	431	46	14	—

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen  Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>1</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	21 873	21 825	31	1	16	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	20 528	20 286	241	1	—	5 635	35 164	33 251	865	199	559	289
D 1997	17 808	17 531	275	1	1	5 559	47 339	43 539	2 016	201	1 275	307
D 1998	18 722	18 525	195	1	1	5 047	47 322	43 577	1 734	347	1 516	148
M 1999	19 050	18 861	187	1	0	10 816	35 848	30 542	2 493	1 985	624	205
J 1999	19 123	18 934	188	1	0	7 586	43 558	36 757	2 807	2 510	1 259	225
J 1999	19 833	19 706	127	0	0	9 470	46 532	39 901	2 604	1 907	1 853	267
A 1999	19 837	19 712	125	0	0	10 269	47 942	41 728	2 456	1 912	1 627	218
S 1999	19 873	19 753	120	0	—	8 074	42 677	36 708	3 312	1 405	895	357
O 1999	19 058	18 937	120	0	—	9 451	47 536	39 915	3 400	1 885	2 074	261

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	11 196	11 164	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	10 264	10 023	240	1	—	1 908	25 964	25 177	369	53	169	196
D 1997	8 425	8 150	274	1	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	249
D 1998	9 526	9 331	194	1	—	2 097	34 890	32 259	1 216	172	1 145	97
M 1999	9 641	9 454	187	1	—	5 253	22 030	17 735	1 921	1 722	486	166
J 1999	9 660	9 472	187	1	—	4 072	29 659	23 419	2 620	2 560	871	190
J 1999	10 269	10 146	123	—	—	5 566	33 997	27 480	2 602	2 175	1 516	224
A 1999	10 222	10 098	124	—	—	5 385	34 579	28 820	2 355	2 184	1 032	189
S 1999	10 233	10 113	119	—	—	3 665	29 023	24 029	1 983	1 848	839	324
O 1999	9 378	9 259	119	—	—	4 209	32 825	26 198	2 198	2 059	2 140	230

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 769	5 769	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	4 799	4 799	—	—	—	1 703	3 255	2 853	292	51	51	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 320	3 429	3 242	121	31	35	—
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 187	3 573	3 232	251	41	49	—
M 1999	4 223	4 223	—	—	—	2 357	5 088	4 725	288	29	46	—
J 1999	4 233	4 233	—	—	—	1 240	5 220	4 856	301	25	37	—
J 1999	4 252	4 252	—	—	—	1 484	4 786	4 511	203	23	49	—
A 1999	4 264	4 264	—	—	—	1 993	4 945	4 669	188	19	69	—
S 1999	4 262	4 262	—	—	—	1 677	5 113	4 822	190	16	85	—
O 1999	4 278	4 278	—	—	—	1 962	6 119	5 859	164	16	80	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1 150	1 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	0	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	256	211	211	—	0	0	—
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	0	—
M 1999	1 025	1 025	—	—	—	365	175	175	0	0	0	—
J 1999	1 022	1 022	—	—	—	230	202	201	0	0	0	—
J 1999	1 031	1 031	—	—	—	263	164	164	0	0	0	—
A 1999	1 036	1 036	—	—	—	351	175	174	0	0	0	—
S 1999	1 038	1 038	—	—	—	355	217	216	0	0	0	—
O 1999	1 032	1 032	—	—	—	376	203	203	0	0	0	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 471	1 464	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 848	1 847	1	—	—	949	2 346	1 997	52	46	246	5
D 1997	1 883	1 883	1	—	—	837	3 401	3 094	97	31	177	3
D 1998	2 096	2 096	1	—	—	848	4 908	4 407	154	63	274	10
M 1999	1 907	1 906	1	0	—	1 347	4 759	4 593	105	96	-47	12
J 1999	1 909	1 908	1	0	—	1 013	4 682	4 851	-293	-160	272	13
J 1999	1 958	1 957	1	0	—	1 093	3 917	4 435	-358	-379	209	10
A 1999	1 967	1 966	1	0	—	1 231	4 492	4 663	-241	-372	432	8
S 1999	1 969	1 968	1	0	—	1 109	4 561	4 166	1 021	-540	-97	11
O 1999	1 970	1 969	1	0	—	1 508	4 338	4 035	860	-312	-254	9

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné				
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	Capital social non libéré											
69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	68	<b>778 106</b>	736 996	16 050	6 596	8 708	9 756						
D 1996	69	<b>799 764</b>	752 106	19 930	5 931	10 118	11 679	<b>1 293</b>	1 287	5			
D 1997	62	<b>846 948</b>	787 651	25 452	6 057	11 766	16 023	<b>1 496</b>	1 495		1		0
D 1998	62	<b>862 055</b>	788 176	20 018	5 508	11 851	36 501	<b>1 457</b>	1 455		2		
M 1999	61	<b>896 347</b>	814 293	24 332	14 805	8 573	34 345	<b>1 490</b>	1 474			16	
J 1999	62	<b>903 350</b>	820 440	25 007	15 159	8 384	34 359	<b>2 232</b>	2 216			16	
J 1999	62	<b>911 674</b>	827 084	25 404	14 655	9 610	34 920	<b>1 928</b>	1 912			16	
A 1999	61	<b>915 606</b>	832 367	24 802	13 860	9 221	35 356	<b>1 865</b>	1 849			16	
S 1999	61	<b>913 347</b>	826 262	24 918	12 985	8 921	40 262	<b>1 857</b>	1 841			16	
O 1999	61	<b>931 036</b>	842 322	25 643	14 168	10 330	38 574	<b>1 960</b>	1 944			16	

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	—	<b>343 682</b>	323 629	6 626	2 523	3 594	7 310						
D 1996	—	<b>355 195</b>	332 116	8 221	1 919	4 589	8 349	<b>581</b>	581	0			
D 1997	—	<b>385 937</b>	353 857	11 302	2 100	6 439	12 240	<b>853</b>	853				
D 1998	—	<b>396 976</b>	346 953	8 989	2 050	6 325	32 659	<b>941</b>	941				
M 1999	—	<b>407 533</b>	353 094	11 617	6 743	4 711	31 368	<b>900</b>	900				
J 1999	—	<b>415 196</b>	360 066	12 098	7 808	4 097	31 127	<b>1 660</b>	1 660				
J 1999	—	<b>427 524</b>	369 216	13 052	7 790	5 182	32 285	<b>1 419</b>	1 419				
A 1999	—	<b>422 789</b>	367 058	11 360	7 195	4 629	32 546	<b>1 344</b>	1 344				
S 1999	—	<b>417 124</b>	357 830	10 988	6 356	4 716	37 236	<b>1 256</b>	1 256				
O 1999	—	<b>428 431</b>	369 298	11 098	6 367	6 111	35 557	<b>1 355</b>	1 355				

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	<b>247 611</b>	245 207	894	361	521	628						
D 1996	—	<b>250 334</b>	246 898	1 594	519	670	653	<b>385</b>	385				
D 1997	—	<b>253 388</b>	249 888	1 726	456	693	625	<b>360</b>	360				
D 1998	—	<b>257 037</b>	253 299	1 547	554	980	657	<b>304</b>	304				
M 1999	—	<b>267 841</b>	263 615	1 804	1 082	668	672	<b>382</b>	382				
J 1999	—	<b>266 597</b>	262 052	1 838	1 155	836	718	<b>355</b>	355				
J 1999	—	<b>265 053</b>	260 674	1 888	1 186	791	514	<b>297</b>	297				
A 1999	—	<b>267 948</b>	263 536	2 011	1 171	732	498	<b>307</b>	307				
S 1999	—	<b>271 738</b>	266 999	2 074	1 135	830	699	<b>405</b>	405				
O 1999	—	<b>274 421</b>	269 579	1 998	1 313	828	704	<b>409</b>	409				

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	6	<b>68 058</b>	67 656	49	133	93	127						
D 1996	8	<b>67 037</b>	66 627	72	131	80	126	<b>152</b>	152				
D 1997	1	<b>66 914</b>	66 443	69	203	72	126	<b>118</b>	118				
D 1998	1	<b>68 165</b>	67 630	78	159	88	211	<b>104</b>	104				
M 1999	—	<b>69 638</b>	68 888	66	250	26	408	<b>103</b>	103				
J 1999	2	<b>69 889</b>	69 140	71	240	27	410	<b>100</b>	100				
J 1999	1	<b>69 619</b>	68 837	73	235	30	445	<b>96</b>	96				
A 1999	—	<b>70 171</b>	69 405	68	242	35	420	<b>99</b>	99				
S 1999	—	<b>70 864</b>	69 943	64	289	33	534	<b>91</b>	91				
O 1999	—	<b>70 751</b>	69 862	76	285	32	497	<b>94</b>	94				

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	61	<b>34 045</b>	26 265	3 891	834	2 449	606						
D 1996	61	<b>35 919</b>	26 608	4 812	798	2 439	1 261	<b>30</b>	25	5			
D 1997	61	<b>38 942</b>	29 540	6 032	800	2 154	416	<b>54</b>	53		1		
D 1998	61	<b>48 818</b>	39 578	4 568	790	2 266	1 615	<b>42</b>	41				
M 1999	61	<b>48 616</b>	39 238	5 044	2 501	1 403	432	<b>41</b>	25			16	
J 1999	61	<b>46 966</b>	37 834	4 931	1 840	1 718	644	<b>53</b>	37			16	
J 1999	61	<b>46 703</b>	38 411	4 426	1 726	1 719	419	<b>51</b>	35			16	
A 1999	61	<b>48 384</b>	39 592	4 596	1 693	1 892	611	<b>49</b>	33			16	
S 1999	61	<b>48 189</b>	38 645	5 965	1 606	1 506	467	<b>51</b>	35			16	
O 1999	61	<b>48 623</b>	38 310	6 163	2 268	1 382	501	<b>51</b>	35			16	

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

**Passiven gegenüber dem Inland**

**Passifs en comptes suisses**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmet- talkonten  Prêts de ti- tres <sup>2</sup> et comp- tes- métal
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### 352 Banken / 352 banques

D 1995						76 931	52 002	10 516	4 776	4 644	4 993
D 1996	1 445	504	859	22	60	86 802	55 033	12 710	4 743	4 537	9 778
D 1997	1 434	315	1 039	16	64	102 136	56 122	17 957	4 964	7 142	15 952
D 1998	1 757	249	1 443	12	53	117 398	70 774	13 860	3 350	6 298	23 115
M 1999	1 143	121	955	24	43	139 111	78 390	17 323	7 237	3 347	32 814
J 1999	906	108	741	28	29	131 227	78 420	14 780	6 363	2 937	28 728
J 1999	818	96	677	25	20	126 710	76 425	14 052	5 923	3 739	26 571
A 1999	859	84	729	29	17	132 855	81 401	14 950	5 825	3 290	27 390
S 1999	808	88	673	29	19	129 511	77 585	14 966	5 798	3 298	27 864
O 1999	800	116	635	32	18	128 684	76 750	14 972	7 265	3 269	26 428

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995						37 591	22 123	6 374	2 559	2 396	4 139
D 1996	1 355	463	832	3	57	46 586	25 389	8 380	2 741	2 360	7 716
D 1997	1 338	275	1 004	2	57	63 202	28 764	13 018	2 718	5 020	13 682
D 1998	1 691	221	1 422	2	46	78 176	43 578	9 530	1 872	4 118	19 078
M 1999	1 027	60	923	8	35	95 395	47 275	12 716	3 728	1 627	30 048
J 1999	829	76	720	9	24	89 296	48 417	10 296	3 047	1 288	26 249
J 1999	760	76	659	10	15	84 408	45 847	9 303	2 767	2 033	24 459
A 1999	795	60	710	12	13	88 828	49 839	10 017	2 801	1 586	24 585
S 1999	747	69	650	12	16	85 979	46 330	9 855	2 800	1 608	25 385
O 1999	704	73	604	12	15	82 965	44 376	9 781	3 050	1 413	24 345

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995						15 078	13 597	617	426	237	201
D 1996	8	6	1	—	0	15 264	13 289	995	518	253	209
D 1997	17	17	1	0	0	13 920	12 016	1 113	450	161	180
D 1998	13	12	0	0	0	14 488	12 536	1 086	279	432	154
M 1999	50	49	1	0	0	15 688	13 244	926	880	245	393
J 1999	18	17	1	0	0	13 934	11 313	1 351	784	130	357
J 1999	11	10	1	0	0	14 666	11 831	1 471	868	219	277
A 1999	13	8	5	0	0	14 976	12 101	1 593	843	169	270
S 1999	11	8	3	0	0	15 057	11 990	1 778	763	261	265
O 1999	33	31	2	1	0	15 522	12 254	1 807	877	210	374

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995						2 710	2 650	12	25	19	4
D 1996	3	3	—	—	0	2 229	2 147	18	35	26	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 227	2 170	11	20	22	3
D 1998	2	2	—	—	—	3 537	3 494	9	13	19	2
M 1999	2	2	—	—	—	3 958	3 909	16	23	8	2
J 1999	2	2	—	—	—	4 434	4 384	10	22	11	7
J 1999	1	1	—	—	—	4 273	4 225	10	23	12	2
A 1999	6	6	—	—	—	4 488	4 438	9	23	12	5
S 1999	1	1	—	—	—	4 857	4 803	9	20	20	5
O 1999	3	3	—	—	—	4 768	4 719	11	17	15	5

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995						9 460	5 903	1 594	882	926	155
D 1996	53	25	19	6	2	10 351	6 086	1 409	674	779	1 403
D 1997	34	2	20	5	6	10 906	5 905	1 962	806	754	1 480
D 1998	31	5	16	3	7	11 520	5 293	1 683	665	488	3 391
M 1999	35	4	20	9	2	11 717	6 780	1 679	879	544	1 836
J 1999	37	6	16	11	4	10 736	6 464	1 242	870	557	1 605
J 1999	27	2	13	7	4	10 641	6 479	1 233	1 042	470	1 417
A 1999	24	4	10	7	3	11 305	6 531	1 313	898	545	2 019
S 1999	27	3	16	6	2	11 012	6 346	1 489	1 025	439	1 714
O 1999	34	4	22	8	2	11 590	6 230	1 595	1 951	599	1 214

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform Sous forme d'épargne	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18.	19	20	21	22

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	238 057	238 038	12	4	3	178 919	59 138	59 119	12	4	3
D 1996	255 263	255 246	13	2	2	196 060	59 203	59 186	13	2	2
D 1997	270 477	270 422	44	5	5	203 421	67 056	67 001	44	5	5
D 1998	264 389	264 349	18	13	8	198 484	65 905	65 866	18	13	8
M 1999	271 434	271 199	14	219	3	201 108	70 326	70 153	14	157	3
J 1999	268 119	267 849	20	233	17	198 813	69 306	69 106	20	164	17
J 1999	266 454	266 202	22	226	3	197 885	68 569	68 390	22	153	3
A 1999	267 509	267 243	25	227	14	197 974	69 535	69 347	25	149	14
S 1999	267 267	266 979	27	243	17	197 095	70 171	69 968	27	159	17
O 1999	265 724	265 413	22	272	17	196 281	69 443	69 231	22	173	17

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	97 970	97 963	6	—	1	70 316	27 654	27 647	6	—	1
D 1996	106 773	106 767	6	0	0	78 391	28 382	28 376	6	0	0
D 1997	112 503	112 497	6	—	0	79 863	32 640	32 634	6	—	0
D 1998	106 840	106 840	—	—	1	75 248	31 592	31 592	—	—	1
M 1999	108 616	108 467	—	149	—	74 483	34 133	34 042	—	91	—
J 1999	106 914	106 748	—	166	—	73 369	33 545	33 444	—	101	—
J 1999	105 734	105 569	—	166	—	72 816	32 918	32 822	—	96	—
A 1999	106 438	106 274	0	164	—	72 509	33 929	33 834	0	94	—
S 1999	106 458	106 273	0	185	—	71 956	34 502	34 397	0	105	—
O 1999	104 996	104 790	1	205	—	71 413	33 583	33 471	1	111	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	88 288	88 288	—	—	—	70 740	17 548	17 548	—	—	—
D 1996	91 827	91 825	0	1	0	74 858	16 969	16 968	0	1	0
D 1997	95 645	95 611	26	4	4	76 818	18 827	18 793	26	4	4
D 1998	95 615	95 597	8	6	5	76 192	19 423	19 404	8	6	5
M 1999	96 986	96 931	7	46	2	76 768	20 218	20 166	7	43	2
J 1999	95 944	95 888	7	45	4	76 084	19 860	19 807	7	42	4
J 1999	95 541	95 493	7	39	3	75 759	19 782	19 737	7	36	3
A 1999	95 658	95 610	7	38	3	75 703	19 955	19 911	7	34	3
S 1999	95 441	95 392	8	39	2	75 366	20 075	20 031	8	34	2
O 1999	95 351	95 298	8	42	4	75 108	20 243	20 194	8	38	4

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	28 870	28 870	—	—	—	22 915	5 955	5 955	—	—	—
D 1996	30 394	30 394	—	—	—	24 765	5 629	5 629	—	—	—
D 1997	31 819	31 819	—	—	—	26 109	5 710	5 710	—	—	—
D 1998	31 973	31 973	—	—	0	26 468	5 505	5 505	—	—	0
M 1999	32 627	32 620	—	8	—	26 958	5 669	5 662	—	7	—
J 1999	32 391	32 384	—	8	—	26 649	5 742	5 735	—	7	—
J 1999	32 381	32 373	0	8	—	26 615	5 766	5 759	0	8	—
A 1999	32 588	32 576	0	12	—	26 936	5 652	5 644	0	8	—
S 1999	32 432	32 423	0	9	—	26 854	5 579	5 570	0	9	—
O 1999	32 336	32 325	0	11	—	26 853	5 483	5 473	0	10	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	811	803	4	3	1	255	556	548	4	3	1
D 1996	889	880	7	1	1	283	606	597	7	1	1
D 1997	1 059	1 047	11	1	1	292	768	755	11	1	1
D 1998	1 830	1 824	4	1	1	488	1 342	1 336	4	1	1
M 1999	1 627	1 624	3	1	—	409	1 218	1 214	3	1	—
J 1999	1 629	1 625	3	1	—	408	1 222	1 217	3	1	—
J 1999	1 610	1 606	3	1	—	405	1 205	1 201	3	1	—
A 1999	1 601	1 595	5	1	—	403	1 199	1 192	5	1	—
S 1999	1 589	1 583	5	1	—	400	1 189	1 183	5	1	—
O 1999	1 550	1 544	3	2	1	402	1 148	1 142	3	2	1

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihge- schäfte <sup>2</sup> und Edel- metallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal		
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	199 283	135 902	23 082	11 091	11 799	17 409	75 268	
D 1996	221 118	146 704	27 049	11 017	14 320	22 028	64 785	84 055
D 1997	235 233	148 916	28 662	10 487	13 809	33 358	54 700	82 587
D 1998	262 125	152 807	28 497	10 258	14 470	56 092	42 989	84 587
M 1999	297 447	158 862	29 706	21 494	5 966	81 419	38 409	87 197
J 1999	292 646	156 196	31 740	21 955	6 399	76 356	37 665	87 045
J 1999	295 978	157 660	31 236	21 571	5 969	79 543	36 481	87 633
A 1999	299 429	155 707	31 979	21 308	6 523	83 911	35 521	88 522
S 1999	319 672	154 524	31 732	21 739	6 104	105 573	34 683	88 497
O 1999	313 061	155 983	29 264	21 995	6 225	99 593	33 964	88 095

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	109 831	68 010	12 937	6 494	6 313	16 077	25 147	28 789
D 1996	125 273	75 179	14 257	6 979	8 313	20 545	20 736	23 861
D 1997	137 008	73 890	17 507	6 515	8 840	30 256	17 311	21 577
D 1998	153 760	71 392	16 050	6 111	8 466	51 739	12 924	19 418
M 1999	181 271	73 391	16 061	11 895	3 621	76 304	11 008	17 999
J 1999	179 333	73 757	17 973	12 230	4 074	71 299	10 732	17 887
J 1999	183 541	76 117	17 428	11 951	3 631	74 414	10 351	17 890
A 1999	185 685	72 669	18 130	11 782	4 156	78 948	10 012	17 887
S 1999	203 488	70 365	17 675	11 789	3 643	100 015	9 658	17 144
O 1999	194 327	70 223	14 591	11 488	3 733	94 292	9 297	17 060

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	40 643	39 228	394	381	334	306	30 721	
D 1996	42 957	41 264	627	378	365	324	25 809	47 428
D 1997	43 777	41 690	647	579	519	341	21 764	48 345
D 1998	47 972	45 572	858	604	548	389	17 328	50 874
M 1999	48 675	46 106	809	1 332	204	225	15 118	53 868
J 1999	47 099	44 474	798	1 347	179	302	14 821	53 853
J 1999	46 142	43 489	819	1 264	203	367	14 224	54 341
A 1999	46 864	44 143	863	1 377	159	322	13 842	54 911
S 1999	48 557	45 368	794	1 341	175	879	13 447	55 618
O 1999	49 845	46 450	932	1 439	172	851	13 200	55 318

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	8 148	7 819	46	108	66	109	10 212	
D 1996	7 658	7 356	52	80	60	109	9 036	9 776
D 1997	7 772	7 406	56	152	49	109	7 754	9 214
D 1998	8 010	7 596	69	103	54	188	6 644	9 623
M 1999	8 507	7 905	59	145	17	382	6 328	9 880
J 1999	8 189	7 568	71	160	12	379	6 242	9 849
J 1999	8 325	7 702	63	154	14	392	6 123	9 897
A 1999	8 288	7 711	62	157	13	346	6 059	10 063
S 1999	8 579	7 887	63	194	14	421	6 017	10 042
O 1999	8 763	8 099	69	196	14	385	5 963	10 022

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	16 193	4 838	6 123	1 674	3 466	92	599	
D 1996	17 183	4 878	7 384	1 288	3 489	144	513	587
D 1997	13 459	5 776	4 615	969	1 983	116	419	453
D 1998	16 207	7 035	5 412	858	2 683	219	709	439
M 1999	16 026	7 667	4 775	2 595	733	255	542	159
J 1999	15 596	6 989	4 839	2 721	819	227	522	159
J 1999	16 148	7 523	4 921	2 708	809	187	515	109
A 1999	15 375	6 715	4 915	2 788	777	178	502	109
S 1999	15 830	6 599	5 223	2 982	792	234	479	109
O 1999	15 714	6 717	5 094	2 941	801	162	456	109

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichter- gungen und Rück- stellungen <sup>1</sup>	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions <sup>1</sup>	
Fin-de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte <sup>3</sup> und Edel- metallkonten	Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal

## 352 Banken / 352 banques

D 1995									
D 1996	9 889	43 081	41 514	588	89	840	49	30 803	
D 1997	10 208	63 330	57 962	4 409	580	50	329	38 627	
D 1998	10 203	71 239	67 138	1 868	432	1 643	157	37 147	
M 1999	10 646	55 897	52 019	1 406	1 546	765	161	37 030	
J 1999	12 112	62 056	57 639	1 634	1 644	924	215	38 738	
J 1999	11 586	67 134	61 400	3 157	1 429	895	253	37 977	
A 1999	11 423	67 458	63 457	2 065	852	862	223	38 292	
S 1999	13 141	62 922	59 656	1 588	805	571	303	38 915	
O 1999	12 287	71 885	65 455	1 672	3 598	953	207	38 445	

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995								
D 1996	3 426	27 911	26 865	834	31	131	50	11 887
D 1997	4 113	43 439	38 885	4 113	509	-397	329	17 249
D 1998	4 403	48 795	45 554	1 722	186	1 176	158	16 904
M 1999	4 595	33 786	31 382	561	1 186	498	160	16 740
J 1999	5 695	38 741	35 738	787	1 341	662	213	18 362
J 1999	5 583	45 131	40 617	2 600	1 031	630	253	17 821
A 1999	5 083	44 041	41 404	1 457	574	383	223	18 139
S 1999	6 274	39 175	37 375	896	498	106	301	18 665
O 1999	5 443	45 557	40 484	1 206	3 182	480	206	18 223

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995								
D 1996	3 613	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D 1997	3 339	5 841	5 675	107	32	27	—	10 446
D 1998	2 950	6 089	5 781	219	43	46	—	10 065
M 1999	2 720	9 069	8 743	264	26	36	—	9 776
J 1999	3 056	9 156	8 847	264	21	23	—	9 817
J 1999	2 803	8 195	7 933	209	19	34	—	9 741
A 1999	3 039	9 189	8 930	186	17	57	—	9 731
S 1999	3 144	8 833	8 576	174	18	65	—	9 727
O 1999	3 203	10 580	10 378	136	15	52	—	9 696

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995								
D 1996	531	769	768	0	0	—	—	2 332
D 1997	441	778	777	0	—	0	—	2 452
D 1998	388	732	731	0	0	0	—	2 412
M 1999	334	534	533	0	0	0	—	2 387
J 1999	595	664	664	1	0	0	—	2 442
J 1999	430	694	694	0	0	0	—	2 407
A 1999	453	732	731	0	0	0	—	2 372
S 1999	627	785	784	0	0	0	—	2 381
O 1999	488	900	900	0	0	0	—	2 357

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995								
D 1996	1 180	2 870	2 921	-591	-28	569	—	2 530
D 1997	1 196	5 330	4 927	18	20	363	—	3 169
D 1998	1 280	8 141	7 844	-228	193	334	—	3 194
M 1999	1 559	7 091	6 563	204	216	106	—	3 262
J 1999	1 335	7 326	6 847	195	177	108	—	3 217
J 1999	1 478	6 481	6 125	23	235	97	1	3 138
A 1999	1 443	7 061	6 586	41	146	287	—	3 183
S 1999	1 476	7 262	6 573	205	185	298	3	3 197
O 1999	1 560	7 680	7 035	91	253	299	1	3 226

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserva légale générale	Réserva pour propres titres de participation	Réserva de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 352 Banken / 352 banques

D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 150	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 892	-77
D 1997	8 499	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
D 1998	8 668	28 145	31 742	509	15	19 552	2 279	-204
M 1999	8 343	28 684	33 659	2 913	—	16 783	2 681	-60
J 1999	8 382	28 694	33 731	3 331	—	16 565	2 561	-57
J 1999	8 368	28 771	34 335	3 524	—	16 265	2 661	-54
A 1999	8 537	28 833	34 125	3 564	—	16 214	2 681	-54
S 1999	8 356	28 776	34 401	3 466	—	16 176	2 693	-40
O 1999	8 357	28 792	34 409	3 436	—	16 216	2 601	-38

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	982	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	982	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	3	-162
M 1999	0	10 681	21 112	2 893	—	7 373	318	-3
J 1999	—	10 681	21 112	3 311	—	7 120	309	-3
J 1999	0	10 757	21 724	3 503	—	6 927	428	—
A 1999	0	10 757	21 724	3 544	—	6 887	428	—
S 1999	0	10 757	21 724	3 415	—	7 015	432	—
O 1999	0	10 757	21 724	3 385	—	7 046	441	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
M 1999	5 411	6 812	4 887	7	—	346	51	—
J 1999	5 449	6 813	4 930	8	—	346	36	—
J 1999	5 444	6 826	4 930	8	—	346	36	—
A 1999	5 444	6 826	4 935	8	—	346	36	—
S 1999	5 421	6 826	4 926	38	—	337	36	—
O 1999	5 421	6 826	4 926	38	—	337	36	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
M 1999	584	913	1 899	—	—	943	8	-3
J 1999	595	912	1 899	—	—	944	10	-3
J 1999	595	912	1 899	—	—	942	10	-3
A 1999	603	912	1 899	—	—	943	10	-3
S 1999	603	912	1 899	—	—	943	8	-3
O 1999	596	912	1 899	—	—	941	9	-3

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 255	-70
D 1997	967	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
D 1998	1 019	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
M 1999	1 035	6 045	2 018	1	—	4 205	1 951	-50
J 1999	1 027	6 045	2 025	1	—	4 240	1 842	-48
J 1999	1 008	6 023	2 018	1	—	4 198	1 778	-48
A 1999	1 003	6 023	2 025	1	—	4 189	1 778	-48
S 1999	1 004	6 024	2 074	1	—	4 030	1 774	-28
O 1999	1 005	6 024	2 080	1	—	4 041	1 659	-26

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelme- tallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	846 743	748 894	38 699	17 715	18 950	22 485					
D 1996	888 769	778 223	42 344	16 008	20 338	31 856	14 482	14 482	—	—	—
D 1997	946 690	805 909	53 425	16 185	21 532	49 640	13 688	13 541	144	3	0
D 1998	982 538	818 471	47 759	14 157	22 786	79 365	12 785	12 647	138	1	0
M 1999	1 031 318	823 940	51 779	30 945	10 261	114 393	12 414	12 262	152	—	—
J 1999	1 023 721	826 001	51 338	30 637	10 447	105 298	12 385	12 230	155	—	—
J 1999	1 024 639	826 358	51 588	29 556	10 770	106 366	12 130	11 981	149	—	—
A 1999	1 035 769	832 501	52 188	28 703	10 854	111 524	12 122	11 970	152	—	—
S 1999	1 049 246	825 006	51 337	29 036	10 127	133 740	11 722	11 572	150	—	—
O 1999	1 046 718	827 318	48 970	33 597	10 606	126 229	11 811	11 658	152	0	0

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	383 915	318 842	23 777	10 876	10 145	20 275					
D 1996	413 062	338 966	24 919	9 799	11 067	28 312	12 992	12 992	—	—	—
D 1997	458 755	354 574	36 469	9 808	13 637	44 268	11 292	11 148	144	—	—
D 1998	485 689	362 293	30 368	8 212	13 841	70 974	10 231	10 093	138	—	—
M 1999	512 810	351 229	32 114	17 147	5 809	106 512	9 930	9 778	152	—	—
J 1999	510 318	357 744	31 743	16 986	6 085	97 762	9 932	9 777	155	—	—
J 1999	514 559	361 028	31 968	16 089	6 349	99 125	9 726	9 577	149	—	—
A 1999	520 248	362 604	32 253	15 456	6 178	103 756	9 716	9 564	152	—	—
S 1999	530 932	353 473	30 972	15 382	5 404	125 701	9 315	9 164	150	—	—
O 1999	521 924	351 303	28 069	18 039	5 670	118 844	9 321	9 168	152	0	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	254 201	251 286	1 028	808	572	507					
D 1996	257 698	253 520	1 954	953	738	533	193	193	—	—	—
D 1997	258 925	254 612	1 960	1 066	766	520	1 319	1 319	—	—	—
D 1998	262 321	257 525	2 233	932	1 087	543	1 402	1 402	—	—	—
M 1999	269 466	264 007	2 012	2 343	487	617	1 407	1 407	—	—	—
J 1999	265 279	259 609	2 423	2 254	336	658	1 398	1 398	—	—	—
J 1999	263 253	257 393	2 510	2 246	459	644	1 392	1 392	—	—	—
A 1999	265 818	259 848	2 657	2 332	388	592	1 392	1 392	—	—	—
S 1999	267 420	260 796	2 760	2 217	504	1 144	1 392	1 392	—	—	—
O 1999	270 333	263 349	2 889	2 431	439	1 226	1 392	1 392	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	67 984	67 593	58	134	86	113					
D 1996	66 733	66 349	70	115	86	113	446	446	—	—	—
D 1997	66 466	66 044	67	172	71	112	260	260	—	—	—
D 1998	67 522	67 064	79	117	73	190	293	293	—	—	—
M 1999	68 900	68 242	76	175	24	384	275	275	—	—	—
J 1999	69 167	68 487	81	190	22	386	254	254	—	—	—
J 1999	68 886	68 207	74	185	26	394	265	265	—	—	—
A 1999	69 414	68 774	71	192	26	351	266	266	—	—	—
S 1999	70 084	69 328	72	224	34	426	266	266	—	—	—
O 1999	69 955	69 230	81	225	30	390	254	254	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	50 031	33 808	8 153	2 493	5 329	248					
D 1996	50 562	33 322	8 607	2 010	5 073	1 548	132	132	—	—	—
D 1997	50 378	36 602	6 986	1 850	3 346	1 595	130	128	—	3	—
D 1998	58 378	42 078	7 221	1 759	3 711	3 609	179	179	—	1	—
M 1999	57 226	42 636	7 158	3 859	1 482	2 091	146	146	—	—	—
J 1999	55 690	41 639	6 716	3 923	1 581	1 831	146	146	—	—	—
J 1999	55 126	41 299	6 622	4 130	1 473	1 603	97	97	—	—	—
A 1999	55 576	40 955	6 744	3 974	1 705	2 198	98	98	—	—	—
S 1999	55 861	40 621	7 362	4 324	1 604	1 951	97	97	—	—	—
O 1999	56 708	40 979	7 282	5 287	1 783	1 377	198	198	—	—	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



**Aktiven gegenüber dem Ausland**

**Actifs en comptes étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	539	19	226	3	291	34 579	116	18 785	80	15 598
D 1996	614	30	235	5	344	38 371	461	19 363	515	18 031
D 1997	2 245	23	1 673	26	523	59 953	685	38 083	402	20 782
D 1998	781	20	303	3	455	48 942	493	26 960	544	20 944
M 1999	770	20	241	115	392	84 819	394	43 687	11 985	28 752
J 1999	1 375	21	340	137	877	99 764	735	39 270	8 406	51 353
J 1999	1 235	21	252	136	826	94 624	639	33 916	6 768	53 301
A 1999	980	22	84	148	726	93 296	269	37 988	6 838	48 202
S 1999	746	21	138	130	456	103 882	187	50 257	14 724	38 714
O 1999	1 062	22	132	92	816	112 216	172	52 418	14 429	45 198

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	278	3	194	1	80	29 787	9	14 692	46	15 040
D 1996	315	11	208	3	93	32 361	174	14 447	480	17 261
D 1997	1 813	2	1 637	25	149	53 337	176	33 402	264	19 495
D 1998	416	0	264	0	152	42 466	183	22 186	312	19 785
M 1999	313	0	189	90	34	76 425	37	37 581	10 463	28 345
J 1999	832	0	278	60	494	91 240	392	33 448	6 426	50 975
J 1999	729	0	188	54	488	85 879	389	28 098	4 503	52 889
A 1999	429	0	30	43	356	84 254	48	31 844	4 552	47 810
S 1999	187	0	69	45	73	95 505	9	44 599	12 688	38 209
O 1999	560	0	82	40	438	103 335	14	46 138	12 503	44 680

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	—	—	0	—	126	1	125	0	0
D 1996	0	—	—	0	—	32	6	26	0	0
D 1997	0	—	—	0	—	32	14	12	2	4
D 1998	0	—	—	0	—	22	7	10	5	0
M 1999	6	—	—	6	—	17	7	7	3	0
J 1999	6	—	—	6	—	13	6	4	3	0
J 1999	4	—	—	4	—	11	8	1	3	0
A 1999	6	—	—	6	—	10	8	1	1	0
S 1999	25	0	3	21	1	11	8	0	2	0
O 1999	9	—	—	9	—	12	8	2	2	0

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1	—	0	0	1	2	0	0	2	—
D 1996	1	—	0	0	0	1	0	0	0	0
D 1997	1	—	0	0	0	1	1	0	0	—
D 1998	0	—	0	0	0	0	0	—	0	0
M 1999	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0
J 1999	4	—	0	4	0	0	0	0	0	—
J 1999	3	—	0	3	0	0	0	—	—	—
A 1999	3	—	0	3	0	0	0	0	0	0
S 1999	1	—	—	1	—	0	0	0	0	0
O 1999	2	—	—	2	—	0	—	—	0	0

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	240	17	16	—	207	1 934	89	1 335	18	492
D 1996	290	19	21	2	248	2 468	78	1 640	29	721
D 1997	418	21	26	1	370	2 515	289	1 035	44	1 147
D 1998	353	19	32	2	300	3 274	117	2 105	60	993
M 1999	429	20	33	20	356	3 944	55	2 673	957	258
J 1999	486	21	36	51	379	3 828	55	2 089	1 462	222
J 1999	451	21	34	59	337	3 841	55	1 828	1 662	295
A 1999	451	21	34	29	367	4 185	55	2 187	1 638	305
S 1999	477	21	44	33	380	3 736	5	1 951	1 422	358
O 1999	456	22	36	22	377	3 685	5	2 227	1 109	344

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	191 052	35 503	66 538	18 007	45 276	25 728	121 434	20 946	57 542	6 909	34 006	2 031
D 1996	254 281	36 938	87 475	19 449	62 670	47 749	164 135	20 809	77 713	9 706	50 433	5 475
D 1997	350 137	30 562	155 301	18 440	90 049	55 786	201 046	23 645	92 509	10 611	63 573	10 707
D 1998	448 502	42 834	120 675	33 827	142 273	108 893	257 121	22 316	103 207	13 534	93 695	24 369
M 1999	523 990	43 222	165 902	118 714	60 166	135 986	267 463	22 250	125 275	21 686	56 419	41 834
J 1999	496 814	38 356	151 712	106 960	68 390	131 396	282 741	21 990	126 119	23 051	59 393	52 188
J 1999	486 952	41 316	149 576	108 888	66 887	120 285	252 562	22 275	110 120	23 541	48 927	47 699
A 1999	513 370	38 697	157 398	129 903	65 872	121 499	254 360	21 735	100 962	20 915	54 744	56 004
S 1999	555 577	40 578	158 769	132 923	75 899	147 409	258 759	21 365	100 375	21 091	56 233	59 695
O 1999	537 882	44 271	161 395	122 950	64 413	144 853	241 052	23 606	99 885	21 372	49 393	46 796

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	124 163	15 307	42 611	9 796	31 357	25 092	85 937	11 067	44 654	3 652	24 812	1 752
D 1996	170 897	12 394	55 479	11 099	46 169	45 755	122 042	11 359	59 547	6 054	39 895	5 186
D 1997	261 379	9 082	116 421	9 780	72 783	53 312	153 810	12 849	70 991	6 840	52 816	10 314
D 1998	344 942	14 445	80 518	23 415	121 399	105 164	211 208	10 241	85 076	10 259	81 483	24 148
M 1999	414 909	14 210	124 603	92 415	52 480	131 202	214 830	10 412	102 447	14 379	46 604	40 988
J 1999	391 001	10 682	110 905	80 965	60 151	128 298	228 558	10 055	102 842	15 512	48 910	51 239
J 1999	382 420	11 549	110 301	84 064	59 213	117 294	200 192	10 283	88 195	15 781	38 808	47 125
A 1999	407 336	9 053	116 848	104 922	57 912	118 600	201 622	9 884	79 182	13 337	43 782	55 436
S 1999	448 917	11 182	117 361	108 086	67 355	144 932	204 139	9 190	78 577	13 088	44 187	59 097
O 1999	428 918	14 365	119 252	97 706	56 214	141 382	184 996	11 429	77 479	13 357	36 528	46 203

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	8 934	6 733	826	685	654	36	2 612	1 711	423	106	372	—
D 1996	10 659	8 665	652	537	784	21	2 959	1 595	635	200	529	—
D 1997	10 426	6 895	2 032	740	722	37	2 961	1 421	724	248	569	—
D 1998	11 770	8 344	1 139	839	1 405	43	2 832	1 481	759	177	416	—
M 1999	12 374	8 311	1 318	2 331	385	29	3 194	1 536	1 036	420	201	—
J 1999	10 894	7 000	1 256	2 190	412	35	3 252	1 517	1 129	421	185	—
J 1999	13 330	9 224	1 436	2 385	253	31	3 239	1 497	1 113	402	227	—
A 1999	13 696	9 795	1 197	2 408	277	20	3 432	1 519	1 150	522	241	—
S 1999	12 253	8 845	1 451	1 685	261	11	3 540	1 500	1 203	574	263	—
O 1999	12 710	8 769	1 765	1 877	281	17	3 503	1 491	1 194	552	266	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	97	34	16	32	15	—	209	186	3	5	15	—
D 1996	100	27	19	28	25	—	176	150	3	9	13	—
D 1997	69	2	15	25	27	—	180	150	6	12	11	—
D 1998	94	17	24	29	24	—	172	155	6	5	6	—
M 1999	101	19	22	52	7	—	166	147	6	10	2	—
J 1999	116	9	34	66	7	—	164	146	7	9	3	—
J 1999	109	9	22	67	10	—	172	152	9	9	2	—
A 1999	84	10	19	46	8	—	175	153	9	10	2	—
S 1999	106	9	23	53	21	—	172	149	9	9	3	1
O 1999	111	29	19	54	9	—	167	147	7	9	3	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	36 331	7 993	16 197	3 254	8 685	202	21 912	4 840	9 140	2 090	5 685	157
D 1996	43 444	8 612	21 126	3 196	9 559	950	26 977	4 622	12 963	2 212	6 959	222
D 1997	48 090	8 259	24 529	3 513	9 963	1 825	30 585	5 740	15 275	2 227	7 081	261
D 1998	54 934	10 809	25 329	4 269	11 557	2 970	30 708	7 347	12 815	2 025	8 321	201
M 1999	52 488	9 912	24 817	10 702	3 915	3 141	34 259	6 702	15 865	4 474	6 470	748
J 1999	53 079	10 355	25 305	11 173	4 275	1 969	35 209	6 788	15 999	4 640	6 927	856
J 1999	49 720	9 826	22 788	10 867	4 278	1 961	33 721	6 934	14 980	4 739	6 611	458
A 1999	50 594	9 778	24 265	10 405	4 284	1 862	34 604	6 920	15 190	4 755	7 296	444
S 1999	51 756	10 342	24 215	11 143	4 464	1 593	35 970	6 980	15 247	5 140	8 100	502
O 1999	55 210	11 022	25 379	11 717	4 476	2 617	36 775	6 999	15 401	5 126	8 753	495

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						ungedeckt en blanc					
	gedeckt gagées											
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	60 880	11 638	29 731	3 378	15 109	1 024	60 554	9 308	27 811	3 531	18 897	1 007
D 1996	90 680	13 895	42 179	6 547	23 702	4 358	73 455	6 914	35 534	3 159	26 731	1 117
D 1997	101 566	15 598	46 564	4 142	25 282	9 979	99 480	8 047	45 945	6 469	38 291	728
D 1998	153 690	17 248	45 302	7 077	60 532	23 531	103 431	5 068	57 905	6 457	33 163	838
M 1999	172 696	15 499	71 934	13 394	34 741	37 127	94 767	6 750	53 341	8 291	21 678	4 706
J 1999	188 675	15 168	72 321	14 137	36 949	50 101	94 066	6 823	53 797	8 914	22 444	2 088
J 1999	163 991	14 979	62 248	11 316	29 290	46 158	88 570	7 296	47 872	12 225	19 637	1 541
A 1999	164 435	14 057	53 816	12 951	29 727	53 884	89 924	7 678	47 146	7 964	25 017	2 120
S 1999	169 459	13 489	52 690	12 574	33 211	57 495	89 300	7 876	47 685	8 517	23 022	2 200
O 1999	159 496	14 957	56 619	13 481	28 589	45 851	81 555	8 649	43 265	7 891	20 803	945

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	34 610	4 708	20 001	1 170	7 908	823	51 327	6 359	24 653	2 482	16 904	929
D 1996	60 162	6 698	29 497	3 854	15 946	4 167	61 880	4 662	30 050	2 200	23 949	1 020
D 1997	66 056	6 678	31 507	1 123	17 054	9 693	87 755	6 171	39 484	5 717	35 763	619
D 1998	118 190	7 196	32 194	4 596	50 841	23 364	93 018	3 045	52 882	5 664	30 642	784
M 1999	133 319	6 467	55 873	8 486	26 128	36 365	81 511	3 945	46 574	5 893	20 476	4 623
J 1999	148 537	6 661	56 008	8 932	27 721	49 215	80 021	3 394	46 834	6 580	21 189	2 024
J 1999	125 627	6 464	46 956	6 026	20 536	45 645	74 566	3 819	41 239	9 755	18 272	1 480
A 1999	125 164	5 527	38 395	7 808	20 057	53 377	76 458	4 356	40 787	5 529	23 725	2 060
S 1999	129 432	4 763	37 460	7 332	22 894	56 983	74 707	4 427	41 116	5 757	21 293	2 114
O 1999	117 632	6 164	40 582	8 151	17 377	45 358	67 364	5 265	36 897	5 206	19 151	845

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	1 580	1 156	261	41	122	—	1 032	555	162	65	250	—
D 1996	1 938	1 174	435	113	216	—	1 021	421	201	86	313	—
D 1997	1 873	1 030	427	158	258	—	1 088	391	297	90	310	—
D 1998	1 709	1 056	472	62	119	—	1 122	425	287	114	297	—
M 1999	1 405	578	576	117	134	—	1 789	959	460	303	67	—
J 1999	1 431	582	612	113	123	—	1 821	935	517	308	61	—
J 1999	1 419	578	585	102	154	—	1 820	919	528	299	73	—
A 1999	1 486	622	602	95	168	—	1 945	897	548	427	73	—
S 1999	1 554	606	646	116	187	—	1 986	894	557	458	77	—
O 1999	1 579	598	680	114	188	—	1 923	892	514	438	79	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	157	147	2	3	5	—	52	39	1	2	10	—
D 1996	129	121	2	3	4	—	46	30	1	6	10	—
D 1997	138	127	4	5	3	—	42	23	3	7	8	—
D 1998	144	133	5	3	3	—	28	22	2	1	3	—
M 1999	134	122	5	5	2	—	33	25	1	5	1	—
J 1999	135	124	5	4	2	—	29	22	1	5	1	—
J 1999	141	129	6	5	2	—	31	22	3	4	1	—
A 1999	143	129	8	5	2	—	31	24	1	5	1	—
S 1999	138	125	6	4	2	1	34	25	3	5	1	—
O 1999	136	124	6	4	3	—	31	23	1	5	1	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	16 064	3 516	6 752	1 297	4 403	96	5 848	1 324	2 388	793	1 282	61
D 1996	18 841	3 612	8 420	1 669	4 991	148	8 136	1 011	4 542	543	1 967	74
D 1997	22 092	4 854	10 021	1 754	5 286	177	8 493	887	5 254	473	1 795	84
D 1998	22 819	6 083	8 623	1 473	6 492	148	7 890	1 264	4 192	551	1 829	53
M 1999	24 959	5 455	10 337	2 911	5 590	665	9 301	1 247	5 527	1 563	880	84
J 1999	25 385	4 826	10 582	3 193	5 991	793	9 824	1 962	5 417	1 448	935	63
J 1999	24 060	4 886	9 805	3 279	5 691	397	9 661	2 048	5 173	1 459	920	61
A 1999	25 035	4 913	10 109	3 284	6 344	384	9 569	2 007	5 081	1 471	951	60
S 1999	25 706	5 091	10 001	3 370	6 826	417	10 264	1 888	5 246	1 770	1 274	85
O 1999	27 012	5 150	10 430	3 466	7 573	395	9 763	1 850	4 972	1 660	1 181	100

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

n Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	5 986	2 473	2 213	217	1 083	78 662	14 491	24 205	12 758	27 208	
D 1996	6 462	2 912	2 047	77	1 426	88 834	8 150	27 640	8 534	42 865	1 645
D 1997	6 400	2 787	2 146	61	1 406	111 194	7 367	27 656	13 447	61 767	957
D 1998	12 172	2 703	8 341	83	1 045	180 312	16 772	43 845	18 343	98 349	3 003
M 1999	15 242	2 589	11 578	501	575	185 169	22 263	46 419	50 676	64 194	1 617
J 1999	12 967	2 630	9 223	539	574	143 025	13 033	40 216	37 449	56 616	1 711
J 1999	11 968	2 648	7 777	578	964	145 056	13 412	42 144	41 178	46 629	1 693
A 1999	12 900	2 660	8 701	520	1 019	147 392	15 888	40 072	38 035	51 234	2 162
S 1999	12 794	2 647	9 056	488	602	172 907	20 047	36 095	51 774	61 974	3 017
O 1999	12 324	2 598	8 720	489	517	156 308	15 250	37 571	45 789	54 687	3 010

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	4 222	1 918	1 869	36	399	60 972	5 929	19 231	10 419	25 393	
D 1996	4 547	1 971	1 895	43	638	82 544	5 894	25 724	7 188	42 094	1 644
D 1997	4 295	1 767	1 862	5	661	104 577	5 239	25 562	12 094	60 724	957
D 1998	9 978	1 590	8 071	5	311	172 697	14 159	41 396	16 956	97 183	3 002
M 1999	13 002	1 451	11 261	84	206	176 167	18 902	44 172	47 974	63 503	1 616
J 1999	10 701	1 506	8 902	81	212	135 010	10 020	37 899	35 489	49 891	1 710
J 1999	9 173	1 510	7 352	77	233	136 989	10 538	40 054	38 882	45 823	1 692
A 1999	10 053	1 493	8 257	74	229	139 251	12 955	37 770	35 824	50 539	2 162
S 1999	10 557	1 519	8 717	69	251	164 988	17 047	33 867	49 827	61 231	3 016
O 1999	10 232	1 458	8 448	70	256	148 660	12 179	35 564	43 945	53 962	3 010

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	108	106	—	—	2	1 833	1 192	103	205	333	
D 1996	140	117	4	—	19	819	327	107	123	261	—
D 1997	144	74	—	—	69	963	325	137	138	363	—
D 1998	221	140	—	—	81	1 047	398	172	93	384	—
M 1999	256	152	—	100	4	1 048	439	162	245	201	—
J 1999	268	160	—	100	8	1 024	412	161	243	208	—
J 1999	274	164	—	109	1	1 043	457	152	240	193	—
A 1999	282	171	—	110	1	1 002	413	157	242	189	—
S 1999	260	158	—	100	1	1 086	515	151	234	186	—
O 1999	271	168	—	103	1	992	424	150	237	180	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	86	86	—	—	—	265	141	19	49	56	
D 1996	67	67	—	—	—	41	11	2	13	14	—
D 1997	54	54	—	—	—	36	11	4	8	13	—
D 1998	53	53	—	—	—	26	6	4	8	9	—
M 1999	54	54	—	—	—	34	7	8	18	2	—
J 1999	54	54	—	—	—	30	6	6	16	2	—
J 1999	53	53	—	—	—	26	5	5	14	2	—
A 1999	53	53	—	—	—	26	4	5	15	2	—
S 1999	53	53	—	—	—	22	4	3	13	2	—
O 1999	54	54	—	—	—	18	4	4	9	2	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 096	294	203	174	425	10 848	5 459	2 921	1 428	1 040	
D 1996	1 261	709	81	33	439	2 852	1 124	855	568	303	1
D 1997	1 440	843	206	55	337	2 742	919	1 049	594	179	—
D 1998	1 509	870	216	55	367	3 315	1 124	1 632	416	143	—
M 1999	1 347	877	81	220	170	3 636	1 914	1 082	584	56	—
J 1999	1 368	856	81	262	169	3 226	1 594	1 072	514	46	—
J 1999	1 908	868	195	296	549	3 347	1 421	940	852	134	—
A 1999	1 957	889	215	240	613	3 207	1 497	989	674	47	—
S 1999	1 372	864	109	222	177	3 124	1 488	919	654	62	—
O 1999	1 354	865	109	221	158	2 979	1 521	777	629	52	—

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## 352 Banken / 352 banques

D 1995							4 684	1 065	1 162	265	2 192
D 1996	26 007	8 519	9 948	3 642	3 882	17	5 580	965	1 654	566	2 395
D 1997	28 517	7 376	8 830	4 065	8 232	14	6 485	1 223	1 415	882	2 966
D 1998	25 472	6 455	7 105	4 345	7 549	19	6 920	1 217	1 155	897	3 650
M 1999	28 242	6 452	8 461	7 634	5 677	17	8 150	1 013	1 939	1 641	3 557
J 1999	26 647	6 502	8 383	8 094	3 652	17	8 267	960	1 966	1 735	3 606
J 1999	24 391	6 645	7 229	8 151	2 350	16	8 397	960	2 492	1 756	3 189
A 1999	24 595	6 726	7 569	8 429	1 855	16	8 441	957	2 529	1 824	3 132
S 1999	24 966	6 680	7 469	8 951	1 846	19	8 433	972	2 467	1 869	3 125
O 1999	25 390	6 688	7 750	8 974	1 957	21	8 500	972	2 490	1 858	3 180

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995							3 737	497	1 001	259	1 980
D 1996	12 367	1 903	6 395	1 595	2 474	—	4 445	369	1 430	560	2 087
D 1997	14 717	961	5 156	1 820	6 780	—	5 299	701	1 213	876	2 509
D 1998	11 385	473	2 954	2 007	5 950	—	5 437	444	969	893	3 130
M 1999	13 607	584	4 072	4 223	4 729	—	6 603	203	1 734	1 322	3 343
J 1999	11 254	535	3 754	4 272	2 694	—	6 713	161	1 757	1 393	3 401
J 1999	8 975	524	2 857	4 176	1 418	—	6 836	161	2 289	1 402	2 984
A 1999	8 746	524	3 052	4 226	944	—	6 879	161	2 323	1 469	2 926
S 1999	8 859	510	2 912	4 515	921	—	6 863	180	2 262	1 501	2 919
O 1999	9 231	568	3 023	4 543	1 097	—	6 940	180	2 282	1 508	2 969

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							12	—	—	2	10
D 1996	1 186	855	36	71	223	—	22	—	—	2	20
D 1997	1 234	1 023	63	49	99	—	44	3	17	2	22
D 1998	1 557	1 277	79	52	150	—	69	—	15	1	53
M 1999	1 697	1 302	73	258	63	—	69	—	15	51	3
J 1999	1 764	1 356	81	265	61	—	69	0	15	51	3
J 1999	1 927	1 515	83	267	62	—	69	0	15	51	3
A 1999	1 934	1 531	77	265	61	—	69	0	15	51	3
S 1999	1 919	1 515	77	264	62	—	69	0	15	51	3
O 1999	1 892	1 487	79	265	62	—	69	0	15	51	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							—	—	—	—	0
D 1996	175	114	7	31	24	—	0	—	—	—	0
D 1997	127	78	13	23	13	—	0	0	—	—	0
D 1998	100	78	3	10	9	—	0	0	—	—	—
M 1999	121	98	3	18	3	—	0	0	—	—	—
J 1999	129	106	3	17	3	—	0	0	—	0	—
J 1999	128	103	3	19	3	—	0	0	—	0	—
A 1999	125	103	3	17	2	—	0	0	—	0	—
S 1999	116	95	1	17	2	—	0	0	—	0	—
O 1999	119	98	1	17	2	—	0	0	—	0	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							492	316	33	—	143
D 1996	9 928	4 417	2 975	1 626	894	17	592	362	33	1	197
D 1997	9 891	4 069	2 974	1 760	1 074	14	569	315	30	—	224
D 1998	8 952	3 278	2 846	1 857	954	17	651	341	32	—	278
M 1999	8 540	2 658	2 993	2 072	801	15	559	327	32	176	24
J 1999	8 855	2 605	3 179	2 249	808	15	561	316	33	188	24
J 1999	8 651	2 570	3 051	2 232	783	14	558	316	32	186	24
A 1999	8 956	2 553	3 146	2 460	783	14	559	316	32	186	24
S 1999	9 036	2 541	3 172	2 511	796	17	556	313	33	186	24
O 1999	9 002	2 474	3 243	2 528	738	18	558	313	34	187	25

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen  Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	705	133	456	10	106								
D 1996	970	51	703	5	211	5 224	81 155	6 226	16 931	827	56 947	224	
D 1997	778	8	562	3	205	7 007	132 864	10 704	30 463	350	91 301	46	
D 1998	930	6	649	3	271	7 463	172 678	2 340	26 707	1 506	142 123	1	
M 1999	979	7	664	68	240	6 774	149 026	2 204	20 010	593	126 219	-1	
J 1999	970	6	664	64	236	5 251	131 303	1 942	17 472	470	111 420	—	
J 1999	1 000	32	682	65	221	5 202	139 217	3 094	18 697	8 483	108 943	—	
A 1999	1 006	33	686	59	229	5 768	138 925	5 378	23 439	3 412	106 696	-1	
S 1999	971	46	659	58	209	5 905	131 534	1 775	17 623	1 454	110 679	4	
O 1999	931	46	624	59	202	4 845	162 902	2 495	18 008	1 416	140 984	1	

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	579	116	438	5	20								
D 1996	883	45	696	4	138	4 631	79 144	4 786	16 595	759	56 780	224	
D 1997	723	5	556	3	159	6 248	129 097	8 031	29 771	146	91 107	41	
D 1998	872	4	639	3	226	6 829	169 946	490	26 157	1 333	141 966	—	
M 1999	919	3	656	61	199	6 068	146 321	326	19 454	387	126 154	—	
J 1999	917	3	657	62	196	4 667	128 359	28	16 740	256	111 336	—	
J 1999	947	28	675	62	182	4 587	136 384	1 150	18 125	8 285	108 824	—	
A 1999	955	29	679	56	191	5 074	136 178	3 424	23 057	3 223	106 474	—	
S 1999	918	42	652	55	169	5 232	128 950	9	17 300	1 276	110 366	—	
O 1999	877	42	617	56	162	4 111	160 438	557	17 720	1 278	140 884	—	

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	1	—	—	1	—								
D 1996	0	0	—	—	—	2	2	0	0	1	1	—	
D 1997	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	—	
D 1998	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	—	
M 1999	—	—	—	—	—	2	3	1	0	2	0	—	
J 1999	—	—	—	—	—	2	3	1	1	1	0	—	
J 1999	—	—	—	—	—	2	6	5	0	1	0	—	
A 1999	—	—	—	—	—	2	9	9	0	0	0	—	
S 1999	—	—	—	—	—	2	5	5	0	0	0	—	
O 1999	—	—	—	—	—	2	12	11	0	0	0	—	

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4	1	—	3	—								
D 1996	—	—	—	—	—	1	0	0	0	0	0	—	
D 1997	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	0	—	
D 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	—	
M 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	
J 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	
J 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	
A 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	
S 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	—	—	
O 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	18	8	—	1	9								
D 1996	28	3	2	1	23	501	1 650	1 401	71	54	124	—	
D 1997	41	2	2	—	37	586	3 166	2 489	332	167	173	6	
D 1998	43	2	4	—	37	508	2 274	1 753	227	167	126	1	
M 1999	43	3	2	1	37	520	1 650	1 166	294	47	34	-1	
J 1999	41	2	2	1	36	427	1 814	1 224	363	50	47	—	
J 1999	40	2	2	1	36	456	1 929	1 268	417	54	66	—	
A 1999	39	2	2	1	34	513	1 901	1 314	229	31	200	-1	
S 1999	41	2	2	1	36	497	1 645	1 091	109	39	289	4	
O 1999	42	2	3	1	37	556	1 471	1 178	106	33	89	1	

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital  Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leingeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois						Autres. monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal					Autres monnaies	
		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	515 937	83 344	193 484	46 717	163 476	28 916							
D 1996	671 633	85 432	245 748	43 685	241 659	55 111			2 252	142	273	79	1 757
D 1997	906 625	84 713	361 288	48 780	344 334	67 509			2 171	206	304	118	1 543
D 1998	1 161 290	95 395	341 330	73 457	514 825	136 284			1 733	249	539	89	856
M 1999	1 270 623	100 810	426 182	214 793	349 387	179 452			1 652	239	613	118	683
J 1999	1 209 126	86 337	397 511	187 597	352 369	185 312			1 212	248	704	122	138
J 1999	1 170 602	91 326	375 092	200 534	333 957	169 692			1 566	614	669	147	136
A 1999	1 201 032	92 615	381 747	211 080	335 908	179 681			1 703	609	763	130	201
S 1999	1 276 473	94 554	384 906	234 568	352 301	210 142			1 578	606	646	134	192
O 1999	1 263 413	96 532	390 536	218 515	363 151	194 681			1 635	694	739	134	67

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	386 909	43 126	146 618	32 584	136 639	27 942							
D 1996	514 175	39 062	184 254	28 065	209 985	52 809			1 958	17	206	—	1 735
D 1997	735 296	38 924	288 944	32 258	310 546	64 624			1 816	41	241	47	1 487
D 1998	976 176	42 140	270 354	55 479	475 887	132 315			1 399	63	504	10	822
M 1999	1 069 164	46 324	347 914	172 438	328 682	173 805			1 290	72	567	33	617
J 1999	1 009 251	33 404	319 104	145 093	330 403	181 247			827	72	654	26	74
J 1999	973 112	36 260	300 109	158 154	312 478	166 111			1 166	438	620	35	73
A 1999	1 000 777	37 636	305 095	168 593	313 254	176 201			1 309	433	708	34	134
S 1999	1 075 115	39 742	308 075	192 120	328 132	207 046			1 182	431	592	32	127
O 1999	1 058 299	40 994	311 876	175 961	338 874	190 595			1 234	517	684	32	1

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	13 631	9 746	1 476	1 001	1 372	36							
D 1996	15 821	11 568	1 460	934	1 838	21			18	18	—	—	—
D 1997	15 806	9 756	2 986	1 179	1 848	37			40	33	—	1	5
D 1998	17 520	11 648	2 173	1 167	2 489	43			37	28	—	3	6
M 1999	18 667	11 750	2 611	3 418	859	29			33	23	—	3	6
J 1999	17 295	10 454	2 647	3 281	877	35			28	22	—	3	3
J 1999	19 905	12 871	2 801	3 463	739	31			29	22	—	4	3
A 1999	20 442	13 448	2 597	3 606	772	20			30	23	—	4	3
S 1999	19 171	12 548	2 900	2 932	779	11			26	22	—	4	—
O 1999	19 473	12 361	3 205	3 097	792	17			28	23	—	5	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	669	449	39	93	88	—							
D 1996	561	371	32	82	77	—			1	1	—	—	—
D 1997	468	296	39	68	65	—			1	1	—	—	—
D 1998	445	310	37	51	47	—			2	2	—	—	—
M 1999	477	325	39	98	14	—			2	2	—	—	—
J 1999	498	321	50	112	14	—			2	2	—	—	—
J 1999	492	323	39	113	17	—			2	2	—	—	—
A 1999	465	323	36	91	15	—			2	2	—	—	—
S 1999	469	311	36	92	28	1			1	1	—	—	—
O 1999	469	332	31	90	17	—			1	1	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	73 478	19 244	30 027	7 032	16 784	391							
D 1996	89 991	21 533	39 929	7 791	19 550	1 189			157	10	58	77	12
D 1997	100 043	23 142	45 643	8 445	20 707	2 106			212	49	55	66	42
D 1998	106 521	25 774	45 420	8 916	23 223	3 188			221	83	35	76	27
M 1999	107 414	23 786	48 061	19 453	12 211	3 905			255	70	45	81	58
J 1999	108 896	23 915	48 318	20 799	13 023	2 841			283	81	50	93	59
J 1999	104 621	23 396	44 439	21 156	13 198	2 433			297	81	49	108	59
A 1999	106 965	23 481	46 483	20 635	14 045	2 319			285	81	49	92	63
S 1999	108 210	23 785	45 973	21 556	14 780	2 117			286	81	48	93	64
O 1999	112 088	24 564	47 514	21 729	15 148	3 133			288	80	49	93	66

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

**Passiven gegenüber dem Ausland**

**Passifs en comptes étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte <sup>1</sup> und Edelme- tallkonten  Prêts de ti- tres <sup>2</sup> et comp- tes-métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### 352 Banken / 352 banques

D 1995						<b>175 683</b>	29 970	67 537	15 461	48 024	14 691
D 1996	<b>24 229</b>	372	11 338	49	12 470	<b>224 872</b>	29 738	87 995	21 066	56 413	29 661
D 1997	<b>53 581</b>	310	37 590	40	15 642	<b>286 441</b>	29 121	136 243	19 347	58 818	42 913
D 1998	<b>43 026</b>	591	32 990	8	9 437	<b>395 340</b>	28 158	102 949	21 401	92 546	150 286
M 1999	<b>48 276</b>	939	38 866	404	8 067	<b>460 030</b>	34 116	133 210	67 178	65 791	159 734
J 1999	<b>45 078</b>	984	36 427	549	7 117	<b>447 276</b>	36 426	145 711	64 068	64 150	136 922
J 1999	<b>52 245</b>	950	38 742	587	11 966	<b>440 168</b>	39 554	126 603	66 262	69 998	137 751
A 1999	<b>56 846</b>	943	43 070	392	12 442	<b>443 628</b>	38 584	126 030	75 347	61 878	141 790
S 1999	<b>55 617</b>	1 166	42 500	370	11 580	<b>486 715</b>	38 753	142 298	79 631	64 060	161 973
O 1999	<b>58 782</b>	1 219	43 078	388	14 097	<b>469 644</b>	41 377	133 889	79 176	66 611	148 591

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995						<b>122 765</b>	17 730	45 003	10 761	34 823	14 448
D 1996	<b>24 052</b>	372	11 194	43	12 443	<b>162 436</b>	16 841	59 257	15 189	42 326	28 825
D 1997	<b>53 326</b>	309	37 350	38	15 630	<b>221 690</b>	15 659	104 234	14 353	45 759	41 684
D 1998	<b>42 814</b>	557	32 831	0	9 426	<b>328 956</b>	14 953	74 232	16 400	76 223	147 149
M 1999	<b>47 823</b>	877	38 694	198	8 054	<b>381 806</b>	15 793	99 296	54 434	55 293	156 989
J 1999	<b>44 508</b>	866	36 273	263	7 106	<b>367 147</b>	15 411	112 942	51 239	52 822	134 732
J 1999	<b>51 682</b>	843	38 597	287	11 955	<b>359 580</b>	16 883	96 326	52 961	58 665	134 745
A 1999	<b>56 370</b>	837	42 926	177	12 430	<b>357 568</b>	14 288	92 765	61 818	49 782	138 916
S 1999	<b>55 140</b>	1 066	42 356	156	11 562	<b>399 463</b>	14 201	108 558	66 627	50 889	159 187
O 1999	<b>58 315</b>	1 140	42 935	157	14 083	<b>380 000</b>	14 687	99 387	65 794	53 936	146 196

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995						<b>2 944</b>	1 540	645	165	588	6
D 1996						<b>3 754</b>	2 204	677	185	682	6
D 1997						<b>5 022</b>	3 148	1 103	99	667	5
D 1998						<b>6 145</b>	3 917	905	212	1 105	6
M 1999						<b>10 683</b>	6 827	2 129	977	745	5
J 1999						<b>12 238</b>	8 604	2 087	738	803	6
J 1999						<b>15 306</b>	10 709	2 360	1 088	1 142	6
A 1999						<b>16 152</b>	11 675	2 872	1 043	556	7
S 1999						<b>16 876</b>	12 301	2 762	1 079	728	5
O 1999						<b>17 049</b>	12 219	2 837	1 408	578	6

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995						<b>61</b>	49	—	5	7	—
D 1996						<b>62</b>	52	1	6	3	—
D 1997						<b>74</b>	68	1	3	2	1
D 1998						<b>132</b>	129	0	1	1	1
M 1999						<b>241</b>	226	2	11	0	1
J 1999						<b>234</b>	223	3	7	1	1
J 1999						<b>242</b>	233	1	7	1	—
A 1999						<b>257</b>	246	1	6	3	1
S 1999						<b>255</b>	241	1	10	2	1
O 1999						<b>259</b>	251	1	5	2	1

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995						<b>41 496</b>	9 182	18 893	3 689	9 591	141
D 1996	<b>93</b>	—	61	6	27	<b>49 604</b>	9 145	25 264	4 453	10 338	404
D 1997	<b>180</b>	1	165	2	12	<b>50 031</b>	8 276	27 469	4 114	9 081	1 092
D 1998	<b>210</b>	34	157	8	11	<b>50 546</b>	7 202	24 714	3 868	11 691	3 070
M 1999	<b>187</b>	1	170	3	13	<b>53 500</b>	8 601	27 287	7 898	7 198	2 515
J 1999	<b>167</b>	—	153	3	11	<b>53 561</b>	9 055	25 947	8 736	7 742	2 081
J 1999	<b>162</b>	—	142	8	12	<b>52 196</b>	8 986	24 065	8 443	7 812	2 888
A 1999	<b>157</b>	—	142	2	12	<b>56 113</b>	9 394	26 462	8 917	8 770	2 570
S 1999	<b>162</b>	—	143	2	18	<b>56 592</b>	9 074	26 822	8 686	9 440	2 570
O 1999	<b>149</b>	—	132	3	14	<b>59 223</b>	11 179	27 478	8 896	9 479	2 191

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform Sous forme d'épargne		In Anlageform Sous forme de placements			
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	14 797	14 317	303	39	138	9 550	5 247	4 767	303	39	138
D 1996	16 931	16 205	374	20	333	10 982	5 950	5 223	374	20	333
D 1997	17 997	17 310	458	23	206	11 496	6 501	5 814	458	23	206
D 1998	18 376	17 886	271	39	181	11 635	6 741	6 251	271	39	181
M 1999	18 628	18 135	216	184	93	11 674	6 954	6 487	216	157	93
J 1999	18 685	18 157	244	196	88	11 646	7 038	6 542	244	164	88
J 1999	18 633	18 097	251	201	85	11 624	7 009	6 511	251	163	85
A 1999	18 548	18 123	126	210	88	11 605	6 943	6 562	126	166	88
S 1999	18 474	18 000	162	225	85	11 570	6 904	6 478	162	178	85
O 1999	18 354	17 839	180	249	86	11 497	6 858	6 396	180	195	86

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	8 833	8 638	191	1	3	5 550	3 283	3 088	191	1	3
D 1996	9 973	9 740	224	1	8	6 315	3 658	3 425	224	1	8
D 1997	10 612	10 353	255	2	1	6 653	3 959	3 700	255	2	1
D 1998	10 819	10 711	104	2	2	6 724	4 095	3 987	104	2	2
M 1999	11 142	10 963	92	88	0	6 754	4 388	4 234	92	63	0
J 1999	11 189	10 965	118	106	—	6 731	4 458	4 264	118	76	—
J 1999	11 174	10 937	133	104	0	6 716	4 458	4 258	133	68	0
A 1999	11 041	10 921	1	119	0	6 705	4 336	4 258	1	77	0
S 1999	11 005	10 837	38	130	0	6 673	4 332	4 209	38	85	0
O 1999	10 887	10 704	36	147	0	6 633	4 254	4 123	36	95	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	3 199	3 199	—	—	—	2 348	851	851	—	—	—
D 1996	3 625	3 623	0	1	0	2 692	933	931	0	1	0
D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4
D 1998	4 197	4 172	11	10	4	2 910	1 287	1 262	11	10	4
M 1999	4 308	4 247	10	50	1	2 976	1 332	1 272	10	49	1
J 1999	4 328	4 268	8	49	2	2 974	1 354	1 296	8	48	2
J 1999	4 296	4 228	10	57	1	2 959	1 337	1 270	10	55	1
A 1999	4 309	4 243	10	55	2	2 959	1 350	1 285	10	53	2
S 1999	4 299	4 228	10	57	4	2 946	1 353	1 284	10	55	4
O 1999	4 272	4 200	11	58	2	2 931	1 341	1 271	11	56	2

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	536	536	—	—	—	398	138	138	—	—	—
D 1996	610	610	—	—	—	446	164	164	—	—	—
D 1997	667	667	—	—	—	465	202	202	—	—	—
D 1998	727	726	—	—	1	510	217	216	—	—	1
M 1999	760	743	—	17	—	523	237	220	—	17	—
J 1999	760	745	—	15	—	517	243	228	—	15	—
J 1999	768	755	—	13	—	526	242	229	—	13	—
A 1999	758	745	—	13	—	520	238	225	—	13	—
S 1999	773	757	—	16	—	536	237	221	—	16	—
O 1999	776	760	—	16	—	534	242	226	—	15	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	544	269	103	38	134	35	509	234	103	38	134
D 1996	754	277	137	17	324	48	706	229	137	17	324
D 1997	646	245	189	12	199	40	605	205	189	12	199
D 1998	709	366	148	22	173	108	601	258	148	22	173
M 1999	555	343	105	15	92	100	456	244	105	15	92
J 1999	563	353	108	16	86	102	461	251	108	16	86
J 1999	544	348	97	16	83	103	441	245	97	16	83
A 1999	551	344	107	15	86	104	447	240	107	15	86
S 1999	532	334	101	15	81	103	429	231	101	15	81
O 1999	568	341	122	21	83	100	468	242	122	21	83

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleih- geschäfte <sup>2</sup> und Edel- metallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal		
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	164 882	20 702	77 048	16 583	35 358	15 191	
D 1996	214 149	21 207	107 712	17 933	51 604	15 692	11 812
D 1997	264 577	23 338	133 481	19 253	60 642	27 862	31 683
D 1998	336 787	26 489	154 503	21 431	75 858	58 507	34 426
M 1999	385 105	25 708	172 075	57 547	54 851	74 924	39 736
J 1999	375 611	26 035	180 510	56 783	49 578	62 704	41 135
J 1999	346 035	25 126	169 953	55 897	44 880	50 179	41 168
A 1999	355 651	24 835	172 917	60 028	48 657	49 214	42 898
S 1999	369 892	24 258	188 116	56 319	45 667	55 532	43 246
O 1999	359 201	24 025	186 477	53 829	44 100	50 770	45 828

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	125 242	14 085	59 355	10 536	27 447	13 819	1 139
D 1996	162 520	13 808	83 169	11 098	40 631	13 813	11 496
D 1997	198 251	13 895	99 605	12 050	46 021	26 680	31 311
D 1998	264 491	14 932	118 343	13 128	60 656	57 434	33 602
M 1999	306 002	14 123	132 618	38 418	47 525	73 318	38 686
J 1999	295 586	14 314	140 795	37 659	41 874	60 945	40 098
J 1999	268 621	13 857	131 362	37 219	37 224	48 959	40 194
A 1999	278 385	13 812	133 661	41 945	40 987	47 980	41 890
S 1999	292 228	13 606	149 188	37 571	37 615	54 248	42 052
O 1999	280 315	13 335	146 198	35 170	36 088	49 524	44 625

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	892	371	102	136	202	81	
D 1996	1 073	396	166	178	252	81	
D 1997	1 294	516	202	221	286	67	
D 1998	1 516	575	257	305	316	64	370
M 1999	1 621	628	263	613	49	68	420
J 1999	1 618	666	252	579	55	66	420
J 1999	1 660	685	263	588	60	63	420
A 1999	1 667	688	286	586	43	63	420
S 1999	1 674	649	324	589	43	68	620
O 1999	1 600	615	262	607	50	66	620

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	144	90	11	27	8	8	
D 1996	194	114	22	38	11	9	
D 1997	173	87	17	49	12	9	
D 1998	227	110	25	58	18	16	
M 1999	213	95	22	70	5	21	
J 1999	225	98	28	68	5	25	
J 1999	215	95	25	68	5	22	
A 1999	202	92	23	63	7	17	
S 1999	220	94	22	66	14	25	
O 1999	230	102	21	75	5	27	

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	14 264	1 572	6 924	1 572	3 614	582	
D 1996	20 331	1 916	10 114	2 059	5 212	1 029	315
D 1997	32 773	3 628	17 503	2 730	8 367	546	372
D 1998	39 711	5 883	20 891	3 713	8 736	487	454
M 1999	40 341	4 997	21 493	8 913	4 147	791	149
J 1999	41 683	5 141	21 984	9 279	4 373	906	150
J 1999	39 267	4 656	20 797	8 948	4 331	536	108
A 1999	38 713	4 575	20 574	8 491	4 547	527	108
S 1999	38 993	4 307	20 690	8 876	4 541	580	107
O 1999	40 012	4 406	21 482	8 782	4 734	609	108

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichtig- ungen und Rück- stellungen <sup>1</sup>	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions <sup>1</sup>	
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte <sup>3</sup> und Edel- metallkonten	38
						Autres monnaies	Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal	
	31	32	33	34	35	36	37	

## 352 Banken / 352 banques

D 1995								
D 1996	6 256	82 836	8 880	17 143	860	55 684	269	1 570
D 1997	5 189	145 156	12 650	25 978	1 918	104 444	166	2 208
D 1998	9 522	199 928	5 406	22 953	642	170 548	378	3 197
M 1999	9 233	170 510	5 341	20 269	368	144 332	200	3 439
J 1999	7 314	149 349	4 554	16 240	277	128 056	221	3 613
J 1999	7 566	147 688	3 593	15 563	1 818	126 441	273	3 564
A 1999	7 329	151 929	4 292	17 029	1 005	129 432	171	3 472
S 1999	7 540	155 176	4 259	17 667	1 274	131 969	6	3 351
O 1999	9 163	182 831	4 455	18 849	1 120	158 404	2	3 371

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995								
D 1996	5 840	79 120	6 449	16 219	775	55 411	267	855
D 1997	4 659	140 847	9 424	25 554	1 710	103 998	160	1 766
D 1998	9 074	194 739	978	22 651	530	170 203	376	2 805
M 1999	8 762	165 929	1 335	20 055	276	144 063	199	3 103
J 1999	6 890	144 785	589	16 003	203	127 770	220	3 282
J 1999	7 113	143 953	455	15 348	1 776	126 103	272	3 240
A 1999	6 818	147 583	615	16 831	980	128 986	171	3 144
S 1999	7 053	150 817	684	17 456	1 238	131 438	—	3 034
O 1999	8 631	178 477	773	18 461	1 115	158 128	—	3 048

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995								
D 1996	4	0	0	—	—	—	—	—
D 1997	6	1	1	—	—	—	—	1
D 1998	9	0	0	—	—	—	—	—
M 1999	7	2	2	—	—	—	—	—
J 1999	7	2	2	—	—	—	—	—
J 1999	7	15	15	—	—	—	—	—
A 1999	8	16	16	—	—	—	—	—
S 1999	9	11	11	—	—	—	—	—
O 1999	10	10	10	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995								
D 1996								
D 1997	0	0	0	—	—	—	—	—
D 1998	0	1	1	—	—	—	—	—
M 1999	0	0	0	—	—	—	—	—
J 1999	0	1	1	—	—	—	—	—
J 1999	0	0	0	—	—	—	—	—
A 1999	0	4	4	—	—	—	—	—
S 1999	0	2	2	—	—	—	—	—
O 1999	0	1	1	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995								
D 1996	343	3 255	2 339	605	44	268	—	696
D 1997	398	3 825	3 108	92	199	421	5	346
D 1998	288	4 731	4 250	64	105	312	1	267
M 1999	276	3 530	3 306	-63	25	261	1	217
J 1999	255	3 525	3 296	-32	-14	274	1	218
J 1999	283	3 378	3 045	50	—	283	1	211
A 1999	306	3 565	3 122	26	-11	427	—	213
S 1999	302	3 598	3 115	-14	-10	501	5	202
O 1999	332	3 356	2 958	172	-37	261	2	206

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 352 Banken / 352 banques

D 1995								
D 1996	15						2	-44
D 1997	52							
D 1998	43						162	
M 1999	49						647	-1
J 1999	49						645	-1
J 1999	47						555	-33
A 1999	47						564	-43
S 1999	47						575	-57
O 1999	48						586	-77

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995								
D 1996	15							
D 1997	16							
D 1998							162	
M 1999							634	-1
J 1999							644	-1
J 1999							554	-33
A 1999							563	-43
S 1999							573	-57
O 1999							584	-77

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995								
D 1996								
D 1997								
D 1998								
M 1999								
J 1999								
J 1999								
A 1999								
S 1999								
O 1999								

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995								
D 1996								
D 1997								
D 1998								
M 1999								
J 1999								
J 1999								
A 1999								
S 1999								
O 1999								

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995								
D 1996							1	-44
D 1997	36							
D 1998	43							
M 1999	49						1	
J 1999	49						1	
J 1999	47						1	
A 1999	47						1	
S 1999	47						1	
O 1999	48						1	

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelme- tallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	447 302	75 738	169 925	38 695	133 035	29 909					
D 1996	582 628	78 453	233 250	42 249	183 055	45 621	6 301	416	3 884	1 035	966
D 1997	806 884	84 929	359 482	43 701	247 833	70 940	10 319	435	4 906	1 253	3 724
D 1998	1 040 807	85 143	337 359	47 670	361 466	209 171	11 798	855	5 656	1 605	3 681
M 1999	1 135 652	92 565	390 565	132 377	285 288	234 857	12 760	855	6 269	2 120	3 516
J 1999	1 088 754	94 709	405 092	128 137	260 968	199 847	13 291	856	6 574	2 126	3 735
J 1999	1 057 636	95 875	375 974	132 529	265 055	188 204	12 734	853	6 314	2 404	3 163
A 1999	1 080 870	95 259	384 733	144 722	264 980	191 175	12 938	856	6 460	2 408	3 214
S 1999	1 140 574	95 276	416 658	145 603	265 527	217 510	8 449	356	4 132	1 180	2 781
O 1999	1 147 731	97 857	409 242	142 180	299 088	199 364	13 330	831	6 640	2 037	3 822

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	346 677	50 325	128 954	27 757	111 361	28 280					
D 1996	456 308	48 790	178 237	29 326	157 051	42 906	6 041	201	3 839	1 035	966
D 1997	662 478	51 311	292 175	31 229	219 238	68 524	9 892	201	4 714	1 253	3 724
D 1998	887 463	47 826	271 370	34 178	329 129	204 960	11 422	698	5 437	1 605	3 681
M 1999	963 886	50 403	316 181	99 863	266 932	230 506	12 348	698	6 014	2 120	3 516
J 1999	914 129	49 717	331 600	95 507	241 408	195 897	12 873	698	6 314	2 126	3 735
J 1999	886 077	50 538	306 183	99 890	245 489	183 977	12 326	695	6 064	2 404	3 163
A 1999	903 319	47 956	311 228	112 542	244 527	187 066	12 526	698	6 206	2 408	3 214
S 1999	961 308	48 055	343 007	113 276	243 534	213 435	7 811	201	3 649	1 180	2 781
O 1999	964 806	48 400	333 239	109 565	277 881	195 720	12 959	698	6 402	2 037	3 822

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	7 041	5 113	748	302	791	87					
D 1996	8 457	6 229	843	365	934	87					
D 1997	10 269	7 600	1 311	329	957	73					
D 1998	12 237	9 043	1 172	526	1 425	70					
M 1999	17 041	12 131	2 402	1 640	796	73					
J 1999	18 613	13 968	2 348	1 366	860	72					
J 1999	21 705	16 065	2 634	1 734	1 203	69					
A 1999	22 573	17 050	3 167	1 684	601	70					
S 1999	23 488	17 818	3 096	1 726	775	73					
O 1999	23 560	17 675	3 109	2 074	631	72					

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	741	675	11	33	14	8					
D 1996	865	776	23	45	13	9					
D 1997	915	822	18	52	13	9					
D 1998	1 088	967	25	60	19	17					
M 1999	1 214	1 065	24	99	5	21					
J 1999	1 220	1 067	31	90	6	26					
J 1999	1 225	1 083	26	88	6	23					
A 1999	1 222	1 087	25	82	10	18					
S 1999	1 250	1 094	23	92	16	26					
O 1999	1 265	1 114	22	95	6	28					

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	57 490	11 310	26 352	5 378	13 713	737					
D 1996	75 348	14 125	36 651	6 670	16 468	1 434	260	215	45		
D 1997	88 607	15 681	45 897	7 092	18 294	1 642	427	235	192		
D 1998	96 959	18 151	46 360	7 739	21 149	3 558	376	157	219		
M 1999	98 805	17 405	49 335	16 928	11 831	3 306	411	157	254		
J 1999	100 171	17 984	48 520	18 084	12 595	2 988	418	158	260		
J 1999	96 197	17 186	45 463	17 492	12 632	3 425	408	158	250		
A 1999	99 772	17 588	47 647	17 475	13 965	3 097	412	158	254		
S 1999	100 538	16 983	48 074	17 631	14 696	3 155	638	155	483		
O 1999	104 003	19 039	49 744	17 725	14 692	2 802	371	133	238		

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



**Details zu Aktiven**

**Détails des actifs**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires Détails zu Seite 6 / Détails de la page 6									
	Total	Wechsel und Checks	CHF	USD	Reskriptionen und Schatz- scheine öffent- lich-recht- licher Körper- schaften <sup>1</sup>	CHF <sup>2</sup>	USD	Geldmarkt- papiere <sup>3</sup>	CHF	USD
Fin de mois		Effets de change et chèques			Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public <sup>1</sup>			Papiers monétaires <sup>3</sup>		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	48 127					10 087				
D 1996	52 006	5 812	1 420	3 955	23 237	10 071	1 373	22 957	2 387	14 161
D 1997	73 691	10 160	1 486	4 878	26 195	10 186	6 186	37 336	2 609	27 093
D 1998	60 506	3 912	1 419	2 187	30 231	9 132	3 425	26 363	1 344	21 436
M 1999	96 899	4 688	1 635	2 465	52 116	8 355	11 784	40 095	2 202	29 582
J 1999	112 157	4 758	1 529	2 774	72 512	8 339	10 835	34 887	2 965	25 860
J 1999	109 345	4 994	1 338	3 172	76 993	10 236	10 403	27 358	3 528	20 520
A 1999	107 764	4 869	1 312	3 120	70 997	8 874	10 841	31 898	4 211	24 286
S 1999	118 342	7 607	1 288	2 816	55 632	9 248	6 509	55 103	3 791	41 149
O 1999	128 142	8 188	1 283	3 332	59 654	9 723	4 785	60 299	4 682	44 623

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	37 617					5 217				
D 1996	39 677	2 497	909	1 346	17 603	4 950	1 134	19 577	1 510	12 016
D 1997	59 849	6 431	910	2 034	19 964	4 381	6 012	33 455	1 339	25 372
D 1998	45 205	916	860	21	22 605	1 822	3 242	21 684	181	18 950
M 1999	79 441	823	750	20	45 668	2 174	11 565	32 949	35	26 014
J 1999	94 154	1 132	1 057	26	65 936	2 070	10 605	27 086	80	22 859
J 1999	90 489	789	722	20	70 096	3 635	10 192	19 604	585	17 898
A 1999	88 118	820	742	27	64 618	2 857	10 565	22 680	245	21 272
S 1999	99 050	3 816	729	27	48 594	2 533	6 265	46 640	206	38 338
O 1999	107 071	3 815	721	10	51 753	2 085	4 685	51 502	830	41 509

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	2 593					2 089				
D 1996	2 741	314	280	31	2 062	2 062	—	365	365	—
D 1997	2 831	425	391	18	2 018	2 018	—	388	388	—
D 1998	3 299	378	346	21	2 585	2 585	—	336	336	—
M 1999	3 563	641	607	26	2 767	2 767	—	154	154	—
J 1999	3 652	360	330	23	2 729	2 729	—	564	564	—
J 1999	4 194	356	332	19	3 059	3 059	—	779	779	—
A 1999	4 683	368	330	28	2 343	2 343	—	1 972	1 972	—
S 1999	5 254	368	324	28	3 030	3 030	—	1 856	1 856	—
O 1999	5 810	362	312	33	3 477	3 477	—	1 971	1 971	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	69					16				
D 1996	53	39	38	—	14	14	—	0	—	—
D 1997	169	38	38	—	130	130	—	1	1	—
D 1998	245	36	35	—	209	209	—	—	—	—
M 1999	247	37	36	—	209	209	—	1	1	—
J 1999	247	37	36	—	210	210	—	—	—	—
J 1999	247	37	36	—	210	210	—	—	—	—
A 1999	250	39	39	—	211	211	—	—	—	—
S 1999	250	39	39	—	211	211	—	—	—	—
O 1999	241	37	37	—	205	205	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	3 030					842				
D 1996	3 764	815	124	522	1 246	970	3	1 703	225	1 158
D 1997	3 926	671	43	418	1 427	1 122	55	1 828	483	598
D 1998	4 922	627	31	344	1 491	1 382	5	2 804	305	1 788
M 1999	5 462	596	58	303	472	443	11	4 395	965	2 431
J 1999	5 537	596	8	337	536	511	9	4 405	1 146	1 822
J 1999	5 442	748	154	322	499	470	12	4 196	933	1 576
A 1999	5 803	664	105	321	543	516	10	4 597	892	2 003
S 1999	5 260	706	106	304	507	481	9	4 048	810	1 744
O 1999	5 357	734	125	330	662	636	11	3 959	800	1 979

<sup>1</sup> Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft

<sup>1</sup> Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération

<sup>2</sup> Bis 1995 Reskriptionen nur in CHF erhoben

<sup>2</sup> Jusqu'en 1995, rescriptions en CHF uniquement

<sup>3</sup> Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren

<sup>3</sup> Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7</i>									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue				avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	249 661	20 829	6 638	4 253	138 516	33 360	42 245	48 121	17 146	14 854
D 1996	312 504	31 138	5 802	6 103	183 811	32 419	56 042	51 363	17 420	17 357
D 1997	423 125	33 734	6 908	9 459	258 315	33 115	108 261	63 412	15 810	21 673
D 1998	527 772	49 451	14 858	14 219	369 911	32 923	85 792	61 319	13 864	16 776
M 1999	615 258	80 147	23 767	21 219	440 625	38 433	121 835	47 069	10 423	18 294
J 1999	590 993	81 707	21 442	23 324	419 238	36 156	108 791	42 030	12 004	16 101
J 1999	579 171	69 014	16 347	15 770	407 319	34 763	111 651	59 789	16 183	20 406
A 1999	608 174	66 317	12 665	13 443	444 304	38 577	121 128	55 285	15 615	18 611
S 1999	652 109	65 105	13 842	15 168	485 032	38 010	117 352	59 521	20 241	19 077
O 1999	637 259	59 554	14 521	13 786	464 397	36 955	111 065	72 133	28 457	29 477

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	133 785	7 632	2 599	1 181	82 548	6 933	25 368	22 703	4 088	8 837
D 1996	181 078	13 372	1 905	1 804	120 067	5 906	33 317	23 987	3 080	10 229
D 1997	284 325	15 325	3 344	2 991	183 892	6 139	79 930	38 618	4 042	14 220
D 1998	387 343	29 634	10 595	8 864	292 455	6 881	56 403	35 003	1 976	9 274
M 1999	464 326	52 594	15 443	14 718	360 843	10 267	94 417	22 840	1 127	9 398
J 1999	443 784	52 903	13 906	15 931	343 549	11 125	81 287	19 482	1 996	8 350
J 1999	434 191	44 094	10 090	8 926	339 543	11 619	86 960	29 655	2 483	11 096
A 1999	459 188	40 269	5 350	6 808	371 008	13 601	93 773	28 432	2 219	10 885
S 1999	501 320	37 504	5 354	8 156	409 896	12 831	88 940	31 690	5 389	11 554
O 1999	479 996	30 552	4 568	7 483	394 205	12 683	86 247	32 361	9 522	16 197

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	24 130	1 455	514	102	11 262	10 131	592	5 847	5 150	243
D 1996	25 162	1 970	767	142	10 460	9 740	292	7 093	6 311	362
D 1997	23 211	1 376	475	108	11 882	9 734	1 269	4 469	3 609	507
D 1998	19 556	2 534	875	236	10 139	7 998	843	3 521	2 930	298
M 1999	22 880	4 133	2 437	308	11 866	9 471	939	3 700	2 359	375
J 1999	19 763	2 950	1 578	165	10 348	7 488	1 090	3 046	2 083	294
J 1999	21 521	2 365	611	312	10 078	7 401	983	4 756	3 903	456
A 1999	22 247	2 934	1 063	227	10 141	8 099	759	4 961	4 189	331
S 1999	23 177	2 617	1 465	188	11 341	9 043	958	6 790	5 488	733
O 1999	25 067	3 592	2 197	188	11 494	8 713	1 161	7 674	6 324	926

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4 279	511	263	26	2 310	2 198	21	856	838	2
D 1996	2 884	568	294	31	1 183	1 075	33	621	617	1
D 1997	2 329	469	249	31	936	733	33	482	453	3
D 1998	1 747	515	282	41	905	607	47	165	157	1
M 1999	2 148	545	316	41	1 122	629	19	247	241	—
J 1999	1 963	470	216	61	962	476	12	286	281	—
J 1999	2 097	454	203	47	1 011	519	23	393	361	1
A 1999	2 268	439	210	43	1 126	655	17	476	438	—
S 1999	2 496	559	288	44	1 304	728	17	435	383	—
O 1999	2 409	485	242	36	1 254	709	27	517	448	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	44 576	5 430	1 323	1 601	21 798	5 747	10 307	9 717	2 850	3 703
D 1996	51 510	7 813	1 281	1 792	26 422	5 885	14 524	9 703	2 809	4 136
D 1997	56 462	8 280	1 272	3 645	31 449	6 363	16 489	9 326	2 288	4 296
D 1998	62 797	7 754	1 196	2 791	36 276	7 869	17 346	11 845	2 803	4 427
M 1999	60 503	10 890	2 655	3 327	32 261	7 084	15 449	9 651	2 385	4 836
J 1999	61 834	12 171	2 533	4 256	31 661	6 756	15 451	9 930	3 306	4 509
J 1999	58 733	10 342	2 594	2 951	27 560	5 652	13 693	12 212	4 189	4 878
A 1999	60 028	9 690	2 586	2 651	30 858	6 093	15 563	10 675	4 076	4 535
S 1999	60 906	11 000	3 266	2 873	30 200	6 035	15 414	11 524	4 077	4 860
O 1999	65 860	10 668	2 684	2 367	30 992	6 757	14 660	16 475	5 402	7 564

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken/Fortsetzung Créances sur les banques/suite								
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7</i>								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jus- qu'à 1 an	21	22	23	24	25	26	27	28

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	31 924	12 742	10 115	10 271	7 627	1 673			
D 1996	36 374	13 256	13 683	8 495	6 037	1 185	1 323	1 022	151
D 1997	58 088	12 185	24 381	8 401	5 478	1 412	1 174	834	189
D 1998	38 716	10 182	9 878	6 112	3 995	1 622	2 263	884	105
M 1999	37 498	12 305	9 281	7 223	4 057	2 246	2 698	1 086	470
J 1999	38 052	12 704	8 788	7 549	3 952	2 703	2 418	1 176	95
J 1999	34 190	13 099	9 083	6 584	4 003	1 680	2 275	1 125	88
A 1999	32 710	13 916	10 165	7 207	3 967	2 351	2 349	1 125	124
S 1999	34 109	12 064	13 912	6 208	3 935	1 217	2 135	1 120	108
O 1999	32 389	10 960	13 790	7 495	3 912	1 580	1 290	1 124	126

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	15 782	3 878	6 984	5 120	3 157	1 482			
D 1996	18 930	2 818	10 110	4 081	2 759	1 033	641	448	130
D 1997	41 167	2 047	20 153	4 882	3 089	1 231	441	173	167
D 1998	24 859	2 337	6 542	3 781	2 253	1 415	1 609	289	58
M 1999	21 983	4 129	5 330	4 141	1 994	2 001	1 925	356	467
J 1999	21 690	3 515	4 760	4 617	1 974	2 474	1 542	343	92
J 1999	15 806	2 969	4 455	3 570	1 946	1 463	1 523	411	85
A 1999	13 674	3 649	5 215	4 230	1 962	2 118	1 576	402	114
S 1999	17 598	3 958	9 411	3 282	1 912	1 006	1 351	380	98
O 1999	17 840	3 833	9 816	4 536	1 910	1 373	501	379	116

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	4 008	3 559	247	1 559	1 552	3			
D 1996	4 240	3 609	453	1 272	1 266	6	128	108	—
D 1997	4 493	3 486	782	925	922	3	67	47	—
D 1998	2 473	1 820	316	744	706	—	145	138	—
M 1999	2 227	1 682	294	813	770	—	141	134	—
J 1999	2 503	1 903	292	740	722	—	175	167	—
J 1999	3 411	2 486	484	779	751	1	133	133	—
A 1999	3 423	2 269	622	655	627	1	133	133	—
S 1999	1 644	704	400	652	624	—	133	133	—
O 1999	1 581	840	192	610	582	—	116	116	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	343	338	1	259	259	—			
D 1996	353	352	—	118	118	—	40	40	—
D 1997	328	326	—	113	113	—	2	2	—
D 1998	58	57	1	97	97	—	7	7	—
M 1999	126	124	—	98	98	—	11	11	—
J 1999	146	144	—	89	88	—	11	11	—
J 1999	128	126	—	101	93	—	11	11	—
A 1999	121	120	—	96	96	—	11	11	—
S 1999	95	75	—	92	92	—	11	11	—
O 1999	66	49	—	77	77	—	11	11	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	6 362	2 294	1 825	1 269	772	153			
D 1996	5 952	2 440	1 757	1 335	447	106	287	207	14
D 1997	5 772	2 332	2 105	1 264	366	74	372	334	14
D 1998	6 040	2 783	1 930	708	361	104	173	128	41
M 1999	6 290	2 473	2 143	1 189	446	157	223	196	—
J 1999	6 624	2 907	2 202	1 166	419	140	281	255	—
J 1999	7 259	2 883	2 497	1 171	431	129	190	160	—
A 1999	7 409	3 023	2 507	1 194	432	146	199	164	—
S 1999	6 825	2 712	2 181	1 156	455	126	202	173	—
O 1999	6 339	2 773	2 125	1 180	434	113	207	178	—

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende Fin de mois	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8										
	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften <sup>1</sup>	CHF <sup>1</sup>	USD <sup>1</sup>	hypothekarisch gedeckt (ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften)	CHF	USD	übrige gedeckte Forderungen	CHF	USD	
		sur collectivités de droit public <sup>1</sup>			garanties par hypothèque (sans collectivités de droit public)			autres créances gagées			
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
<b>352 Banken / 352 banques</b>											
D 1995	285 670	123 220				32 376	31 714	87	90 844	34 952	33 238
D 1996	325 894	152 825	4 777	4 222	436	29 917	28 875	257	118 131	34 621	46 087
D 1997	355 676	163 591	4 246	3 738	409	27 488	26 726	111	131 857	38 923	50 792
D 1998	405 600	212 028	4 213	3 534	666	23 341	22 812	103	184 474	40 891	48 548
M 1999	427 924	231 134	4 110	3 557	530	20 846	20 409	148	206 178	39 793	76 532
J 1999	447 590	246 470	4 444	3 883	536	20 074	19 664	159	221 952	39 781	77 009
J 1999	415 247	222 247	4 421	3 844	570	19 968	19 473	140	197 858	40 657	66 349
A 1999	419 148	229 492	4 846	3 899	822	19 650	19 204	192	204 996	47 012	57 630
S 1999	427 569	233 443	4 990	3 961	888	20 126	19 757	133	208 327	44 997	55 845
O 1999	413 125	222 416	5 396	4 056	1 173	20 337	19 912	181	196 683	44 178	60 095
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>											
D 1995	166 980	63 063				14 531	14 046	27	48 532	15 731	21 584
D 1996	200 056	87 012	2 502	2 175	223	12 555	12 145	30	71 955	15 453	31 449
D 1997	226 548	93 114	2 176	1 784	297	12 684	12 408	25	78 254	16 297	33 208
D 1998	278 619	142 021	1 813	1 738	66	9 792	9 525	18	130 416	16 377	33 694
M 1999	291 057	156 580	1 264	1 191	66	8 026	7 853	63	147 290	16 580	57 989
J 1999	307 712	171 124	1 441	1 352	83	7 233	7 080	61	162 450	17 201	58 156
J 1999	279 424	148 968	1 170	1 027	138	7 553	7 310	54	140 245	18 076	48 876
A 1999	281 786	155 051	1 620	1 311	305	7 367	7 175	96	146 064	24 642	39 346
S 1999	288 575	158 636	1 689	1 294	390	7 785	7 634	42	149 162	22 773	38 110
O 1999	272 876	145 068	2 029	1 312	669	8 002	7 860	39	135 037	21 657	41 376
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>											
D 1995	49 358	18 204				10 943	10 942	—	7 261	6 484	420
D 1996	49 559	19 483	1 331	1 332	—	9 998	9 971	9	8 154	7 013	601
D 1997	48 375	18 594	1 134	1 133	1	8 931	8 896	18	8 529	7 095	772
D 1998	48 325	17 219	938	938	—	8 090	8 070	18	8 191	7 078	711
M 1999	48 571	16 113	1 383	1 376	5	7 406	7 382	21	7 324	5 999	858
J 1999	48 732	16 407	1 579	1 572	5	7 480	7 457	21	7 348	6 004	899
J 1999	47 140	16 479	1 864	1 858	5	7 155	7 130	21	7 460	6 137	849
A 1999	48 127	16 173	1 555	1 547	5	7 096	7 072	21	7 522	6 046	961
S 1999	48 216	16 194	1 608	1 600	5	7 181	7 159	21	7 405	5 894	976
O 1999	47 501	16 268	1 692	1 684	5	7 158	7 134	21	7 418	5 896	992
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>											
D 1995	9 412	5 424				3 781	3 781	—	1 643	1 626	5
D 1996	8 941	5 246	230	230	—	3 537	3 536	—	1 479	1 467	5
D 1997	8 049	4 591	285	285	—	2 729	2 726	1	1 577	1 560	6
D 1998	7 524	4 528	407	407	—	2 763	2 760	1	1 358	1 340	6
M 1999	7 563	4 399	531	531	—	2 569	2 562	1	1 299	1 280	7
J 1999	7 606	4 409	529	529	—	2 555	2 550	1	1 325	1 304	8
J 1999	7 338	4 310	529	529	—	2 479	2 475	1	1 302	1 279	8
A 1999	7 392	4 182	535	535	—	2 351	2 348	1	1 296	1 272	11
S 1999	7 386	4 212	564	564	—	2 335	2 331	1	1 313	1 292	9
O 1999	7 255	4 156	550	550	—	2 297	2 292	1	1 309	1 287	9
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>											
D 1995	30 913	20 897				1 042	874	56	19 855	5 295	7 995
D 1996	36 620	23 839	165	107	43	1 512	966	198	22 162	5 072	9 760
D 1997	41 867	27 599	138	85	48	1 111	745	57	26 350	7 020	11 540
D 1998	44 137	28 839	598	65	529	876	703	56	27 365	8 752	9 539
M 1999	48 042	30 917	412	84	325	609	464	51	29 896	7 995	11 506
J 1999	49 272	31 367	406	65	338	588	447	53	30 373	7 409	11 825
J 1999	47 525	29 860	388	64	320	585	442	54	28 887	7 460	10 771
A 1999	47 859	30 744	651	144	389	580	442	52	29 513	7 218	11 155
S 1999	49 748	31 848	643	135	375	543	436	48	30 662	7 514	11 202
O 1999	50 676	33 341	657	146	394	519	416	47	32 165	7 494	11 767

<sup>1</sup> Bis 1995 unter ungedeckte Forderungen (Seite 58, Kol 42, 43, 44)

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous créances en blanc (page 58, col. 42, 43 et 44)

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8							
	ungedeckte Forderungen / en blanc							
Fin de mois	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften <sup>1</sup>	CHF	USD	übrige ungedeckte Forderungen	CHF	USD	
	41	42	43	44	45	46	47	
		sur collectivités de droit public <sup>1</sup>			autres créances en blanc			

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	162 450	29 204	27 427	1 041	133 246	76 308	31 300
D 1996	173 069	24 293	22 829	728	148 776	73 287	41 104
D 1997	192 085	23 989	22 549	839	168 096	67 076	52 478
D 1998	193 572	22 660	21 236	1 222	170 912	64 772	62 417
M 1999	196 789	23 063	21 542	1 336	173 726	72 628	59 916
J 1999	201 119	21 830	20 366	1 298	179 289	79 818	59 993
J 1999	193 000	21 304	19 865	1 272	171 696	78 941	53 715
A 1999	189 656	22 308	21 098	1 036	167 348	71 813	54 000
S 1999	194 126	20 997	20 049	835	173 129	74 013	54 767
O 1999	190 710	20 507	19 693	714	170 203	81 175	50 209

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	103 917	10 481	9 042	855	93 436	44 898	26 748
D 1996	113 044	8 564	7 332	618	104 480	41 515	33 261
D 1997	133 433	8 539	7 276	752	124 894	37 282	43 325
D 1998	136 598	8 021	6 715	1 173	128 577	34 024	55 487
M 1999	134 477	8 763	7 385	1 251	125 714	39 224	50 579
J 1999	136 587	7 776	6 438	1 221	128 811	44 588	50 323
J 1999	130 457	8 207	6 912	1 178	122 250	44 026	44 677
A 1999	126 735	8 202	7 113	968	118 533	37 366	45 016
S 1999	129 939	7 327	6 467	773	122 612	38 835	45 716
O 1999	127 808	6 964	6 242	647	120 844	46 949	41 112

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	31 154	14 126	14 108	16	17 028	16 000	504
D 1996	30 077	12 158	12 102	25	17 919	16 610	675
D 1997	29 781	12 215	12 171	18	17 566	16 063	853
D 1998	31 105	11 713	11 662	17	19 392	17 893	713
M 1999	32 459	11 205	11 161	13	21 254	19 519	998
J 1999	32 324	10 896	10 858	14	21 428	19 282	1 090
J 1999	30 661	10 047	10 008	14	20 614	18 705	1 053
A 1999	31 953	10 948	10 906	15	21 005	18 898	1 163
S 1999	32 021	10 570	10 565	4	21 451	19 239	1 195
O 1999	31 233	10 553	10 544	9	20 680	18 470	1 230

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	3 988	1 745	1 745	—	2 243	2 202	12
D 1996	3 696	1 354	1 355	—	2 342	2 282	21
D 1997	3 458	1 303	1 304	—	2 155	2 104	14
D 1998	2 996	987	987	—	2 009	1 985	9
M 1999	3 164	1 048	1 048	—	2 116	2 075	20
J 1999	3 197	1 057	1 057	—	2 140	2 095	24
J 1999	3 028	973	972	—	2 055	2 020	18
A 1999	3 211	1 049	1 048	—	2 162	2 123	19
S 1999	3 174	1 021	1 020	—	2 153	2 111	21
O 1999	3 100	994	994	—	2 106	2 064	23

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	10 016	696	449	133	9 320	3 674	3 147
D 1996	12 781	415	276	77	12 366	3 231	6 172
D 1997	14 268	314	203	57	13 954	4 141	7 120
D 1998	15 299	409	357	23	14 890	6 265	5 522
M 1999	17 125	303	221	57	16 822	6 177	7 319
J 1999	17 905	286	214	47	17 619	7 127	7 277
J 1999	17 665	308	233	51	17 357	7 414	6 796
A 1999	17 116	286	224	38	16 830	6 932	6 749
S 1999	17 902	361	292	44	17 541	6 808	6 850
O 1999	17 334	293	226	43	17 041	6 872	6 575

<sup>1</sup> Bis 1995 inkl. gedeckte Forderungen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec les créances gagées sur collectivités de droit public

**Details zu Passiven**

**Détails des passifs**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Échéances - détails de la page 14												
Fin de mois	Total	mit Rest- laufzeit bis 1 Monat (inkl. Call- gelder)	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Jahr	CHF	USD
	1	2 avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris ar- gent au jour le jour)	3	4	5 avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois	6	7	8 avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an	9	10	11 avec échéance dans plus de 1 an	12	13

### 352 Banken / 352 banques

D 1995													
D 1996	25 674	10 814	400	3 859	9 753	133	5 345	4 270	97	2 606	837	246	388
D 1997	55 014	12 437	245	6 613	23 086	165	17 234	16 650	43	12 789	2 842	173	1 992
D 1998	44 783	12 505	291	9 126	11 597	124	9 030	19 899	319	15 606	783	106	672
M 1999	49 420	17 785	274	14 370	11 385	219	7 919	18 501	567	16 001	1 749	—	1 530
J 1999	45 984	15 166	591	9 399	4 072	22	2 476	24 969	479	23 578	1 777	—	1 715
J 1999	53 063	9 467	178	6 011	5 992	91	3 787	35 837	777	27 927	1 766	—	1 696
A 1999	57 705	11 204	110	6 564	7 114	145	3 940	37 730	772	31 660	1 657	—	1 635
S 1999	56 425	11 363	174	6 193	7 399	738	4 908	36 039	342	30 459	1 624	—	1 613
O 1999	59 583	11 415	443	5 475	13 006	623	7 740	33 529	268	28 876	1 632	—	1 622

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995													
D 1996	25 407	10 710	364	3 803	9 676	133	5 282	4 204	97	2 563	817	242	378
D 1997	54 665	12 299	215	6 520	22 974	162	17 129	16 571	34	12 732	2 821	173	1 973
D 1998	44 505	12 412	261	9 079	11 540	123	8 980	19 797	288	15 544	756	106	650
M 1999	48 850	17 607	213	14 289	11 302	208	7 851	18 347	516	15 954	1 593	—	1 523
J 1999	45 337	15 028	550	9 331	3 929	15	2 423	24 610	377	23 530	1 769	—	1 708
J 1999	52 442	9 283	158	5 955	5 898	63	3 727	35 503	698	27 884	1 759	—	1 689
A 1999	57 165	11 094	80	6 508	7 027	123	3 882	37 393	693	31 617	1 651	—	1 629
S 1999	55 887	11 231	134	6 132	7 318	733	4 840	35 721	268	30 427	1 618	—	1 608
O 1999	59 019	11 291	401	5 420	12 922	617	7 672	33 178	195	28 829	1 628	—	1 618

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995													
D 1996	8	7	6	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	17	15	14	1	3	3	—	0	—	—	—	—	—
D 1998	13	12	12	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	50	50	49	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	18	18	17	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
J 1999	11	11	10	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	13	10	8	2	4	—	4	—	—	—	—	—	—
S 1999	11	10	8	1	1	—	1	0	—	—	—	—	—
O 1999	33	32	31	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995													
D 1996	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
D 1997	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	2	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S 1999	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
O 1999	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995													
D 1996	147	46	23	15	35	—	28	47	—	26	18	2	10
D 1997	213	73	3	58	69	—	69	50	—	39	21	—	20
D 1998	241	63	8	41	52	—	48	99	30	62	26	—	21
M 1999	222	101	4	71	68	—	68	46	—	46	7	—	7
J 1999	204	94	6	62	51	—	50	51	—	48	7	—	7
J 1999	189	80	2	52	59	1	55	43	—	42	7	—	7
A 1999	181	74	4	51	56	—	53	44	—	44	6	—	6
S 1999	189	83	3	55	68	—	65	32	—	32	6	—	5
O 1999	183	71	3	47	69	—	66	40	—	37	5	—	4

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14</i>									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	252 613	31 771	10 396	9 544	129 291	29 849	42 458	47 034	17 076	16 305
D 1996	311 674	37 201	10 962	9 153	177 742	31 686	62 112	50 334	17 553	18 489
D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
D 1998	512 738	50 130	19 703	12 358	345 499	41 687	75 383	61 456	11 176	20 104
M 1999	599 140	64 786	24 680	18 133	407 478	44 131	88 684	65 452	8 702	32 353
J 1999	578 502	65 631	22 545	17 728	398 462	44 527	111 164	48 531	9 988	19 728
J 1999	566 878	60 550	22 251	15 299	388 228	44 276	91 800	51 807	10 906	20 172
A 1999	576 483	53 989	17 958	14 969	404 294	51 257	92 120	48 470	10 514	19 099
S 1999	616 226	52 094	17 427	14 243	436 226	44 585	107 918	53 944	11 771	21 857
O 1999	598 328	52 421	16 310	14 333	417 780	46 258	96 539	61 175	16 346	26 723

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	160 358	20 366	5 697	6 631	100 882	18 911	33 666	22 375	7 406	6 971
D 1996	209 022	23 535	6 251	6 341	144 476	20 415	49 534	22 854	7 742	7 464
D 1997	284 892	26 754	5 153	9 603	202 539	21 882	90 212	34 232	7 539	12 146
D 1998	407 132	35 119	13 179	8 985	307 837	32 526	62 448	34 259	3 112	8 405
M 1999	477 201	40 361	15 631	11 985	364 758	30 967	73 341	42 560	2 018	21 785
J 1999	456 443	40 818	13 139	11 228	363 495	33 605	100 182	21 816	2 884	7 076
J 1999	443 988	38 249	13 471	9 676	351 906	33 656	80 520	26 785	3 562	9 215
A 1999	446 396	31 145	8 511	9 321	362 829	39 809	78 506	24 989	3 418	8 062
S 1999	485 442	29 303	9 031	8 767	401 061	34 040	96 734	23 610	3 377	7 216
O 1999	462 965	27 749	7 442	7 610	380 257	33 669	85 372	29 842	6 037	12 660

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	18 023	1 640	820	356	4 790	3 961	348	4 427	3 698	321
D 1996	19 017	1 672	892	312	5 546	4 531	465	4 039	2 998	550
D 1997	18 942	1 840	807	583	5 320	4 030	726	3 027	2 361	425
D 1998	20 633	2 296	1 437	136	5 208	3 410	1 050	4 839	4 029	467
M 1999	26 371	3 421	1 781	523	7 745	5 455	1 115	3 553	2 521	581
J 1999	26 172	2 341	1 110	335	5 473	3 432	1 081	3 807	2 571	674
J 1999	29 971	3 010	1 598	127	5 524	3 295	1 150	3 243	2 116	725
A 1999	31 128	2 842	1 598	668	5 187	3 281	915	3 357	2 319	709
S 1999	31 933	2 955	1 502	502	5 197	3 437	1 009	3 504	2 344	836
O 1999	32 571	2 983	1 199	755	5 431	3 416	895	6 081	4 127	1 501

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	2 772	367	331	6	804	787	4	379	375	—
D 1996	2 290	491	438	7	136	118	8	134	128	2
D 1997	2 301	353	325	6	112	97	4	97	95	—
D 1998	3 669	670	649	5	174	163	2	418	414	—
M 1999	4 198	718	676	15	452	437	3	433	431	—
J 1999	4 668	952	917	10	315	304	2	648	644	—
J 1999	4 515	819	783	8	280	274	2	647	642	—
A 1999	4 745	611	577	7	498	490	2	528	521	—
S 1999	5 112	528	487	6	300	292	2	997	987	1
O 1999	5 026	381	350	9	593	584	2	780	774	1

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	50 956	4 654	1 307	1 556	16 234	3 872	6 530	15 796	4 066	7 776
D 1996	59 955	6 980	1 614	1 647	20 111	3 848	10 109	19 253	4 832	9 445
D 1997	60 937	6 550	1 918	2 473	21 173	3 632	9 854	18 297	3 401	10 827
D 1998	62 066	6 320	1 967	1 986	25 517	3 622	9 808	19 058	2 424	10 474
M 1999	65 217	10 580	3 409	3 139	26 319	4 547	12 072	16 032	2 738	9 179
J 1999	64 296	10 657	3 227	3 549	21 345	4 389	8 094	19 227	2 921	10 899
J 1999	62 837	10 173	3 008	3 894	21 956	3 918	8 147	17 776	3 493	9 091
A 1999	67 418	10 523	3 360	3 542	26 739	5 048	10 096	16 149	2 551	9 524
S 1999	67 604	10 574	3 001	3 186	21 241	3 844	8 017	22 603	3 848	12 896
O 1999	70 813	13 243	3 846	4 329	21 839	4 583	8 056	20 762	4 135	11 303

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken/Fortsetzung Engagements envers les banques/suite								
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14</i>								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an	24	25	26	27	28	29	30	31

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	34 800	17 084	8 192	9 716	7 566	1 556			
D 1996	33 284	14 022	9 657	8 887	7 052	1 089	1 019	827	81
D 1997	35 298	15 498	10 038	8 549	6 202	1 626	2 126	1 460	304
D 1998	38 088	10 381	8 236	7 887	6 837	398	2 386	1 883	314
M 1999	37 229	12 873	10 604	8 884	7 934	243	4 169	3 686	291
J 1999	40 014	14 153	11 109	9 407	8 313	225	5 021	4 313	297
J 1999	40 645	16 260	12 640	10 163	8 654	243	5 858	4 497	285
A 1999	44 402	17 674	14 018	9 885	8 475	250	6 044	4 971	290
S 1999	45 271	19 776	12 320	9 653	8 478	228	6 123	5 190	418
O 1999	40 813	16 331	10 347	9 649	8 544	207	6 414	5 118	418

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	15 763	7 264	3 840	973	576	269			
D 1996	14 542	4 980	4 167	528	290	14	31	23	—
D 1997	15 324	5 603	4 285	1 390	640	301	248	2	123
D 1998	21 737	2 068	3 713	913	521	79	143	1	132
M 1999	18 109	3 688	4 668	900	407	88	155	—	146
J 1999	17 863	2 965	4 541	1 107	407	62	377	—	149
J 1999	15 645	2 678	5 990	1 473	409	85	722	—	143
A 1999	16 696	3 012	6 673	1 317	384	73	425	—	146
S 1999	17 761	4 836	5 423	1 062	321	47	237	—	228
O 1999	13 942	2 534	3 257	1 018	316	42	593	—	225

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	3 873	3 376	233	3 294	3 284	5			
D 1996	4 421	3 784	335	3 175	3 142	8	163	143	—
D 1997	5 329	4 586	478	2 705	2 679	4	721	702	—
D 1998	4 078	3 553	273	3 157	3 065	62	1 054	958	3
M 1999	4 797	3 597	832	4 118	4 072	3	2 738	2 645	—
J 1999	6 745	5 128	1 342	4 443	4 407	5	3 363	3 270	—
J 1999	9 521	7 317	1 826	4 805	4 749	5	3 869	3 464	—
A 1999	10 767	8 052	2 169	4 611	4 567	5	4 365	3 960	—
S 1999	11 043	8 222	2 188	4 692	4 648	5	4 520	4 115	—
O 1999	8 857	6 957	1 493	4 755	4 716	—	4 463	4 057	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	335	320	1	887	886	1			
D 1996	370	362	1	868	861	1	292	292	—
D 1997	436	422	2	1 216	1 214	—	87	86	—
D 1998	830	822	2	1 486	1 483	—	91	91	—
M 1999	827	825	—	1 595	1 592	—	174	174	—
J 1999	1 026	1 019	1	1 565	1 562	—	161	161	—
J 1999	1 036	1 029	1	1 570	1 568	—	162	162	—
A 1999	1 355	1 346	1	1 594	1 591	—	160	160	—
S 1999	1 589	1 581	—	1 546	1 544	—	153	153	—
O 1999	1 595	1 586	—	1 530	1 528	—	147	147	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	11 199	4 421	3 380	3 071	1 421	1 245			
D 1996	10 701	3 619	4 337	2 397	969	1 050	468	304	81
D 1997	11 559	3 786	4 783	2 161	646	1 316	960	561	178
D 1998	8 958	3 048	3 718	1 295	783	232	890	625	179
M 1999	10 335	3 319	4 310	1 048	699	124	847	612	145
J 1999	11 152	3 609	4 365	1 009	716	129	866	626	148
J 1999	10 969	3 659	3 898	1 039	698	126	851	616	142
A 1999	11 997	3 586	4 323	1 104	716	145	844	601	144
S 1999	11 107	3 312	3 847	1 107	735	176	930	638	190
O 1999	12 903	3 421	5 028	1 093	748	162	939	643	193

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements								
	<i>Details zu Seite 15 Détails de la page 15</i>								
Fin de mois	Total	in Sparform sous forme d'épargne davon / dont				in Anlageform sous forme de placements davon / dont			
		Total	Transaktions- konten	Freizügigkeits- konten 2. Säule	Gebundene Vor- sorgegelder 3. Säule <sup>1</sup>	Übrige	Total	Transaktions- konten	Übrige
		Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2e pilier)	Fonds de la prévoyance liée (3e pilier) <sup>1</sup>	Autres		Comptes de transactions	Autres	
	33	34	35	36	38	39	40	41	

### 352 Banken / 352 banques

	D 1995	D 1996	D 1997	D 1998	M 1999	J 1999	J 1999	A 1999	S 1999	O 1999
	252 854	188 469	16 556	10 744	15 094	149 698	64 385	40 417	23 968	15 997
	272 195	207 042	18 455	11 846	16 482	162 749	65 153	55 443	18 114	15 937
	288 474	214 917	18 177	11 533	16 461	163 125	72 646	56 709	15 937	16 336
	282 764	210 118	18 999	11 452	16 322	164 767	77 280	60 944	16 336	15 439
	290 063	212 782	20 240	11 589	16 187	162 614	76 345	60 906	15 439	15 292
	286 804	210 459	20 068	11 600	15 989	161 886	75 578	60 286	15 292	14 691
	285 087	209 509	20 034	11 588	15 829	162 023	76 478	61 786	14 691	15 860
	286 057	209 579	20 139	11 619	15 703	161 218	77 075	61 215	15 860	15 029
	285 740	208 665	20 124	11 642	15 694	160 373	76 301	61 271	15 029	
	284 079	207 778	20 069							

### Grossbanken / Grandes banques

	D 1995	D 1996	D 1997	D 1998	M 1999	J 1999	J 1999	A 1999	S 1999	O 1999
	106 803	75 866	18	5 137	7 626	59 965	30 937	20 425	10 512	7 440
	116 746	84 706	14	5 181	7 929	71 929	32 040	24 599	7 440	8 983
	123 114	86 515	7	4 889	7 452	73 399	36 599	27 616	8 983	6 966
	117 659	81 972	4	4 817	7 267	69 151	35 687	28 721	6 966	7 322
	119 758	81 237	1	4 903	7 183	68 014	38 521	31 199	7 322	6 425
	118 104	80 100	—	4 908	7 081	67 543	38 004	31 578	6 425	6 368
	116 908	79 532	—	4 887	7 011	67 315	37 376	31 008	6 368	6 128
	117 479	79 214	—	4 916	6 971	66 741	38 265	32 137	6 128	7 028
	117 463	78 629	—	4 920	6 908	66 217	38 834	31 806	7 028	6 277
	115 883	78 046	—				37 838	31 560	6 277	

### Kantonalbanken / Banques cantonales

	D 1995	D 1996	D 1997	D 1998	M 1999	J 1999	J 1999	A 1999	S 1999	O 1999
	91 488	73 088	11 742	4 734	5 614	53 346	18 400	13 855	4 545	820
	95 452	77 550	11 956	4 734	5 614	56 455	17 902	17 082	820	1 039
	99 591	79 596	11 024	4 723	5 836	58 224	19 995	18 956	1 039	1 159
	99 812	79 103	11 646	4 676	5 901	56 898	20 710	19 551	1 159	1 328
	101 294	79 744	12 037	4 680	5 864	57 130	21 550	20 221	1 328	1 381
	100 271	79 058	11 931	4 714	5 789	56 583	21 213	19 833	1 381	1 352
	99 838	78 719	11 904	4 740	5 743	56 259	21 305	20 030	1 275	1 517
	99 967	78 663	11 920	4 718	5 706	55 948	21 428	19 911	1 517	1 524
	99 740	78 312	11 939	4 712	5 655	55 745	21 584	20 060	1 524	
	99 623	78 039	11 927							

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

	D 1995	D 1996	D 1997	D 1998	M 1999	J 1999	J 1999	A 1999	S 1999	O 1999
	29 406	23 313	2 365	1 868	1 980	6 093	3 066	3 027	2 406	2 452
	31 005	25 212	2 497	1 535	2 018	5 793	3 387	2 406	2 452	2 363
	32 486	26 574	2 787	1 329	1 745	20 713	5 912	3 460	2 452	2 156
	32 700	26 978	2 950	1 310	1 944	20 774	5 722	3 359	2 363	2 298
	33 387	27 481	3 256	1 335	1 862	21 028	5 906	3 749	2 156	2 298
	33 151	27 166	3 244	1 329	1 851	20 743	5 985	3 687	2 298	2 301
	33 149	27 141	3 227	1 338	1 841	20 735	6 008	3 707	2 301	2 128
	33 346	27 456	3 270	1 338	1 802	21 047	5 890	3 762	2 128	2 138
	33 205	27 389	3 242	1 328	1 755	21 063	5 816	3 677	2 138	2 084
	33 113	27 388	3 233	1 333	1 862	20 959	5 725	3 641	2 084	

### Ausländische Banken / Banques étrangères

	D 1995	D 1996	D 1997	D 1998	M 1999	J 1999	J 1999	A 1999	S 1999	O 1999
	1 357	291	37	9	245	1 066	266	800	503	621
	1 643	331	42	1	24	1 312	809	503	621	1 434
	1 705	332	37	2	12	1 373	752	621	1 434	1 078
	2 539	595	41	2	13	1 943	509	1 434	1 078	1 075
	2 182	509	44	1	14	1 673	595	1 078	1 075	1 040
	2 191	509	45	1	14	1 683	607	1 075	1 040	1 028
	2 154	508	45	1	13	1 646	606	1 040	1 028	1 029
	2 152	506	45	1	13	1 646	617	1 028	1 029	1 046
	2 120	502	45	1	14	1 618	589	1 029	1 046	
	2 118	501	45	1	13	1 616	571	1 046		

<sup>1</sup> Bis 1995 inkl. Freizügigkeitskonten

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, comptes de libre passage inclus

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	364 167	97 362	58 317	16 133	161 467	47 045	53 545	59 774	20 937	22 593
D 1996	435 267	116 671	67 773	20 890	206 570	51 199	75 071	63 493	19 960	27 203
D 1997	499 809	135 008	78 314	26 469	248 253	46 915	91 641	67 761	18 491	32 158
D 1998	598 913	144 115	84 460	25 846	315 019	48 321	103 376	80 544	21 623	36 418
M 1999	682 552	169 599	98 521	30 295	396 616	47 534	112 687	62 897	13 532	36 581
J 1999	668 258	172 000	97 586	31 484	376 523	43 625	121 849	64 900	15 551	35 857
J 1999	642 013	172 393	99 505	29 994	330 584	38 769	101 868	81 400	18 304	44 660
A 1999	655 080	166 644	98 079	29 997	351 295	39 551	106 046	72 893	14 551	41 933
S 1999	689 564	166 527	96 652	29 480	393 599	39 361	128 461	76 421	14 206	45 793
O 1999	672 262	169 786	98 186	29 999	354 545	34 878	112 845	96 650	19 865	57 870

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	235 075	52 454	29 834	8 713	122 735	30 810	41 247	39 923	12 807	16 379
D 1996	287 793	60 480	34 659	9 988	162 431	34 967	58 746	41 274	11 175	19 315
D 1997	335 259	69 443	39 799	12 951	196 720	30 992	70 825	45 511	9 656	23 811
D 1998	418 251	71 972	41 424	12 242	254 431	28 464	80 165	55 459	10 560	26 778
M 1999	487 273	83 193	47 800	13 626	331 505	27 400	87 638	42 035	5 899	27 755
J 1999	474 919	84 176	47 264	13 998	315 497	26 404	97 167	43 306	7 463	27 118
J 1999	452 162	86 467	49 480	13 800	273 428	23 533	78 048	58 201	9 878	35 118
A 1999	464 071	81 125	47 531	13 619	291 965	23 774	81 566	52 184	7 302	32 890
S 1999	495 716	80 520	46 343	13 407	333 495	23 664	103 636	55 351	6 734	37 210
O 1999	474 641	82 726	47 319	13 770	296 604	19 964	88 642	69 947	10 017	46 475

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	41 536	13 446	12 158	297	8 124	7 782	94	4 199	3 969	41
D 1996	44 030	15 057	13 590	369	8 712	8 160	159	5 044	4 748	241
D 1997	45 070	17 102	15 301	495	9 145	8 315	257	4 159	4 008	44
D 1998	49 488	19 492	17 333	738	11 780	10 914	221	5 772	5 560	95
M 1999	50 296	23 075	20 704	712	11 683	10 762	248	3 898	3 708	71
J 1999	48 717	22 949	20 646	703	10 256	9 257	223	3 468	3 284	81
J 1999	47 802	22 671	20 334	742	8 505	7 544	205	4 108	3 873	87
A 1999	48 531	23 342	20 972	795	8 224	7 314	245	3 563	3 365	58
S 1999	50 230	23 331	20 985	795	9 267	7 860	175	3 712	3 483	87
O 1999	51 445	24 078	21 668	801	8 265	6 832	231	5 806	5 505	100

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	8 292	5 060	4 740	48	1 082	1 034	6	398	389	2
D 1996	7 851	5 377	5 023	67	604	585	6	382	377	1
D 1997	7 945	5 490	5 155	61	625	537	8	335	308	4
D 1998	8 237	5 750	5 404	76	749	568	16	333	329	2
M 1999	8 720	5 959	5 598	70	1 061	708	10	333	331	1
J 1999	8 414	5 832	5 444	89	818	466	9	347	343	—
J 1999	8 540	5 926	5 555	78	786	422	8	406	401	2
A 1999	8 490	5 915	5 556	72	776	455	10	384	378	2
S 1999	8 799	6 152	5 759	74	844	431	8	490	482	2
O 1999	8 993	6 243	5 852	77	743	360	10	638	622	3

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	30 456	10 595	2 698	3 973	10 772	1 837	5 137	6 213	1 058	2 874
D 1996	37 514	14 950	3 369	5 913	12 506	1 679	6 766	7 081	845	3 670
D 1997	46 231	17 872	4 114	7 640	15 814	1 524	8 984	8 871	2 221	4 211
D 1998	55 918	20 359	5 397	7 658	20 031	2 251	11 576	11 492	3 235	5 867
M 1999	56 367	23 383	5 583	9 508	19 717	2 508	10 830	8 928	2 251	4 660
J 1999	57 279	24 761	5 772	10 115	19 482	1 908	10 990	8 939	2 535	4 326
J 1999	55 414	22 710	6 162	8 118	19 080	1 946	11 254	9 550	2 208	4 817
A 1999	54 087	21 502	5 770	7 819	19 466	1 860	10 928	8 831	1 856	5 007
S 1999	54 825	22 685	5 768	8 328	19 326	1 707	11 249	8 425	1 582	4 602
O 1999	55 726	22 649	5 559	8 256	18 072	1 757	10 437	10 381	1 589	6 315



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle/suite								
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16</i> <i>Echéancés - détails de la page 16</i>								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans <sup>1</sup>			avec échéance dans plus de 5 ans		
	52	53	54	55	56	57	58	59	60

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	25 045	12 034	6 759	20 518	18 272	1 099			
D 1996	26 497	11 081	8 991	14 098	12 437	735	7 865	5 388	1 870
D 1997	25 384	10 846	8 394	14 021	11 768	953	9 130	5 699	2 498
D 1998	33 217	9 680	14 052	17 585	10 123	1 163	8 284	4 951	2 133
M 1999	32 948	9 894	18 139	12 057	9 802	1 247	7 974	4 828	2 831
J 1999	34 781	10 804	18 990	12 507	10 024	1 561	7 484	4 591	2 496
J 1999	37 519	11 898	20 317	12 868	9 660	1 941	7 180	4 592	2 396
A 1999	44 386	13 892	22 985	12 267	9 794	1 404	7 437	4 570	2 479
S 1999	34 698	15 453	12 402	10 912	8 466	1 340	7 301	4 592	2 316
O 1999	32 527	13 656	11 863	10 405	8 418	831	8 232	4 950	2 272

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	15 353	6 088	4 975	4 609	2 555	978			
D 1996	17 201	5 771	6 868	3 179	1 644	644	3 226	771	1 864
D 1997	15 331	4 642	6 143	3 740	1 589	892	4 515	1 107	2 490
D 1998	23 634	3 732	12 042	8 862	1 518	1 096	3 881	626	2 057
M 1999	23 046	4 013	15 785	3 939	1 882	1 141	3 553	520	2 733
J 1999	24 402	4 441	16 630	4 237	1 988	1 445	3 289	510	2 396
J 1999	26 142	4 638	17 693	4 906	1 925	1 821	3 006	520	2 297
A 1999	31 341	5 469	20 005	4 137	1 895	1 278	3 268	511	2 383
S 1999	20 302	6 061	9 100	2 880	658	1 235	3 112	511	2 220
O 1999	18 981	4 877	8 913	2 345	598	732	3 978	782	2 197

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	3 456	3 378	63	12 311	12 311	—			
D 1996	3 267	3 210	25	8 748	8 748	—	3 202	3 202	—
D 1997	4 140	4 060	54	7 679	7 679	—	2 843	2 843	—
D 1998	3 951	3 875	61	5 884	5 858	—	2 608	2 608	—
M 1999	3 637	3 583	44	5 367	5 341	—	2 636	2 635	—
J 1999	4 159	4 093	43	5 317	5 290	—	2 570	2 569	—
J 1999	4 786	4 716	48	5 156	5 129	—	2 576	2 576	—
A 1999	5 651	5 456	51	5 181	5 154	—	2 570	2 569	—
S 1999	6 280	6 076	61	5 066	5 038	—	2 574	2 574	—
O 1999	5 685	5 477	61	5 038	5 011	—	2 572	2 572	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	578	574	—	1 173	1 173	—			
D 1996	479	476	—	894	894	—	115	115	—
D 1997	414	412	—	816	816	—	265	265	—
D 1998	444	442	—	710	710	—	251	251	—
M 1999	412	408	—	710	710	—	245	245	—
J 1999	461	458	—	715	715	—	241	241	—
J 1999	643	640	—	536	536	—	242	242	—
A 1999	634	633	—	541	541	—	239	239	—
S 1999	508	505	—	553	553	—	252	252	—
O 1999	600	598	—	518	518	—	251	251	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	2 353	434	982	523	384	82			
D 1996	2 564	571	1 099	338	277	43	74	53	6
D 1997	2 655	616	1 234	834	765	43	185	162	8
D 1998	2 644	740	1 130	1 340	1 251	63	52	44	8
M 1999	2 590	750	1 165	1 302	1 136	102	56	44	2
J 1999	2 655	688	1 277	1 369	1 166	113	63	51	2
J 1999	2 637	607	1 426	1 384	1 206	100	44	41	2
A 1999	2 812	529	1 620	1 424	1 235	112	53	41	2
S 1999	2 908	557	1 641	1 399	1 223	90	57	45	2
O 1999	2 971	770	1 480	1 501	1 307	83	146	135	2

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts					
	<i>Details zu Seite 16 Détails de la page 16</i>			<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16</i>					
Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen <sup>1</sup>			Darlehen der Pfandbriefzen- tralen	Darlehen von Emissionszen- tralen
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Total <sup>1</sup>	CHF	USD		
	61	62	63	64				65	66

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	75 827	68 834	6 993	91 157	63 028			28 129	
D 1996	64 785	58 849	5 936	95 867	64 824	54 370	6 547	27 338	3 705
D 1997	54 700	50 498	4 203	114 270	82 477	52 122	22 701	28 513	3 280
D 1998	42 989	39 992	2 997	119 012	83 954	54 862	19 235	32 397	2 662
M 1999	38 409	35 575	2 834	126 933	90 063	57 376	20 863	34 362	2 508
J 1999	37 665	34 934	2 731	128 180	90 939	57 257	21 289	34 769	2 472
J 1999	36 481	33 799	2 682	128 801	91 329	57 521	20 139	35 006	2 466
A 1999	35 521	32 871	2 650	131 420	93 751	58 272	20 790	35 189	2 480
S 1999	34 683	32 186	2 497	131 743	93 711	58 254	20 639	35 749	2 283
O 1999	33 964	31 481	2 483	133 923	94 651	56 644	21 130	35 674	3 598

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	25 147	23 100	2 047	29 928	27 482			2 445	
D 1996	20 736	19 034	1 702	35 357	32 247	21 929	6 489	2 299	811
D 1997	17 311	16 251	1 060	52 888	49 829	19 645	22 602	2 372	686
D 1998	12 924	12 206	718	53 020	50 354	21 422	19 144	2 199	467
M 1999	11 008	10 397	611	56 685	54 276	21 880	20 722	2 026	382
J 1999	10 732	10 127	605	57 985	55 588	22 190	21 150	2 021	376
J 1999	10 351	9 760	591	58 084	55 678	22 092	20 044	2 029	376
A 1999	10 012	9 425	587	59 777	57 365	22 272	20 683	2 036	376
S 1999	9 658	9 168	490	59 196	56 905	21 831	20 526	1 983	307
O 1999	9 297	8 877	419	61 686	59 395	21 779	21 015	1 983	307

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	30 723	27 753	2 971	47 221	29 587			17 634	
D 1996	25 809	23 226	2 583	47 428	29 886	29 886	—	17 160	382
D 1997	21 764	20 058	1 706	48 345	30 262	30 262	—	17 712	371
D 1998	17 328	16 070	1 258	51 244	31 209	31 209	—	19 759	276
M 1999	15 118	13 914	1 204	54 288	33 098	33 098	—	20 951	239
J 1999	14 821	13 712	1 109	54 273	32 683	32 683	—	21 361	229
J 1999	14 224	13 137	1 087	54 761	33 171	33 171	—	21 361	229
A 1999	13 842	12 765	1 077	55 331	33 741	33 741	—	21 342	248
S 1999	13 447	12 406	1 041	56 238	34 192	34 192	—	21 820	225
O 1999	13 200	12 242	958	55 938	32 636	32 636	—	21 756	1 545

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	10 213	9 185	1 028	10 398	3 391			7 007	
D 1996	9 036	8 164	872	9 776	768	768	—	6 738	2 270
D 1997	7 754	7 120	634	9 214	574	574	—	6 804	1 835
D 1998	6 644	6 183	462	9 623	398	398	—	7 729	1 496
M 1999	6 328	5 871	457	9 880	327	327	—	8 161	1 391
J 1999	6 242	5 782	461	9 849	319	319	—	8 158	1 373
J 1999	6 123	5 661	463	9 897	245	245	—	8 285	1 367
A 1999	6 059	5 583	477	10 063	251	251	—	8 452	1 361
S 1999	6 017	5 568	450	10 042	249	249	—	8 526	1 267
O 1999	5 963	5 394	569	10 022	249	249	—	8 509	1 264

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	689	648	41	972	967			5	
D 1996	513	488	25	902	901	766	58	1	—
D 1997	419	409	10	826	826	654	99	—	—
D 1998	709	690	19	893	893	733	91	—	—
M 1999	542	526	16	308	308	239	69	—	—
J 1999	522	507	15	309	309	239	70	—	—
J 1999	515	500	15	218	218	189	28	—	—
A 1999	502	488	14	217	217	189	28	—	—
S 1999	479	466	13	216	216	189	27	—	—
O 1999	456	439	17	217	217	189	28	—	—

<sup>1</sup> Bis 1995 keine Aufteilung nach Währungen verfügbar

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, répartition pas disponible selon la monnaie

**Wertschriftenleihgeschäft**  
Aktiven / Passiven

**Prêts de titres**  
Actifs / Passifs

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Wertschriftenleihgeschäft<sup>1</sup> / Prêts de titres<sup>1</sup> Aktiven<sup>2</sup> / Actifs<sup>2</sup>

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	27 800	26 252	1 550	2 384	1 953	430	25 416	24 299	1 118
D 1996	53 050	48 579	4 471	4 368	4 247	120	48 682	44 331	4 351
D 1997	71 743	61 783	9 962	8 531	8 401	130	63 212	53 382	9 831
D 1998	158 612	134 763	23 848	29 145	28 993	153	129 466	105 771	23 695
M 1999	200 139	158 859	41 282	26 437	25 805	632	173 703	133 054	40 650
J 1999	206 554	154 798	51 756	26 786	26 266	520	179 768	128 532	51 236
J 1999	192 156	144 713	47 444	27 967	27 530	437	164 190	117 184	47 007
A 1999	203 803	147 821	55 981	29 513	28 936	577	174 289	118 885	55 404
S 1999	236 973	173 162	63 811	34 168	29 268	4 901	202 804	143 894	58 911
O 1999	218 401	168 946	49 455	31 329	27 609	3 720	187 073	141 338	45 735

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	27 241	25 828	1 413	2 119	1 721	397	25 123	24 107	1 016
D 1996	50 427	46 059	4 367	3 221	3 178	43	47 205	42 881	4 324
D 1997	67 692	57 952	9 740	6 581	6 532	49	61 112	51 420	9 692
D 1998	153 117	129 440	23 677	26 925	26 894	30	126 192	102 545	23 647
M 1999	193 923	153 461	40 462	25 051	24 580	471	168 871	128 881	39 992
J 1999	201 617	150 808	50 808	25 164	24 804	359	176 453	126 004	50 449
J 1999	188 100	141 204	46 896	26 778	26 469	310	161 323	114 737	46 586
A 1999	199 696	144 334	55 361	28 174	27 800	374	171 522	116 534	54 986
S 1999	233 201	169 998	63 203	32 685	27 988	4 697	200 516	142 009	58 506
O 1999	213 786	164 965	48 821	29 924	26 454	3 470	183 863	138 511	45 352

<sup>1</sup> Die bilanzierten Wertschriftenleihgeschäfte können je nach Buchungsmethode aus einem monetären und einem nicht monetären Teil bestehen. Unter „nicht monetär“ verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertpapieren oder Commodities.

<sup>1</sup> Dans les bilans, les prêts de titres peuvent, selon la méthode comptable utilisée, avoir un volet monétaire et un volet non monétaire. Le volet non monétaire concerne les créances et engagements sous forme de papiers-valeurs et de „commodities“.

<sup>2</sup> Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten

<sup>2</sup> Sans les opérations comptabilisées sous „Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce“ et „Immobilisations financières“

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Wertschriftenleihgeschäft<sup>1</sup> / Prêts de titres

### Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>352 Banken / 352 banques</b>									
D 1995	37 175	10 763	26 411	17 859	2 606	15 252	19 317	8 157	11 160
D 1996	59 712	28 486	31 226	26 566	6 844	19 721	33 147	21 642	11 505
D 1997	101 684	46 130	55 554	43 483	12 004	31 477	58 202	34 125	24 077
D 1998	271 711	162 359	109 352	74 042	19 506	54 535	197 670	142 853	54 817
M 1999	331 939	182 163	149 777	108 126	29 145	78 982	223 813	153 018	70 795
J 1999	288 225	155 704	132 522	99 003	25 118	73 885	189 222	130 586	58 636
J 1999	276 905	154 113	122 792	99 237	22 863	76 375	177 668	131 250	46 417
A 1999	286 300	159 306	126 994	105 173	24 015	81 158	181 127	135 292	45 836
S 1999	332 536	179 172	153 364	126 720	24 417	102 303	205 815	154 755	51 061
O 1999	306 749	164 258	142 491	119 134	22 820	96 313	187 616	141 437	46 178
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>									
D 1995	36 114	10 320	25 793	16 973	2 235	14 736	19 141	8 085	11 056
D 1996	56 321	26 275	30 046	24 343	5 231	19 112	31 978	21 044	10 934
D 1997	96 318	43 298	53 020	39 246	10 154	29 091	57 072	33 144	23 929
D 1998	261 167	155 833	105 334	66 624	15 870	50 754	194 543	139 963	54 580
M 1999	321 911	177 416	144 496	101 289	26 846	74 443	220 622	150 569	70 053
J 1999	278 913	151 775	127 138	92 464	23 071	69 393	186 449	128 704	57 745
J 1999	267 441	149 640	117 801	92 894	21 101	71 794	174 547	128 539	46 007
A 1999	276 488	154 327	122 161	98 319	21 580	76 739	178 168	132 747	45 422
S 1999	322 698	174 717	147 980	119 694	22 352	97 342	203 003	152 365	50 638
O 1999	298 057	160 600	137 457	112 753	21 156	91 596	185 304	139 443	45 861

<sup>1</sup> Die bilanzierten Wertschriftenleihgeschäfte können je nach Buchungsmethode aus einem monetären und einem nicht monetären Teil bestehen. Unter „nicht monetären“ verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertpapieren oder Commodities.

<sup>1</sup> Dans les bilans, les prêts de titres peuvent, selon la méthode comptable utilisée, avoir un volet monétaire et un volet non monétaire. Le volet non monétaire concerne les créances et engagements sous forme de papiers-valeurs et de „commodities“.



**Unternehmung / Comptoirs en Suisse et à l'étranger**

**Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse**

# Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	250 022	33 365	127 929	31 193	57 306	229	250 022	33 365	127 929	31 194	57 306	229
D 1996	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	222	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	223
D 1997	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193
D 1998	337 882	29 409	201 397	35 238	71 656	181	337 882	29 409	201 398	35 238	71 656	181
M 1999	352 278	27 448	216 531	76 861	31 269	169	352 278	27 448	216 532	76 861	31 269	169
J 1999	354 471	26 333	217 067	78 460	32 442	168	354 471	26 332	217 067	78 461	32 443	167
J 1999	347 784	27 043	208 775	80 763	31 045	158	347 784	27 043	208 776	80 764	31 045	158
A 1999	353 684	27 154	213 409	81 220	31 741	160	353 684	27 155	213 409	81 220	31 741	159
S 1999	354 714	27 052	214 137	81 095	32 244	187	354 714	27 052	214 137	81 095	32 244	187
O 1999	362 039	27 489	220 244	81 752	32 367	187	362 039	27 489	220 244	81 752	32 368	187

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	54 418	6 981	28 035	7 982	11 421	—	54 418	6 981	28 035	7 981	11 421	—
D 1996	65 436	6 979	36 868	8 286	13 301	—	65 436	6 980	36 868	8 286	13 301	—
D 1997	79 968	7 753	47 912	8 624	15 678	—	79 968	7 753	47 913	8 624	15 678	—
D 1998	76 567	6 608	45 796	8 998	15 163	—	76 567	6 609	45 796	8 999	15 163	—
M 1999	72 490	6 047	44 972	16 078	5 393	—	72 490	6 047	44 972	16 078	5 393	—
J 1999	71 028	5 353	44 112	16 129	5 434	—	71 028	5 353	44 112	16 129	5 434	—
J 1999	69 341	5 815	42 096	16 379	5 052	—	69 341	5 814	42 096	16 379	5 052	—
A 1999	70 403	5 893	42 547	16 893	5 071	—	70 403	5 893	42 547	16 892	5 071	—
S 1999	70 797	5 585	43 497	16 591	5 124	—	70 797	5 584	43 497	16 591	5 124	—
O 1999	71 552	5 452	44 281	16 743	5 076	—	71 552	5 453	44 280	16 743	5 076	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	6 362	2 576	1 280	1 114	1 393	—	6 362	2 576	1 280	1 114	1 393	—
D 1996	6 795	2 528	1 762	1 002	1 503	—	6 795	2 528	1 761	1 002	1 503	—
D 1997	8 132	2 852	2 469	890	1 921	—	8 132	2 852	2 469	889	1 922	—
D 1998	7 303	2 185	2 554	928	1 636	—	7 303	2 185	2 554	928	1 636	—
M 1999	7 428	2 439	2 429	1 824	735	—	7 428	2 440	2 429	1 825	735	—
J 1999	7 317	2 324	2 576	1 682	734	—	7 317	2 325	2 576	1 682	735	—
J 1999	7 138	2 271	2 488	1 671	707	—	7 138	2 272	2 488	1 670	707	—
A 1999	7 302	2 228	2 616	1 785	673	—	7 302	2 229	2 616	1 785	673	—
S 1999	7 452	2 380	2 689	1 727	657	—	7 452	2 380	2 689	1 727	657	—
O 1999	7 647	2 330	2 909	1 805	602	—	7 647	2 331	2 908	1 805	603	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	554	148	86	153	168	—	554	147	85	153	169	—
D 1996	478	77	127	134	141	—	478	76	127	135	141	—
D 1997	413	78	151	114	71	—	413	78	151	114	72	—
D 1998	390	69	164	91	66	—	390	70	164	91	66	—
M 1999	345	45	153	116	32	—	345	45	152	116	33	—
J 1999	350	52	145	123	31	—	350	51	145	122	31	—
J 1999	367	53	151	118	46	—	367	53	151	118	46	—
A 1999	336	38	139	114	45	—	336	38	139	114	45	—
S 1999	330	33	140	111	45	—	330	33	141	111	45	—
O 1999	325	30	151	116	28	—	325	30	151	116	27	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	125 871	9 710	71 950	14 004	30 196	11	125 871	9 710	71 949	14 005	30 196	11
D 1996	150 183	8 382	90 496	13 990	37 296	20	150 183	8 382	90 496	13 990	37 295	20
D 1997	162 553	7 193	107 064	12 749	35 530	16	162 553	7 193	107 064	12 749	35 529	16
D 1998	168 161	6 899	109 179	14 494	37 585	4	168 161	6 898	109 179	14 493	37 585	4
M 1999	179 334	6 370	118 534	36 352	18 074	5	179 334	6 370	118 533	36 352	18 073	5
J 1999	182 929	6 142	119 749	37 696	19 336	5	182 929	6 142	119 749	37 697	19 335	6
J 1999	176 949	6 219	113 876	38 429	18 420	5	176 949	6 220	113 876	38 429	18 420	5
A 1999	180 339	6 167	116 886	38 574	18 708	5	180 339	6 167	116 886	38 573	18 707	5
S 1999	181 421	6 233	117 104	38 971	19 108	7	181 421	6 233	117 103	38 970	19 107	6
O 1999	184 687	6 542	120 161	38 780	19 197	6	184 687	6 543	120 161	38 780	19 198	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro



# Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	49 962	15 711	16 992	6 706	10 444	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	58 742	16 138	22 834	7 530	12 112	128
D 1997	3 046	2 454	224	134	158	76	66 046	18 410	27 589	7 881	12 055	111
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	65 192	16 365	27 650	8 065	12 997	115
M 1999	2 521	1 920	186	236	114	65	60 827	13 553	27 482	15 145	4 546	101
J 1999	2 926	1 864	491	373	134	64	66 151	15 405	27 525	18 397	4 725	99
J 1999	2 395	1 914	155	164	102	60	66 423	15 545	26 757	19 241	4 786	94
A 1999	3 716	2 032	549	874	183	78	67 044	15 836	27 648	18 743	4 722	95
S 1999	3 389	1 956	400	672	270	91	67 353	15 793	28 454	18 151	4 843	112
O 1999	4 240	1 954	955	941	298	92	69 087	16 554	29 276	18 440	4 706	111

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	230	175	24	26	5	—	13 247	3 166	5 168	1 862	3 051	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	15 230	3 614	6 591	1 821	3 204	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	18 484	4 729	7 728	2 728	3 299	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	17 744	4 092	7 558	2 901	3 193	0
M 1999	177	143	15	19	0	0	11 942	1 700	6 327	2 980	935	0
J 1999	117	18	15	83	1	—	17 056	3 982	6 304	5 735	1 035	—
J 1999	65	38	14	10	3	0	16 004	3 572	5 947	5 564	921	0
A 1999	41	16	14	10	1	0	17 001	4 098	6 584	5 323	996	0
S 1999	39	17	14	6	2	0	17 159	3 929	7 119	5 072	1 039	0
O 1999	45	21	15	9	0	0	16 966	3 845	7 000	5 152	969	0

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	901	887	2	8	4	—	3 405	1 872	587	356	590	—
D 1996	1 166	1 157	3	3	3	—	3 663	2 020	777	268	598	—
D 1997	1 220	1 212	1	5	2	—	4 542	2 468	1 102	245	727	—
D 1998	1 168	1 153	4	10	1	—	3 693	1 867	948	224	654	—
M 1999	1 139	1 139	—	—	—	—	4 029	2 215	866	479	469	—
J 1999	1 145	1 145	—	—	—	—	4 079	2 127	990	490	472	—
J 1999	1 147	1 144	—	3	—	—	3 917	2 020	962	510	425	—
A 1999	1 147	1 147	—	—	—	—	4 037	1 974	1 051	594	418	—
S 1999	1 138	1 138	—	—	—	—	4 283	2 121	1 194	565	403	—
O 1999	1 137	1 137	—	0	—	—	4 341	2 111	1 239	638	353	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	28	8	4	4	12	—	350	98	42	75	135	—
D 1996	46	13	10	16	7	—	254	44	61	51	98	—
D 1997	55	11	21	12	11	—	189	53	65	38	33	—
D 1998	31	10	16	2	3	—	154	36	65	25	28	—
M 1999	34	10	18	5	1	—	126	20	57	37	12	—
J 1999	32	10	17	4	1	—	142	25	57	48	12	—
J 1999	33	10	17	5	1	—	146	31	57	46	12	—
A 1999	24	10	8	5	1	—	121	21	46	43	11	—
S 1999	23	9	8	5	1	—	108	22	43	34	9	—
O 1999	26	10	9	5	2	—	116	25	47	35	9	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	387	187	108	40	52	—	14 320	3 132	5 669	1 696	3 823	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	16 546	2 780	7 479	1 968	4 316	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	16 644	2 735	8 224	1 687	3 995	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	19 018	2 708	9 716	1 846	4 748	—
M 1999	261	82	59	43	75	2	18 930	2 767	9 066	5 433	1 664	—
J 1999	688	105	366	118	98	1	18 939	2 515	8 918	5 742	1 764	—
J 1999	265	104	47	38	75	1	19 734	2 738	8 475	6 503	2 018	—
A 1999	1 545	209	420	753	162	1	18 731	2 520	8 299	6 031	1 881	—
S 1999	1 249	187	305	555	200	2	18 795	2 576	8 444	5 896	1 879	—
O 1999	2 151	216	840	852	241	2	18 840	3 011	8 373	5 608	1 848	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	247 334	31 152	127 777	31 081	57 204	120	200 061	17 654	110 937	24 488	46 862	120
D 1996	301 190	30 585	168 947	32 608	68 912	138	245 120	16 533	146 380	25 153	56 959	95
D 1997	340 853	31 666	207 212	31 504	70 354	117	277 853	15 710	179 847	23 757	58 457	82
D 1998	335 190	27 329	201 169	35 174	71 400	118	272 690	13 044	173 748	27 173	58 659	66
M 1999	349 757	25 528	216 345	76 625	31 155	104	291 452	13 895	189 050	61 716	26 723	68
J 1999	351 544	24 469	216 576	78 087	32 308	104	288 319	10 927	189 542	60 064	27 718	68
J 1999	345 389	25 129	208 620	80 599	30 943	98	281 363	11 498	182 019	61 523	26 259	64
A 1999	349 968	25 122	212 860	80 346	31 558	82	286 640	11 319	185 761	62 477	27 019	64
S 1999	351 326	25 096	213 737	80 423	31 974	96	287 362	11 259	185 683	62 944	27 401	75
O 1999	357 799	25 535	219 289	80 811	32 069	95	292 953	10 935	190 968	63 312	27 662	76

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	54 189	6 806	28 011	7 956	11 416	—	41 171	3 815	22 867	6 119	8 370	—
D 1996	65 214	6 794	36 861	8 260	13 299	—	50 205	3 366	30 277	6 465	10 097	—
D 1997	79 614	7 464	47 883	8 597	15 670	—	61 484	3 024	40 185	5 896	12 379	—
D 1998	76 201	6 278	45 780	8 985	15 158	—	58 823	2 517	38 238	6 098	11 970	—
M 1999	72 313	5 904	44 957	16 059	5 393	0	60 548	4 347	38 645	13 098	4 458	—
J 1999	70 911	5 335	44 097	16 046	5 433	—	53 972	1 371	37 808	10 394	4 399	—
J 1999	69 277	5 777	42 082	16 369	5 049	—	53 337	2 242	36 149	10 815	4 131	—
A 1999	70 363	5 877	42 533	16 883	5 070	0	53 402	1 795	35 963	11 569	4 075	—
S 1999	70 758	5 568	43 483	16 585	5 122	0	53 637	1 655	36 378	11 519	4 085	—
O 1999	71 507	5 431	44 266	16 734	5 076	0	54 586	1 608	37 280	11 591	4 107	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 462	1 689	1 278	1 106	1 389	—	2 958	704	693	758	803	—
D 1996	5 629	1 371	1 759	999	1 500	—	3 131	508	984	734	905	—
D 1997	6 912	1 640	2 468	885	1 919	—	3 590	384	1 367	644	1 195	—
D 1998	6 135	1 032	2 550	918	1 635	—	3 610	318	1 606	704	982	—
M 1999	6 288	1 300	2 429	1 824	735	—	3 400	225	1 563	1 346	266	—
J 1999	6 171	1 179	2 576	1 682	734	—	3 239	198	1 586	1 192	263	—
J 1999	5 990	1 127	2 488	1 668	707	—	3 220	252	1 526	1 160	282	—
A 1999	6 155	1 081	2 616	1 785	673	—	3 266	255	1 565	1 191	255	—
S 1999	6 315	1 242	2 689	1 727	657	—	3 170	259	1 495	1 162	254	—
O 1999	6 509	1 193	2 909	1 805	602	—	3 306	220	1 669	1 167	250	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	527	140	82	149	156	—	204	49	43	78	34	—
D 1996	433	64	117	118	134	—	225	32	66	84	43	—
D 1997	359	67	130	102	60	—	226	25	86	76	39	—
D 1998	359	59	148	89	63	—	237	34	99	66	38	—
M 1999	312	35	135	111	31	—	220	25	95	79	21	—
J 1999	319	42	128	119	30	—	207	26	88	74	19	—
J 1999	335	43	134	113	45	—	222	22	94	72	34	—
A 1999	312	28	131	109	44	—	215	17	93	71	34	—
S 1999	306	24	132	106	44	—	222	11	98	77	36	—
O 1999	299	20	142	111	26	—	208	5	104	81	18	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	125 484	9 523	71 842	13 964	30 144	11	111 551	6 578	66 280	12 309	26 373	11
D 1996	149 737	8 244	90 312	13 966	37 203	12	133 637	5 602	83 017	12 022	32 979	17
D 1997	162 277	7 093	107 005	12 710	35 460	9	145 907	4 458	98 840	11 062	31 534	13
D 1998	167 658	6 811	109 022	14 464	37 358	3	149 141	4 190	99 463	12 647	32 837	4
M 1999	179 074	6 288	118 475	36 309	17 999	3	160 403	3 603	109 467	30 919	16 409	5
J 1999	182 240	6 037	119 383	37 578	19 238	4	163 990	3 627	110 831	31 955	17 571	6
J 1999	176 684	6 115	113 829	38 391	18 345	4	157 216	3 482	105 401	31 926	16 402	5
A 1999	178 795	5 958	116 466	37 821	18 546	4	161 607	3 647	108 587	32 542	16 826	5
S 1999	180 174	6 046	116 799	38 416	18 908	5	162 624	3 657	108 659	33 074	17 228	6
O 1999	182 535	6 326	119 321	37 928	18 956	4	165 848	3 532	111 788	33 172	17 350	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229
D 1996	399 356	42 767	224 642	44 152	87 573	222	399 356	42 767	224 643	44 152	87 573	223
D 1997	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193
D 1998	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181
M 1999	449 888	31 999	282 089	95 016	40 616	169	449 888	31 998	282 090	95 015	40 616	169
J 1999	451 203	31 060	281 542	96 514	41 919	168	451 203	31 059	281 543	96 515	41 919	167
J 1999	443 156	31 115	272 265	98 714	40 904	158	443 156	31 115	272 265	98 714	40 904	158
A 1999	449 290	31 083	277 564	99 251	41 231	160	449 290	31 084	277 564	99 251	41 232	159
S 1999	448 606	31 139	276 492	99 050	41 739	187	448 606	31 139	276 492	99 049	41 739	187
O 1999	458 258	31 823	284 654	99 848	41 746	187	458 258	31 823	284 654	99 848	41 747	187

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	123 559	18 224	64 191	17 392	23 752	—	123 559	18 224	64 191	17 392	23 751	—
D 1996	143 124	15 424	82 041	17 804	27 854	—	143 124	15 425	82 040	17 804	27 855	—
D 1997	150 738	12 997	94 287	15 556	27 899	—	150 738	12 996	94 287	15 556	27 899	—
D 1998	150 164	11 184	96 380	15 693	26 907	—	150 164	11 183	96 380	15 693	26 906	—
M 1999	148 274	9 600	96 523	28 816	13 336	—	148 274	9 599	96 522	28 816	13 336	—
J 1999	150 118	9 374	97 728	29 386	13 630	—	150 118	9 374	97 728	29 385	13 630	—
J 1999	145 963	9 061	93 934	29 388	13 581	—	145 963	9 060	93 934	29 387	13 581	—
A 1999	149 254	9 205	96 433	30 202	13 414	—	149 254	9 205	96 433	30 201	13 414	—
S 1999	147 730	8 952	95 422	29 882	13 473	—	147 730	8 953	95 422	29 882	13 473	—
O 1999	150 216	8 840	98 033	30 035	13 307	—	150 216	8 841	98 034	30 035	13 307	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	129 944	10 109	74 081	14 622	31 121	11	129 944	10 110	74 080	14 623	31 120	11
D 1996	154 221	8 871	92 785	14 450	38 095	20	154 221	8 872	92 785	14 450	38 094	20
D 1997	167 189	7 378	110 026	13 237	36 531	16	167 189	7 378	110 025	13 238	36 530	16
D 1998	174 795	7 264	113 207	15 151	39 169	4	174 795	7 263	113 206	15 151	39 170	4
M 1999	185 205	6 540	122 032	38 350	18 278	5	185 205	6 540	122 031	38 350	18 278	5
J 1999	188 738	6 288	123 150	39 730	19 564	5	188 738	6 288	123 150	39 731	19 564	6
J 1999	183 562	6 399	118 089	40 428	18 641	5	183 562	6 399	118 089	40 428	18 641	5
A 1999	186 612	6 342	120 650	40 662	18 954	5	186 612	6 343	120 650	40 663	18 953	5
S 1999	187 352	6 365	120 780	40 874	19 328	7	187 352	6 365	120 779	40 875	19 327	6
O 1999	190 610	6 675	123 815	40 694	19 420	6	190 610	6 675	123 815	40 695	19 420	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Inland

## Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

### Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

#### 352 Banken / 352 banques

D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	67 163	21 361	23 452	9 286	12 955	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	77 166	20 631	30 909	10 407	15 091	128
D 1997	2 946	2 354	224	134	158	76	81 563	20 517	36 507	9 731	14 697	111
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	80 051	18 636	35 715	9 960	15 625	115
M 1999	4 726	2 095	997	1 323	246	65	78 676	14 935	39 034	18 618	5 988	101
J 1999	2 926	1 864	491	373	134	64	81 568	16 333	37 920	21 201	6 015	99
J 1999	2 390	1 909	155	164	102	60	82 549	16 682	37 138	22 412	6 223	94
A 1999	3 716	2 032	549	874	183	78	81 187	16 419	36 824	21 894	5 955	95
S 1999	3 389	1 956	400	672	270	91	80 867	16 507	37 058	21 145	6 045	112
O 1999	4 240	1 954	955	941	298	92	83 224	17 373	38 070	21 763	5 907	111

#### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	230	175	24	26	5	—	27 791	8 216	10 492	4 104	4 979	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	30 685	7 384	13 222	4 421	5 658	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	31 429	6 376	15 314	4 333	5 406	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	29 427	5 866	14 111	4 400	5 050	0
M 1999	177	143	15	19	0	0	25 209	2 571	15 313	5 197	2 128	0
J 1999	117	18	15	83	1	—	28 657	4 594	14 513	7 437	2 113	—
J 1999	65	38	14	10	3	0	28 134	4 291	14 105	7 607	2 131	0
A 1999	41	16	14	10	1	0	28 984	4 476	14 585	7 785	2 138	0
S 1999	39	17	14	6	2	0	28 209	4 345	14 412	7 311	2 141	0
O 1999	45	21	15	9	0	0	28 100	4 170	14 365	7 502	2 063	0

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	387	187	108	40	52	—	15 176	3 224	6 017	1 799	4 136	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	17 531	3 081	7 886	2 053	4 508	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	17 400	2 832	8 659	1 735	4 171	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	20 119	2 820	10 244	1 901	5 154	—
M 1999	261	82	59	43	75	2	19 666	2 837	9 405	5 746	1 678	—
J 1999	688	105	366	118	98	1	19 680	2 585	9 259	6 058	1 778	—
J 1999	265	104	47	38	75	1	20 511	2 838	8 814	6 828	2 031	—
A 1999	1 545	209	420	753	162	1	19 547	2 613	8 659	6 379	1 896	—
S 1999	1 249	187	305	555	200	2	19 558	2 646	8 894	6 125	1 893	—
O 1999	2 151	216	840	852	241	2	19 648	3 076	8 773	5 938	1 861	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland

## Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

### Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

#### 352 Banken / 352 banques

D 1995	332 496	44 180	172 409	42 840	72 947	120	268 021	25 032	149 109	33 666	60 094	120
D 1996	396 685	40 681	224 375	44 077	87 414	138	322 192	22 136	193 734	33 745	72 482	95
D 1997	430 247	37 935	265 362	40 185	86 648	117	351 630	19 772	229 079	30 588	72 109	82
D 1998	428 411	33 121	264 145	43 765	87 262	118	351 051	16 565	228 658	33 869	71 893	66
M 1999	445 163	29 904	281 092	93 693	40 370	104	371 212	17 063	243 056	76 397	34 628	68
J 1999	448 277	29 196	281 051	96 141	41 785	104	369 635	14 726	243 623	75 314	35 904	68
J 1999	440 766	29 206	272 110	98 550	40 802	98	360 607	14 433	235 127	76 302	34 681	64
A 1999	445 573	29 051	277 015	98 377	41 048	82	368 103	14 665	240 740	77 357	35 277	64
S 1999	445 218	29 183	276 092	98 378	41 469	96	367 739	14 632	239 434	77 904	35 694	75
O 1999	454 018	29 869	283 699	98 907	41 448	95	375 035	14 450	246 584	78 085	35 840	76

#### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	123 329	18 049	64 167	17 366	23 747	—	95 767	10 008	53 699	13 288	18 772	—
D 1996	142 903	15 239	82 034	17 778	27 852	—	112 439	8 041	68 818	13 383	22 197	—
D 1997	150 386	12 708	94 258	15 529	27 891	—	119 309	6 620	78 973	11 223	22 493	—
D 1998	149 800	10 854	96 364	15 680	26 902	0	120 735	5 317	82 269	11 293	21 856	—
M 1999	148 098	9 457	96 508	28 797	13 336	0	123 064	7 028	81 209	23 619	11 208	—
J 1999	150 001	9 356	97 713	29 303	13 629	—	121 460	4 780	83 215	21 948	11 517	—
J 1999	145 899	9 023	93 920	29 378	13 578	0	117 828	4 769	79 829	21 780	11 450	—
A 1999	149 213	9 189	96 419	30 192	13 413	0	120 269	4 729	81 848	22 416	11 276	—
S 1999	147 690	8 935	95 408	29 876	13 471	0	119 521	4 608	81 010	22 571	11 332	—
O 1999	150 170	8 819	98 018	30 026	13 307	0	122 117	4 671	83 669	22 533	11 244	—

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	129 557	9 922	73 973	14 582	31 069	11	114 768	6 886	68 063	12 824	26 984	11
D 1996	153 774	8 733	92 601	14 426	38 002	12	136 690	5 791	84 899	12 397	33 586	17
D 1997	166 913	7 278	109 967	13 198	36 461	9	149 787	4 546	101 366	11 503	32 359	13
D 1998	174 292	7 176	113 050	15 121	38 942	3	154 675	4 443	102 962	13 250	34 016	4
M 1999	184 944	6 458	121 973	38 307	18 203	3	165 538	3 703	112 626	32 604	16 600	5
J 1999	188 049	6 183	122 784	39 612	19 466	4	169 059	3 703	113 891	33 673	17 786	6
J 1999	183 297	6 295	118 042	40 390	18 566	4	163 051	3 561	109 275	33 600	16 610	5
A 1999	185 068	6 133	120 230	39 909	18 792	4	167 067	3 730	111 991	34 284	17 057	5
S 1999	186 105	6 178	120 475	40 319	19 128	5	167 794	3 719	111 885	34 750	17 434	6
O 1999	188 459	6 459	122 975	39 842	19 179	4	170 963	3 599	115 042	34 757	17 559	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro



**Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse**

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

## Kredite In- und Ausland nach Bankengruppen / Crédits en comptes suisses et étrangers, par catégories de banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

### 162 Banken<sup>1</sup> / 162 banques<sup>1</sup>

D 1995	14 735	8 123	7 127	4 187	7 234	4 251	<b>29 146</b>	<b>16 565</b>	412 280	399 234	357 459	197 160	<b>798 837</b>	<b>612 950</b>
D 1996	11 309	6 185	6 588	3 822	6 590	3 955	<b>24 497</b>	<b>13 943</b>	426 619	414 869	359 306	203 753	<b>810 449</b>	<b>632 598</b>
D 1997	8 623	4 823	5 843	3 319	5 702	3 668	<b>20 168</b>	<b>11 810</b>	442 539	427 401	356 966	205 344	<b>819 673</b>	<b>644 555</b>
D 1998	7 387	3 813	5 718	3 120	4 875	3 265	<b>17 980</b>	<b>10 199</b>	461 154	442 752	356 857	199 965	<b>835 991</b>	<b>652 916</b>
M 1999	8 491	3 845	5 148	2 736	4 336	2 836	<b>17 975</b>	<b>9 417</b>	466 076	450 013	350 990	220 535	<b>835 041</b>	<b>679 965</b>
J 1999	7 330	3 817	6 231	2 678	4 144	2 841	<b>17 705</b>	<b>9 336</b>	462 059	448 296	357 337	223 679	<b>837 102</b>	<b>681 312</b>
J 1999	7 584	3 675	5 808	2 696	4 156	2 844	<b>17 548</b>	<b>9 215</b>	459 497	448 295	348 353	219 945	<b>825 398</b>	<b>677 455</b>
A 1999	7 029	3 620	5 891	2 761	4 325	2 824	<b>17 245</b>	<b>9 206</b>	460 290	449 119	353 966	221 945	<b>831 500</b>	<b>680 270</b>
S 1999	6 650	3 491	5 967	2 795	4 362	2 860	<b>16 979</b>	<b>9 146</b>	462 501	451 541	363 578	226 391	<b>843 059</b>	<b>687 078</b>
O 1999	6 526	3 443	5 970	2 779	4 428	2 957	<b>16 924</b>	<b>9 179</b>	461 594	450 492	367 848	229 343	<b>846 365</b>	<b>689 014</b>

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	6 871	3 407	3 082	1 622	2 897	1 523	<b>12 849</b>	<b>6 552</b>	183 335	175 027	211 055	102 773	<b>407 239</b>	<b>284 352</b>
D 1996	4 933	2 576	2 753	1 479	2 366	1 381	<b>10 052</b>	<b>5 437</b>	190 654	183 050	213 938	105 374	<b>414 643</b>	<b>293 860</b>
D 1997	3 670	2 014	2 257	1 152	2 197	1 580	<b>8 123</b>	<b>4 746</b>	192 928	184 319	194 272	104 903	<b>395 324</b>	<b>293 968</b>
D 1998	2 926	1 469	2 049	987	1 769	1 231	<b>6 744</b>	<b>3 687</b>	203 189	191 186	184 724	98 182	<b>394 657</b>	<b>293 055</b>
M 1999	4 345	1 692	1 408	575	1 446	1 078	<b>7 199</b>	<b>3 345</b>	203 029	193 960	175 220	112 226	<b>385 448</b>	<b>309 531</b>
J 1999	3 518	1 760	2 389	490	1 446	1 033	<b>7 353</b>	<b>3 284</b>	197 488	189 818	177 605	113 718	<b>382 446</b>	<b>306 820</b>
J 1999	3 849	1 723	2 004	511	1 432	1 048	<b>7 285</b>	<b>3 282</b>	194 105	189 118	174 139	113 484	<b>375 530</b>	<b>305 884</b>
A 1999	3 345	1 655	2 056	535	1 462	1 056	<b>6 863</b>	<b>3 247</b>	194 341	189 302	176 452	114 120	<b>377 655</b>	<b>306 669</b>
S 1999	3 001	1 593	2 101	569	1 464	1 059	<b>6 566</b>	<b>3 221</b>	195 127	190 219	179 388	117 789	<b>381 081</b>	<b>311 228</b>
O 1999	2 926	1 575	2 157	610	1 470	1 066	<b>6 553</b>	<b>3 251</b>	193 400	188 605	182 918	120 168	<b>382 871</b>	<b>312 024</b>

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 659	3 384	2 515	1 517	3 161	2 075	<b>11 335</b>	<b>6 976</b>	160 359	157 211	65 324	42 382	<b>237 018</b>	<b>206 569</b>
D 1996	4 353	2 420	2 372	1 359	2 940	1 818	<b>9 665</b>	<b>5 597</b>	163 509	160 325	62 790	43 964	<b>235 963</b>	<b>209 887</b>
D 1997	3 344	1 905	2 187	1 228	2 680	1 535	<b>8 211</b>	<b>4 668</b>	170 415	166 202	59 841	43 707	<b>238 467</b>	<b>214 577</b>
D 1998	2 998	1 532	2 116	1 099	2 365	1 558	<b>7 479</b>	<b>4 189</b>	178 060	172 855	60 929	44 136	<b>246 468</b>	<b>221 180</b>
M 1999	2 724	1 377	2 167	1 120	2 274	1 366	<b>7 165</b>	<b>3 863</b>	181 334	176 078	59 543	44 708	<b>248 043</b>	<b>224 649</b>
J 1999	2 413	1 315	2 256	1 146	2 073	1 412	<b>6 742</b>	<b>3 873</b>	182 032	177 376	59 181	44 849	<b>247 955</b>	<b>226 099</b>
J 1999	2 342	1 222	2 244	1 173	2 090	1 393	<b>6 675</b>	<b>3 788</b>	182 907	177 932	58 770	43 352	<b>248 353</b>	<b>225 072</b>
A 1999	2 358	1 238	2 231	1 175	2 204	1 369	<b>6 793</b>	<b>3 781</b>	182 976	178 296	58 238	44 345	<b>248 007</b>	<b>226 423</b>
S 1999	2 375	1 202	2 240	1 156	2 235	1 394	<b>6 849</b>	<b>3 752</b>	183 722	179 188	58 646	44 464	<b>249 217</b>	<b>227 403</b>
O 1999	2 338	1 181	2 201	1 108	2 284	1 489	<b>6 823</b>	<b>3 778</b>	184 351	179 648	58 027	43 724	<b>249 201</b>	<b>227 149</b>

### Regionalbanken und Sparkassen<sup>1</sup> / Banques régionales et caisses d'épargne<sup>1</sup>

D 1995	1 456	924	798	520	960	503	<b>3 203</b>	<b>1 949</b>	44 712	43 840	11 440	6 745	<b>59 490</b>	<b>52 579</b>
D 1996	1 462	856	798	506	1 229	716	<b>3 458</b>	<b>2 068</b>	48 484	47 480	10 396	6 736	<b>62 374</b>	<b>56 297</b>
D 1997	1 004	606	608	379	523	363	<b>2 136</b>	<b>1 349</b>	47 297	47 065	9 746	6 294	<b>59 178</b>	<b>54 708</b>
D 1998	901	498	656	382	481	292	<b>2 038</b>	<b>1 172</b>	49 710	48 944	10 593	5 934	<b>62 341</b>	<b>56 050</b>
M 1999	868	459	654	357	397	237	<b>1 919</b>	<b>1 052</b>	50 647	49 515	9 903	6 053	<b>62 468</b>	<b>56 621</b>
J 1999	838	448	670	352	405	239	<b>1 914</b>	<b>1 039</b>	50 793	49 865	9 874	6 115	<b>62 581</b>	<b>57 019</b>
J 1999	843	440	666	343	415	242	<b>1 924</b>	<b>1 025</b>	50 628	49 879	9 835	5 883	<b>62 387</b>	<b>56 786</b>
A 1999	808	426	677	351	433	233	<b>1 918</b>	<b>1 010</b>	50 715	49 982	9 855	5 946	<b>62 488</b>	<b>56 938</b>
S 1999	779	403	682	353	448	246	<b>1 909</b>	<b>1 001</b>	51 015	50 302	9 823	5 945	<b>62 747</b>	<b>57 249</b>
O 1999	772	404	657	341	454	232	<b>1 883</b>	<b>977</b>	51 129	50 401	9 762	5 847	<b>62 774</b>	<b>57 225</b>

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995														
D 1996														
D 1997	18	24	305	301	28	15	<b>350</b>	<b>340</b>	3 184	3 437	64 007	31 973	<b>67 541</b>	<b>35 749</b>
D 1998	13	22	388	381	32	21	<b>433</b>	<b>424</b>	3 890	4 048	73 388	35 796	<b>77 711</b>	<b>40 269</b>
M 1999	9	21	420	426	19	16	<b>448</b>	<b>463</b>	2 846	3 010	75 720	37 241	<b>79 014</b>	<b>40 713</b>
J 1999	10	20	413	432	18	16	<b>441</b>	<b>468</b>	2 776	3 042	80 447	38 219	<b>83 665</b>	<b>41 729</b>
J 1999	9	20	407	415	18	16	<b>434</b>	<b>451</b>	2 855	3 070	74 957	36 980	<b>78 245</b>	<b>40 501</b>
A 1999	9	19	442	450	18	16	<b>468</b>	<b>486</b>	2 912	3 080	78 394	36 990	<b>81 775</b>	<b>40 557</b>
S 1999	9	19	449	466	12	10	<b>470</b>	<b>495</b>	3 001	3 080	84 940	38 249	<b>88 411</b>	<b>41 823</b>
O 1999	9	19	462	475	13	10	<b>483</b>	<b>505</b>	3 026	3 079	83 589	38 910	<b>87 098</b>	<b>42 494</b>

<sup>1</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate „Alle Banken“ und „Regionalbanken“, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst (siehe Seite 96). Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. C42.

<sup>1</sup> A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la „Nomenclature générale des activités économiques, NOGA“. Pour les rubriques „Toutes les banques“ et „Banques régionales“, les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux (voir page 97). Pour les données originales, voir le tableau C42 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.



# Kreditstatistik / Statistique des crédits

## Kredite nach In- und Ausland 162 Banken / Crédits en comptes suisses et étrangers 162 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

### Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

D 1995	14 702	8 111	7 032	4 089	7 229	4 246	<b>29 001</b>	<b>16 449</b>	408 994	395 987	252 354	140 097	<b>690 530</b>	<b>552 560</b>
D 1996	11 300	6 181	6 493	3 724	6 580	3 944	<b>24 379</b>	<b>13 834</b>	423 473	411 327	247 796	139 782	<b>695 749</b>	<b>564 962</b>
D 1997	8 617	4 819	5 745	3 227	5 688	3 646	<b>20 050</b>	<b>11 692</b>	439 262	423 831	238 334	134 083	<b>697 645</b>	<b>569 606</b>
D 1998	7 383	3 811	5 588	2 994	4 867	3 249	<b>17 838</b>	<b>10 054</b>	451 114	432 649	240 632	130 220	<b>709 584</b>	<b>572 923</b>
M 1999	8 484	3 840	5 004	2 597	4 330	2 821	<b>17 818</b>	<b>9 258</b>	452 919	436 869	227 741	141 063	<b>698 478</b>	<b>587 190</b>
J 1999	7 329	3 815	6 077	2 525	4 141	2 829	<b>17 547</b>	<b>9 169</b>	451 238	437 243	234 610	144 151	<b>703 394</b>	<b>590 563</b>
J 1999	7 576	3 669	5 641	2 531	4 148	2 833	<b>17 365</b>	<b>9 033</b>	449 710	438 369	231 185	142 419	<b>698 261</b>	<b>589 821</b>
A 1999	7 021	3 614	5 747	2 620	4 311	2 812	<b>17 079</b>	<b>9 046</b>	449 847	438 602	231 056	144 562	<b>697 981</b>	<b>592 210</b>
S 1999	6 642	3 485	5 799	2 629	4 353	2 848	<b>16 794</b>	<b>8 962</b>	451 633	440 576	240 865	148 493	<b>709 291</b>	<b>598 031</b>
O 1999	6 518	3 436	5 799	2 609	4 420	2 945	<b>16 737</b>	<b>8 990</b>	451 039	439 896	243 263	151 544	<b>711 038</b>	<b>600 430</b>

### Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

D 1995	42	14	102	53	2	4	<b>157</b>	<b>73</b>	3 369	3 247	104 118	55 956	<b>107 621</b>	<b>59 314</b>
D 1996	10	4	154	114	9	11	<b>119</b>	<b>100</b>	3 225	3 543	111 028	63 392	<b>114 365</b>	<b>67 053</b>
D 1997	6	3	98	92	14	22	<b>118</b>	<b>117</b>	3 277	3 571	118 633	71 261	<b>122 028</b>	<b>74 949</b>
D 1998	3	2	130	126	9	16	<b>142</b>	<b>145</b>	10 040	10 103	116 225	69 745	<b>126 407</b>	<b>79 993</b>
M 1999	7	5	144	139	6	15	<b>157</b>	<b>159</b>	13 157	13 145	123 249	79 471	<b>136 563</b>	<b>92 775</b>
J 1999	2	2	154	153	3	12	<b>158</b>	<b>167</b>	10 821	11 054	122 727	79 528	<b>133 707</b>	<b>90 749</b>
J 1999	8	6	167	164	7	12	<b>183</b>	<b>182</b>	9 787	9 925	117 168	77 527	<b>127 137</b>	<b>87 634</b>
A 1999	8	6	144	141	14	12	<b>166</b>	<b>159</b>	10 443	10 517	122 910	77 383	<b>133 519</b>	<b>88 060</b>
S 1999	8	7	168	166	9	12	<b>185</b>	<b>185</b>	10 869	10 965	122 714	77 898	<b>133 767</b>	<b>89 047</b>
O 1999	8	7	171	170	8	12	<b>187</b>	<b>189</b>	10 555	10 596	124 585	77 799	<b>135 327</b>	<b>88 584</b>

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

## Kredite Inland nach Sektoren 162 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 162 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

### Private Haushalte<sup>1</sup> / Ménages<sup>1</sup>

D 1995	5 904	3 354	5 122	3 030	2 124	1 553	<b>13 173</b>	<b>7 932</b>	265 970	256 600	39 274	31 258	<b>318 365</b>	<b>295 739</b>
D 1996	4 073	2 245	4 635	2 710	1 660	1 245	<b>10 357</b>	<b>6 171</b>	270 691	263 283	38 576	29 786	<b>319 614</b>	<b>299 246</b>
D 1997	3 220	1 853	4 227	2 390	1 602	1 194	<b>9 049</b>	<b>5 437</b>	289 119	278 905	39 188	29 373	<b>337 356</b>	<b>313 714</b>
D 1998	2 609	1 390	4 375	2 382	1 496	1 052	<b>8 480</b>	<b>4 825</b>	301 591	289 791	40 801	29 756	<b>350 872</b>	<b>324 372</b>
M 1999	4 164	1 617	3 840	2 002	1 359	875	<b>9 363</b>	<b>4 494</b>	302 334	292 322	39 042	32 347	<b>350 739</b>	<b>329 162</b>
J 1999	3 112	1 603	4 947	1 956	1 243	869	<b>9 302</b>	<b>4 429</b>	298 158	289 869	43 516	35 417	<b>350 975</b>	<b>329 714</b>
J 1999	3 437	1 565	4 534	1 953	1 263	879	<b>9 233</b>	<b>4 398</b>	296 622	290 295	43 925	35 127	<b>349 780</b>	<b>329 820</b>
A 1999	2 925	1 509	4 637	2 046	1 357	881	<b>8 919</b>	<b>4 436</b>	297 489	291 519	44 325	37 029	<b>350 734</b>	<b>332 984</b>
S 1999	2 463	1 471	4 649	2 051	1 397	910	<b>8 510</b>	<b>4 433</b>	299 076	292 854	46 344	36 581	<b>353 930</b>	<b>333 869</b>
O 1999	2 364	1 412	4 700	2 076	1 407	1 010	<b>8 470</b>	<b>4 498</b>	298 708	292 659	51 741	39 348	<b>358 919</b>	<b>336 505</b>

### Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, chasse, sylviculture, pêche et pisciculture

D 1995														
D 1996														
D 1997	38	29	18	12	80	48	<b>136</b>	<b>89</b>	4 503	4 387	1 285	783	<b>5 924</b>	<b>5 259</b>
D 1998	34	17	24	13	95	60	<b>153</b>	<b>90</b>	5 153	4 985	1 523	926	<b>6 829</b>	<b>6 002</b>
M 1999	53	28	53	29	78	56	<b>184</b>	<b>114</b>	4 352	4 181	1 382	966	<b>5 917</b>	<b>5 260</b>
J 1999	50	30	46	26	79	58	<b>175</b>	<b>113</b>	4 433	4 282	-1 422	1 038	<b>6 030</b>	<b>5 433</b>
J 1999	46	27	41	24	67	45	<b>154</b>	<b>96</b>	4 431	4 269	1 397	952	<b>5 981</b>	<b>5 317</b>
A 1999	45	24	41	23	68	48	<b>154</b>	<b>95</b>	4 474	4 023	1 437	939	<b>6 066</b>	<b>5 057</b>
S 1999	43	24	41	23	69	45	<b>152</b>	<b>92</b>	4 443	4 218	1 397	988	<b>5 993</b>	<b>5 298</b>
O 1999	41	19	39	24	77	49	<b>157</b>	<b>92</b>	4 465	4 238	1 414	964	<b>6 037</b>	<b>5 294</b>

### Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

D 1995	597	331	106	63	463	241	<b>1 122</b>	<b>619</b>	31 702	31 016	44 667	18 842	<b>77 365</b>	<b>50 826</b>
D 1996	353	248	95	54	518	292	<b>954</b>	<b>586</b>	28 777	28 293	42 956	18 557	<b>72 611</b>	<b>47 798</b>
D 1997	118	76	66	47	331	157	<b>514</b>	<b>279</b>	22 649	22 287	39 957	17 793	<b>63 121</b>	<b>40 359</b>
D 1998	96	61	35	18	246	137	<b>377</b>	<b>216</b>	21 429	20 599	42 227	16 007	<b>64 033</b>	<b>36 822</b>
M 1999	96	52	16	9	235	129	<b>347</b>	<b>190</b>	20 142	19 263	37 421	16 967	<b>57 910</b>	<b>36 420</b>
J 1999	105	47	17	10	245	123	<b>367</b>	<b>179</b>	19 978	19 221	36 937	15 618	<b>57 281</b>	<b>35 018</b>
J 1999	99	44	21	12	257	120	<b>377</b>	<b>177</b>	20 099	19 300	37 537	15 820	<b>58 013</b>	<b>35 297</b>
A 1999	92	43	38	27	230	101	<b>360</b>	<b>171</b>	20 081	19 324	37 655	15 557	<b>58 095</b>	<b>35 052</b>
S 1999	91	43	38	27	217	111	<b>345</b>	<b>180</b>	20 101	19 309	38 899	15 717	<b>59 345</b>	<b>35 206</b>
O 1999	101	40	21	9	236	120	<b>357</b>	<b>169</b>	19 979	19 129	37 858	15 489	<b>58 195</b>	<b>34 788</b>

### Baugewerbe / Construction

D 1995	2 037	1 112	583	318	602	444	<b>3 225</b>	<b>1 873</b>	16 518	16 026	8 779	4 947	<b>28 306</b>	<b>22 715</b>
D 1996	1 808	969	648	324	615	466	<b>3 072</b>	<b>1 754</b>	17 524	16 947	9 111	5 141	<b>29 476</b>	<b>23 704</b>
D 1997	1 376	773	552	266	584	385	<b>2 511</b>	<b>1 424</b>	17 555	16 831	9 286	5 468	<b>29 353</b>	<b>23 722</b>
D 1998	1 318	634	351	175	425	328	<b>2 094</b>	<b>1 137</b>	16 662	15 736	8 935	4 617	<b>27 691</b>	<b>21 490</b>
M 1999	1 091	525	335	158	382	267	<b>1 808</b>	<b>950</b>	16 270	15 633	7 820	4 999	<b>25 898</b>	<b>21 582</b>
J 1999	1 098	534	352	166	320	255	<b>1 770</b>	<b>955</b>	16 498	15 928	7 682	4 940	<b>25 950</b>	<b>21 823</b>
J 1999	1 053	504	329	160	323	256	<b>1 706</b>	<b>919</b>	16 451	15 865	7 746	5 023	<b>25 903</b>	<b>21 807</b>
A 1999	1 042	493	344	155	327	257	<b>1 712</b>	<b>905</b>	16 403	15 783	7 733	4 895	<b>25 849</b>	<b>21 583</b>
S 1999	1 109	488	339	150	310	224	<b>1 758</b>	<b>863</b>	16 202	15 602	7 403	4 852	<b>25 363</b>	<b>21 317</b>
O 1999	1 070	489	328	143	309	211	<b>1 707</b>	<b>843</b>	16 020	15 400	7 328	4 810	<b>25 055</b>	<b>21 053</b>

### Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

D 1995														
D 1996														
D 1997	180	144	15	10	188	105	<b>384</b>	<b>259</b>	17 263	16 492	28 375	16 411	<b>46 022</b>	<b>33 162</b>
D 1998	118	77	19	11	148	106	<b>285</b>	<b>194</b>	16 784	16 197	27 871	15 193	<b>44 940</b>	<b>31 584</b>
M 1999	98	60	27	22	137	89	<b>262</b>	<b>171</b>	17 606	16 990	28 503	16 203	<b>46 371</b>	<b>33 365</b>
J 1999	108	64	31	23	160	94	<b>299</b>	<b>181</b>	18 165	17 683	28 856	16 380	<b>47 320</b>	<b>34 244</b>
J 1999	110	67	29	22	151	100	<b>290</b>	<b>189</b>	17 932	17 457	28 073	16 293	<b>46 295</b>	<b>33 940</b>
A 1999	105	65	31	22	160	104	<b>295</b>	<b>191</b>	17 738	17 265	26 939	16 284	<b>44 973</b>	<b>33 740</b>
S 1999	108	66	26	18	162	104	<b>297</b>	<b>188</b>	17 638	17 118	26 846	15 942	<b>44 781</b>	<b>33 248</b>
O 1999	101	70	31	20	165	101	<b>297</b>	<b>191</b>	17 525	17 029	26 578	16 178	<b>44 400</b>	<b>33 398</b>

<sup>1</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbende usw.

<sup>1</sup> Saliés, personnes sans activité lucrative, etc.

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 162 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 162 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

D 1995														
D 1996														
D 1997	49	28	15	7	125	77	189	112	10 229	9 898	2 071	1 672	12 489	11 682
D 1998	31	19	19	9	111	66	161	94	10 079	9 544	2 263	1 630	12 503	11 269
M 1999	41	26	11	8	99	68	151	101	9 944	9 520	2 309	1 778	12 404	11 400
J 1999	37	20	10	9	98	72	145	101	10 242	9 854	2 366	1 768	12 753	11 723
J 1999	32	20	11	9	104	71	148	100	10 133	9 719	2 551	1 850	12 832	11 668
A 1999	30	18	11	8	103	78	144	104	10 097	9 667	2 469	1 818	12 711	11 589
S 1999	32	19	10	8	102	78	145	105	10 020	9 591	2 498	1 905	12 663	11 601
O 1999	34	18	12	9	112	82	157	109	9 982	9 560	2 465	1 809	12 604	11 478

## Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

D 1995														
D 1996														
D 1997	15	13	2	2	73	51	90	66	3 003	2 933	4 919	3 078	8 012	6 076
D 1998	22	9	13	3	71	53	106	66	3 026	2 919	5 606	2 992	8 739	5 977
M 1999	13	2	13	3	85	38	111	43	2 926	2 807	6 480	3 905	9 517	6 755
J 1999	10	2	13	3	87	41	110	47	2 968	2 791	6 967	4 432	10 045	7 270
J 1999	10	2	15	3	90	43	114	49	2 967	2 898	6 676	4 542	9 758	7 488
A 1999	13	3	14	4	86	44	114	51	2 940	2 857	6 781	4 776	9 835	7 684
S 1999	18	4	14	4	61	38	93	46	2 923	2 860	8 784	6 437	11 801	9 343
O 1999	10	4	14	4	73	39	97	47	2 981	2 918	8 138	6 542	11 216	9 506

## Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

D 1995														
D 1996														
D 1997	210	117	28	14	102	97	340	228	4 779	4 470	26 306	13 924	31 425	18 622
D 1998	115	68	17	9	76	56	208	133	3 923	3 739	34 699	17 996	38 829	21 868
M 1999	93	47	12	19	64	53	169	119	3 826	3 559	32 381	20 785	36 376	24 464
J 1999	92	47	22	18	60	54	174	119	3 811	3 409	30 644	19 523	34 629	23 051
J 1999	87	43	13	15	63	56	163	114	3 870	3 478	28 474	19 439	32 508	23 031
A 1999	86	40	13	15	62	54	160	109	3 851	3 439	27 662	18 710	31 672	22 259
S 1999	84	41	10	17	61	55	155	114	3 737	3 374	32 856	21 009	36 748	24 497
O 1999	84	40	9	20	64	57	157	117	3 726	3 376	32 211	21 275	36 094	24 768

## Versicherungsgewerbe / Assurances

D 1995														
D 1996														
D 1997	24	10	3	1	10	3	37	14	1 863	1 777	15 483	6 846	17 383	8 637
D 1998	8	2	—	—	26	9	35	11	1 647	1 573	6 893	2 657	8 574	4 241
M 1999	8	3	4	1	26	8	38	12	1 929	1 757	5 557	3 758	7 524	5 526
J 1999	8	4	4	2	8	6	20	12	2 131	1 785	5 958	4 042	8 109	5 840
J 1999	8	4	4	2	9	6	22	12	1 852	1 779	5 510	4 338	7 384	6 130
A 1999	8	2	4	2	8	7	20	11	1 859	1 819	5 901	4 967	7 780	6 796
S 1999	1	—	4	3	14	10	19	13	1 893	1 861	5 777	4 375	7 690	6 249
O 1999	1	—	4	3	14	10	19	14	1 824	1 784	5 700	4 799	7 543	6 597

## Immobilienwesen<sup>1</sup> / Immobilier<sup>1</sup>

D 1995														
D 1996														
D 1997	2 902	1 581	732	431	1 470	1 098	5 103	3 111	53 939	52 310	14 228	9 445	73 271	64 866
D 1998	2 599	1 351	660	340	1 317	1 036	4 576	2 726	56 350	53 785	15 359	10 818	76 285	67 329
M 1999	2 439	1 290	629	323	1 144	976	4 212	2 588	58 974	56 674	18 504	11 903	81 690	71 165
J 1999	2 345	1 280	571	289	1 161	998	4 078	2 567	60 449	58 406	21 138	13 160	85 664	74 134
J 1999	2 345	1 233	594	310	1 150	1 014	4 089	2 557	60 868	59 172	21 248	12 393	86 206	74 122
A 1999	2 309	1 256	564	296	1 194	999	4 066	2 551	60 738	59 133	22 353	12 273	87 157	73 957
S 1999	2 325	1 160	593	291	1 221	1 031	4 140	2 483	61 329	59 876	22 778	13 638	88 247	75 996
O 1999	2 355	1 187	569	275	1 257	1 057	4 180	2 519	61 616	60 007	22 591	13 763	88 388	76 289

<sup>1</sup> Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen

<sup>1</sup> Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach Sektoren 162 Banken / Crédits par secteurs 162 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypothesen Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation	Limiten Utilisation
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

## Öffent. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversich. / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

D 1995														
D 1996														
D 1997	44	15	—	—	379	126	423	140	938	781	36 482	17 978	37 843	18 899
D 1998	35	9	13	1	299	91	347	101	874	795	35 358	17 197	36 580	18 093
M 1999	51	21	2	2	275	84	329	107	1 024	975	30 573	17 252	31 925	18 334
J 1999	47	19	1	1	272	87	320	107	1 014	965	30 582	16 955	31 915	18 028
J 1999	55	20	1	1	265	81	321	102	1 226	1 203	30 273	16 424	31 820	17 729
A 1999	64	21	1	1	266	79	332	101	1 154	1 101	30 922	17 316	32 409	18 517
S 1999	54	14	15	14	290	77	359	105	1 080	1 032	30 273	16 863	31 713	18 000
O 1999	52	15	5	1	284	69	341	84	1 060	1 006	30 701	16 656	32 102	17 746

## Unterrichtswesen / Enseignement

D 1995														
D 1996														
D 1997	9	9	8	7	103	25	120	41	839	810	1 411	988	2 370	1 839
D 1998	10	8	1	1	86	47	98	56	887	838	1 514	948	2 499	1 841
M 1999	8	10	—	—	30	10	39	20	850	822	956	627	1 845	1 469
J 1999	8	7	1	—	26	7	36	14	872	842	1 077	641	1 985	1 497
J 1999	8	7	1	—	26	8	35	15	867	836	1 082	638	1 985	1 489
A 1999	7	6	1	—	24	9	32	15	788	769	1 057	632	1 878	1 416
S 1999	8	7	1	1	25	12	34	19	912	879	1 048	648	1 995	1 546
O 1999	8	7	5	1	25	12	38	20	914	879	1 048	638	1 999	1 536

## Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

D 1995														
D 1996														
D 1997	156	52	29	12	218	115	403	178	5 071	4 989	4 388	2 678	9 862	7 846
D 1998	155	63	14	8	182	63	350	133	5 489	5 385	4 315	2 779	10 155	8 297
M 1999	137	65	11	5	185	68	333	137	6 211	6 011	3 956	2 498	10 500	8 646
J 1999	130	60	16	7	187	71	333	139	6 328	6 168	4 052	2 549	10 712	8 856
J 1999	117	49	16	7	175	59	308	116	6 233	6 079	3 874	2 474	10 415	8 669
A 1999	117	54	16	8	238	61	372	123	6 169	6 004	3 853	2 426	10 394	8 552
S 1999	122	59	18	8	235	59	375	125	6 208	6 077	3 869	2 504	10 451	8 706
O 1999	112	54	21	9	215	40	349	103	6 156	6 015	3 880	2 470	10 384	8 589

## Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

D 1995														
D 1996														
D 1997	262	115	48	27	397	154	707	296	6 588	6 090	9 823	5 151	17 118	11 536
D 1998	228	100	46	24	267	135	541	259	6 487	6 090	8 441	4 818	15 469	11 168
M 1999	183	88	47	15	219	93	450	196	5 823	5 676	7 662	4 684	13 934	10 557
J 1999	164	88	44	15	182	84	390	188	5 489	5 374	7 813	4 844	13 691	10 406
J 1999	164	78	29	11	192	86	385	175	5 463	5 344	7 977	4 828	13 825	10 347
A 1999	171	74	30	13	176	84	377	171	5 359	5 229	7 277	4 730	13 014	10 130
S 1999	179	83	38	13	181	89	397	185	5 355	5 242	7 521	4 661	13 272	10 088
O 1999	180	75	40	15	172	83	392	172	5 375	5 233	7 061	4 592	12 828	9 997

## Übrige<sup>1</sup> / Autres<sup>1</sup>

D 1995														
D 1996														
D 1997	13	5	2	1	26	11	41	17	924	871	5 132	2 497	6 096	3 386
D 1998	4	3	1	—	20	10	26	14	734	670	4 826	1 886	5 586	2 570
M 1999	10	6	2	1	11	8	23	15	710	679	5 195	2 391	5 927	3 086
J 1999	15	11	1	—	13	7	29	18	704	664	5 600	2 845	6 333	3 527
J 1999	6	6	1	—	12	7	20	14	696	675	4 840	2 279	5 557	2 967
A 1999	6	6	1	—	12	8	20	12	705	670	4 691	2 210	5 416	2 893
S 1999	6	5	2	—	6	7	15	12	717	682	4 570	2 375	5 301	3 068
O 1999	6	5	1	—	11	6	18	11	708	661	4 549	2 211	5 275	2 884

<sup>1</sup> Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften

<sup>1</sup> Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extra-territoriaux



# Eurodevisenstatistik<sup>1</sup> / Statistique des euro-monnaies<sup>1</sup>

## Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 140 Banken

## Créances et engagements envers l'étranger de 140 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandforderungen Créances sur l'étranger									
	1995		1996		1997		1998		1999	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II	

### Alle Währungen / Toutes les monnaies

	1995	1996	1997	1998	1998	1998	1998	1998	1998	1998
Europa / Europe	133 059	191 133	258 479	265 047	293 822	297 094	287 305	309 488	309 393	
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 762	1 846	2 070	2 130	2 108	1 708	1 578	1 397	1 349	
Nordamerika / Amérique du Nord	18 990	38 356	54 245	53 988	60 445	57 546	55 128	98 086	131 727	
Karibische Zone / Caraïbes	11 615	15 275	24 739	31 392	35 478	20 628	21 668	26 369	25 240	
Lateinamerika / Amérique latine	5 372	6 877	5 186	5 065	4 537	3 972	3 568	4 157	4 671	
Afrika / Afrique	3 465	4 174	3 616	3 626	3 632	3 259	3 163	4 244	4 353	
Asien / Asie	22 068	32 178	34 066	33 637	37 740	44 320	53 058	53 589	77 213	
Ozeanien / Océanie								690	973	
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	518	446	391	527	717	450	433	637	892	
Übrige Länder / Autres pays	143	127	145	100	52	37	54	153	224	
<b>Total</b>	<b>195 230</b>	<b>288 566</b>	<b>380 867</b>	<b>393 382</b>	<b>436 423</b>	<b>427 306</b>	<b>424 377</b>	<b>496 777</b>	<b>553 793</b>	
davon / dont										
- Europäische Union / Union européenne	126 121	177 247	243 913	250 479	279 565	280 528	272 414	304 503	304 303	

### Schweizer Franken / Franc suisse

	1995	1996	1997	1998	1998	1998	1998	1998	1998	1998
Europa / Europe	53 542	59 153	72 723	82 259	97 063	82 178	75 578	77 751	79 282	
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	986	738	499	524	485	521	532	456	429	
Nordamerika / Amérique du Nord	1 867	2 817	8 265	5 307	4 868	4 885	2 506	11 127	9 689	
Karibische Zone / Caraïbes	2 432	2 682	2 864	2 769	2 842	3 152	3 013	3 072	2 891	
Lateinamerika / Amérique latine	889	787	890	812	839	913	726	709	702	
Afrika / Afrique	937	713	627	605	699	689	590	825	733	
Asien / Asie	7 964	10 367	7 142	7 625	5 830	5 212	3 982	3 598	5 824	
Ozeanien / Océanie								107	94	
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	206	185	69	210	220	120	45	91	77	
Übrige Länder / Autres pays	18	21	62	45	16	7	18	29	55	
<b>Total</b>	<b>67 855</b>	<b>76 725</b>	<b>92 642</b>	<b>99 632</b>	<b>112 377</b>	<b>97 156</b>	<b>86 458</b>	<b>97 218</b>	<b>99 271</b>	
davon / dont										
- Europäische Union / Union européenne	51 087	52 755	66 908	76 051	90 817	75 524	67 462	76 103	77 857	

### US-Dollar / Dollar USA

	1995	1996	1997	1998	1998	1998	1998	1998	1998	1998
Europa / Europe	29 628	46 118	72 578	78 874	71 899	80 544	64 415	73 525	67 333	
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	632	814	1 144	1 191	1 206	834	738	638	561	
Nordamerika / Amérique du Nord	15 778	33 218	43 234	46 200	51 001	45 176	45 563	76 050	113 195	
Karibische Zone / Caraïbes	6 305	9 205	16 175	21 799	25 127	10 763	11 661	12 119	12 933	
Lateinamerika / Amérique latine	4 299	5 845	3 958	3 965	3 431	2 760	2 530	3 032	3 110	
Afrika / Afrique	2 018	2 805	2 455	2 377	2 256	1 844	1 818	2 610	2 840	
Asien / Asie	9 514	11 486	12 835	9 829	16 852	13 247	9 682	10 534	11 435	
Ozeanien / Océanie								102	133	
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	172	24	75	134	223	97	88	87	97	
Übrige Länder / Autres pays	95	51	51	47	22	19	22	72	50	
<b>Total</b>	<b>67 809</b>	<b>108 752</b>	<b>151 361</b>	<b>163 225</b>	<b>170 811</b>	<b>154 450</b>	<b>135 779</b>	<b>178 043</b>	<b>211 029</b>	
davon / dont										
- Europäische Union / Union européenne	26 925	41 332	68 014	74 067	66 629	73 087	60 084	71 000	64 901	

<sup>1</sup> Werte ab 1. Quartal 1999 nur sehr eingeschränkt mit den früheren Daten vergleichbar.

<sup>1</sup> A partir du 1<sup>er</sup> trimestre de 1999, les données ne sont comparables que dans une mesure très limitée à celles des trimestres précédents.

# Eurodevisenstatistik<sup>1</sup> / Statistique des euro-monnaies<sup>1</sup>

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 140 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 140 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe<sup>1</sup>  
Groupes de pays<sup>1</sup>

## Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger

	1995	1996	1997	1998				1999	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II

### Alle Währungen / Toutes les monnaies

Europa / Europe	113 915	148 808	210 356	193 616	237 986	224 597	212 987	267 541	275 219
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	2 938	3 012	3 165	3 230	3 023	2 622	2 977	3 009	3 436
Nordamerika / Amérique du Nord	19 687	47 784	60 456	71 611	81 839	101 761	72 082	101 042	157 126
Karibische Zone / Caraïbes	10 398	12 902	14 629	17 515	14 815	15 965	21 684	26 281	25 808
Lateinamerika / Amérique latine	2 749	6 206	6 494	5 852	5 012	4 613	3 086	3 360	5 302
Afrika / Afrique	2 171	2 566	3 316	3 527	2 890	2 816	2 769	4 437	4 101
Asien / Asie	29 688	35 390	41 126	49 100	40 774	48 190	61 208	44 740	39 192
Ozeanien / Océanie								671	810
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	214	429	351	320	371	398	330	619	590
Übrige Länder / Autres pays	85	51	101	115	62	47	46	1 087	1 087
<b>Total</b>	<b>171 617</b>	<b>248 008</b>	<b>327 793</b>	<b>329 445</b>	<b>376 637</b>	<b>389 073</b>	<b>357 045</b>	<b>449 160</b>	<b>508 645</b>
davon / dont									
- Europäische Union / Union européenne	99 963	132 436	192 261	176 837	218 897	207 769	195 545	262 438	268 698

### Schweizer Franken / Franc suisse

Europa / Europe	36 785	42 317	62 891	65 231	83 032	81 898	73 776	95 429	101 116
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	585	524	459	537	562	516	545	873	872
Nordamerika / Amérique du Nord	10 440	4 382	5 794	5 170	3 358	4 602	2 095	4 887	5 497
Karibische Zone / Caraïbes	2 601	3 338	3 712	4 134	3 847	4 208	4 190	5 016	4 670
Lateinamerika / Amérique latine	328	336	437	852	796	786	518	740	769
Afrika / Afrique	287	348	376	427	608	568	441	1 277	1 096
Asien / Asie	13 092	11 680	13 820	13 560	10 186	6 260	3 210	3 466	3 279
Ozeanien / Océanie								277	267
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	59	105	108	106	145	158	119	266	251
Übrige Länder / Autres pays	29	13	58	34	14	19	13	1 004	942
<b>Total</b>	<b>58 118</b>	<b>58 033</b>	<b>81 645</b>	<b>84 111</b>	<b>98 261</b>	<b>96 905</b>	<b>84 160</b>	<b>112 096</b>	<b>117 637</b>
davon / dont									
- Europäische Union / Union européenne	34 146	39 483	59 282	61 416	77 304	77 207	69 245	93 999	99 609

### US-Dollar / Dollar USA

Europa / Europe	29 828	40 887	73 527	51 434	64 461	52 933	51 284	55 415	63 225
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 587	1 737	2 152	1 944	1 757	1 425	1 599	1 450	1 695
Nordamerika / Amérique du Nord	6 837	35 438	44 260	51 733	64 747	88 417	66 304	91 719	146 137
Karibische Zone / Caraïbes	4 535	6 107	6 971	7 585	6 857	6 058	12 854	15 027	15 048
Lateinamerika / Amérique latine	2 222	5 469	5 652	4 711	3 979	3 543	2 357	2 387	4 240
Afrika / Afrique	1 325	1 379	2 446	2 403	1 501	1 652	1 711	2 217	2 149
Asien / Asie	9 548	14 080	12 774	16 170	17 830	31 334	46 594	30 348	28 198
Ozeanien / Océanie								116	291
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	51	79	73	69	66	69	72	85	101
Übrige Länder / Autres pays	41	23	23	66	36	19	21	54	52
<b>Total</b>	<b>54 753</b>	<b>105 124</b>	<b>147 840</b>	<b>135 312</b>	<b>160 870</b>	<b>180 276</b>	<b>168 771</b>	<b>197 283</b>	<b>259 339</b>
davon / dont									
- Europäische Union / Union européenne	23 498	33 650	65 386	45 094	57 940	47 082	44 994	53 122	60 482

<sup>1</sup> Werte ab 1. Quartal 1999 nur sehr eingeschränkt mit den früheren Daten vergleichbar.

<sup>1</sup> A partir du 1<sup>er</sup> trimestre de 1999, les données ne sont comparables que dans une mesure très limitée à celles des trimestres précédents.

# Eurodevisenstatistik<sup>1</sup> / Statistique des euro-monnaies<sup>1</sup>

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 140 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 140 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandforderungen Créances sur l'étranger								
	1995	1996	1997	1998				1999	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre				Quartal Trimestre	
	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II

## Euro<sup>2</sup> / Euro<sup>2</sup>

	1995	1996	1997	1998	1998	1998	1998	1999	1999
Europa / Europe	17 739	26 791	27 797	28 155	30 413	29 838	38 469	111 298	98 620
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	104	250	324	305	308	299	263	247	272
Nordamerika / Amérique du Nord	490	725	555	1 090	1 280	908	632	6 663	5 179
Karibische Zone / Caraïbes	732	551	646	741	1 179	1 304	1 096	3 438	3 019
Lateinamerika / Amérique latine	50	94	100	85	86	83	61	122	144
Afrika / Afrique	100	170	87	106	96	96	126	323	320
Asien / Asie	1 524	694	745	673	783	625	713	765	879
Ozeanien / Océanie								27	23
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	10	43	11	10	19	15	10	18	13
Übrige Länder / Autres pays	3	12	3	0	2	0	3	19	95
<b>Total</b>	<b>20 648</b>	<b>29 080</b>	<b>29 944</b>	<b>30 860</b>	<b>33 858</b>	<b>32 869</b>	<b>41 110</b>	<b>122 657</b>	<b>108 279</b>
davon / dont									
- Europäische Union / Union européenne	17 085	25 611	25 507	26 555	29 692	29 140	37 818	110 762	98 038

## Japanische Yen / Yen

	1995	1996	1997	1998	1998	1998	1998	1999	1999
Europa / Europe								23 207	27 540
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale								17	13
Nordamerika / Amérique du Nord								1 333	997
Karibische Zone / Caraïbes								3 984	4 519
Lateinamerika / Amérique latine								276	692
Afrika / Afrique								304	274
Asien / Asie								38 171	58 141
Ozeanien / Océanie								29	42
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande								29	36
Übrige Länder / Autres pays								24	20
<b>Total</b>								<b>67 328</b>	<b>92 226</b>
davon / dont									
- Europäische Union / Union européenne								23 106	27 391

## Pfund Sterling / Livre sterling

	1995	1996	1997	1998	1998	1998	1998	1999	1999
Europa / Europe								12 815	25 786
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale								4	7
Nordamerika / Amérique du Nord								58	75
Karibische Zone / Caraïbes								858	1 119
Lateinamerika / Amérique latine								5	7
Afrika / Afrique								82	80
Asien / Asie								215	259
Ozeanien / Océanie								18	21
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande								8	12
Übrige Länder / Autres pays								6	3
<b>Total</b>								<b>14 057</b>	<b>27 350</b>
davon / dont									
- Europäische Union / Union européenne								12 748	25 711

<sup>1</sup> Werte ab 1. Quartal 1999 nur sehr eingeschränkt mit den früheren Daten vergleichbar

<sup>1</sup> A partir du 1<sup>er</sup> trimestre de 1999, les données ne sont comparables que dans une mesure très limitée à celles des trimestres précédents.

<sup>2</sup> Bis 4. Quartal 1998 Deutsche Mark, ab 1. Quartal 1999 Euro, inkl. andere Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 1998: mark allemand; depuis le 1<sup>er</sup> trimestre de 1999: euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.



# Eurodevisenstatistik <sup>1</sup> / Statistique des euro-monnaies <sup>1</sup>

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 140 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 140 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger									
	1995		1996		1997		1998		1999	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II	

## Euro <sup>2</sup> / Euro <sup>2</sup>

	1995	1996	1997	1998	1998	1998	1998	1999	1999
Europa / Europe	15 797	22 763	22 667	23 405	25 479	23 669	23 032	67 030	64 953
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	447	609	349	495	375	556	598	530	496
Nordamerika / Amérique du Nord	686	3 828	3 603	4 696	3 424	972	442	1 093	2 261
Karibische Zone / Caraïbes	1 043	1 123	1 010	1 158	1 137	1 366	1 491	3 595	4 127
Lateinamerika / Amérique latine	65	160	174	85	80	86	92	169	185
Afrika / Afrique	232	403	113	326	352	175	138	600	429
Asien / Asie	1 468	1 624	1 875	2 025	1 598	1 453	1 229	2 080	2 207
Ozeanien / Océanie	.	.	.	.	.	.	.	26	32
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	8	12	8	14	10	9	12	19	24
Übrige Länder / Autres pays	7	8	5	9	7	5	6	16	14
<b>Total</b>	<b>19 306</b>	<b>29 921</b>	<b>29 455</b>	<b>31 718</b>	<b>32 087</b>	<b>27 735</b>	<b>26 442</b>	<b>74 610</b>	<b>74 209</b>
davon / dont									
- Europäische Union / Union européenne	14 463	20 699	21 268	21 607	23 984	22 007	21 400	66 083	63 932

## Japanische Yen / Yen

	1995	1996	1997	1998	1998	1998	1998	1999	1999
Europa / Europe	.	.	.	.	.	.	.	23 213	14 394
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	.	.	.	.	.	.	.	1	1
Nordamerika / Amérique du Nord	.	.	.	.	.	.	.	979	456
Karibische Zone / Caraïbes	.	.	.	.	.	.	.	1 664	939
Lateinamerika / Amérique latine	.	.	.	.	.	.	.	16	58
Afrika / Afrique	.	.	.	.	.	.	.	33	151
Asien / Asie	.	.	.	.	.	.	.	6 158	2 319
Ozeanien / Océanie	.	.	.	.	.	.	.	3	3
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	.	.	.	.	.	.	.	3	3
Übrige Länder / Autres pays	.	.	.	.	.	.	.	2	72
<b>Total</b>								<b>32 069</b>	<b>18 392</b>
davon / dont									
- Europäische Union / Union européenne	.	.	.	.	.	.	.	23 203	14 369

## Pfund Sterling / Livre Sterling

	1995	1996	1997	1998	1998	1998	1998	1999	1999
Europa / Europe	.	.	.	.	.	.	.	22 993	25 394
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	.	.	.	.	.	.	.	83	51
Nordamerika / Amérique du Nord	.	.	.	.	.	.	.	171	220
Karibische Zone / Caraïbes	.	.	.	.	.	.	.	624	608
Lateinamerika / Amérique latine	.	.	.	.	.	.	.	31	31
Afrika / Afrique	.	.	.	.	.	.	.	288	230
Asien / Asie	.	.	.	.	.	.	.	641	935
Ozeanien / Océanie	.	.	.	.	.	.	.	9	10
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	.	.	.	.	.	.	.	6	5
Übrige Länder / Autres pays	.	.	.	.	.	.	.	3	1
<b>Total</b>								<b>24 759</b>	<b>27 430</b>
davon / dont									
- Europäische Union / Union européenne	.	.	.	.	.	.	.	22 706	25 173

<sup>1</sup> Werte ab 1. Quartal 1999 nur sehr eingeschränkt mit den früheren Daten vergleichbar.

<sup>1</sup> A partir du 1<sup>er</sup> trimestre de 1999, les données ne sont comparables que dans une mesure très limitée à celles des trimestres précédents.

<sup>2</sup> Bis 4. Quartal 1998 Deutsche Mark, ab 1. Quartal 1999 Euro, inkl. andere Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 1998: mark allemand; depuis le 1<sup>er</sup> trimestre de 1999: euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

# Eurodevisenstatistik <sup>1</sup> / Statistique des euro-monnaies <sup>1</sup>

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 140 Banker

Créances et engagements envers l'étranger de 140 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandforderungen Créances sur l'étranger										
	1995		1996		1997		1998				1999
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II		

## Übrige Währungen / Autres monnaies

Europa / Europe	32 150	59 071	85 381	75 759	94 447	104 534	108 843	12 241	10 831
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	40	44	103	110	109	54	45	41	68
Nordamerika / Amérique du Nord	855	1 596	2 191	1 391	3 296	6 577	6 427	2 903	2 592
Karibische Zone / Caraïbes	2 146	2 837	5 054	6 083	6 330	5 409	5 898	657	759
Lateinamerika / Amérique latine	134	151	238	203	181	216	251	14	15
Afrika / Afrique	410	486	447	538	581	630	629	105	107
Asien / Asie	3 066	9 631	13 344	15 510	14 275	25 236	38 681	308	674
Ozeanien / Océanie								407	660
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	130	194	236	173	255	218	290	405	656
Übrige Länder / Autres pays	27	43	29	8	12	11	11	3	0
Total	38 918	74 009	106 920	99 665	119 377	142 831	161 030	16 637	15 639
davon / dont									
- Europäische Union / Union européenne	31 024	57 549	83 484	73 806	92 427	102 777	107 050	12 126	10 414

<sup>1</sup> Werte ab 1. Quartal 1999 nur sehr eingeschränkt mit den früheren Daten vergleichbar.

<sup>1</sup> A partir du 1<sup>er</sup> trimestre de 1999, les données ne sont comparables que dans une mesure très limitée à celles des trimestres précédents.

# Eurodevisenstatistik <sup>1</sup> / Statistique des euro-monnaies <sup>1</sup>

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 140 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 140 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger										
	1995		1996		1997		1998			1999	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	
	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II		
<b>Übrige Währungen / Autres monnaies</b>											
Europa / Europe	31 505	42 841	51 271	53 546	65 014	66 097	64 895	4 755	6 137		
- Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	319	142	205	254	329	125	235	73	321		
Nordamerika / Amérique du Nord	1 724	4 136	6 799	10 012	10 310	7 770	3 241	2 194	2 555		
Karibische Zone / Caraïbes	2 219	2 334	2 936	4 638	2 974	4 333	3 149	358	416		
Lateinamerika / Amérique latine	134	241	231	204	157	198	119	16	18		
Afrika / Afrique	327	436	381	371	429	421	479	23	46		
Asien / Asie	4 892	7 832	12 600	17 282	11 130	8 920	9 994	2 111	2 253		
Ozeanien / Océanie								241	207		
- Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	96	233	162	131	150	162	127	240	206		
Übrige Länder / Autres pays	8	7	15	6	5	4	6	7	5		
<b>Total</b>	<b>39 440</b>	<b>54 930</b>	<b>68 853</b>	<b>78 304</b>	<b>85 419</b>	<b>84 157</b>	<b>77 672</b>	<b>9 703</b>	<b>11 638</b>		
davon / dont											
- Europäische Union / Union européenne	27 856	38 604	46 325	48 720	59 669	61 473	59 906	4 618	5 132		

<sup>1</sup> Werte ab 1. Quartal 1999 nur sehr eingeschränkt mit den früheren Daten vergleichbar.

<sup>1</sup> A partir du 1<sup>er</sup> trimestre de 1999, les données ne sont comparables que dans une mesure très limitée à celles des trimestres précédents.



## **II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques**

## Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- c) Wertpapiere oder nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte) fest oder in Kommission übernehmen und öffentlich auf dem Primärmarkt anbieten (Emissionshäuser).

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat "Alle Banken" der in den in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als "Inland". Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der untenstehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- |                                                                                                     |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| - Münzen und Noten                                                                                  | Standort der Aktiven      |
| - Wechsel                                                                                           | Domizil des Einreichers   |
| - Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt                                             | Standort des Pfandobjekts |
| - Liegenschaften                                                                                    | Standort des Objekts      |
| - Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen | Ort der Emission          |

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizers oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 96 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreis wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der "Jahresendstatistik") ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses in Schweizerfranken gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

## Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- c) prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits ayant une fonction identique (droits-valeurs) en les offrant publiquement sur le marché primaire (maisons d'émission).

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique "Toutes les banques" des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- |                                                                                                                |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - pièces et billets de banque                                                                                  | lieu des actifs    |
| - effets de change                                                                                             | domicile du cédant |
| - créances garanties par hypothèques                                                                           | lieu du gage       |
| - immeubles                                                                                                    | lieu de l'actif    |
| - emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte | lieu de l'émission |

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 97 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi "maison mère". Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

# Die einzelnen Erhebungen

## Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte – wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen – zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position "Forderungen aus Geldmarktpapieren" und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition "Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren" subsummiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

In den vergangenen Jahren gewann das Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) mehr und mehr an Bedeutung. Da es sich um ein eigenständiges Bankgeschäft handelt, werden in der Bilanzstatistik die Forderungen und Verpflichtungen aus dem Wertpapierleihgeschäft nicht in die Währungsgliederung einbezogen und zusammen mit den Beständen aus dem traditionellen Bankgeschäft ausgewiesen, sondern unter einer separaten Rubrik "Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten". Weitere Details über das Wertpapierleihgeschäft, finden sich unter "Monatsbilanzen, Wertschriftenleihgeschäft". Dort erscheinen die Bestände an geborgten und ausgeliehenen Wertschriften nach In- und Ausland sowie nach Banken und Nichtbanken. Der nicht-monetäre Teil des Repogeschäftes wird ab Juni 1998 ebenfalls in der Rubrik, Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten ausgewiesen.

## Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeführten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditätigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie - für das Inland - nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik (1995) "NOGA Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige" Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 50 auf gut 150 Banken. Seither sind diejenigen Banken, deren Kreditgeschäft mindestens 200 Mio Franken im In- oder Ausland beträgt, meldepflichtig. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Seit Ende Dezember 1998 melden 162 Banken der SNB Angaben zu ihrer Kreditätigkeit. Als Folge dieser Revisionen sind vor allem die Werte ab Ende Juni 1997 nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

## Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

## Eurodevisenstatistik

Im Rahmen der Eurodevisenstatistik wird das internationale Geschäft der inländischen Bankstellen (einschliesslich der Niederlassungen und Geschäftsstellen ausländischer Banken) erhoben. Diese Umfrage dient den statistischen Bedürfnissen der Bank für internationalen Zahlungsausgleich (vgl. Bank for International Settlements, 1995, „Guide to the BIS Statistics on International Banking“, Basle) und der Nationalbank zur Erstellung der Zahlungsbilanz. Im Wesentlichen werden die nach Ländern und Währungen gegliederten Forderungen und Verpflichtungen gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland erfasst. Bei der Auswahl der Länder folgt die SNB den Vorgaben der Bank für internationalen Zahlungsausgleich.

Auf Ende März 1999 erfolgte eine Anpassung der Erhebung, was auch eine Revision der Publikation nötig machte. Durch den Einbezug von Banken, die bis anhin der Meldepflicht nicht unterstanden, konnte die Repräsentativität der Statistik verbessert werden. Zudem wurden einzelne Ländergruppen neu definiert. Durch diese beiden Massnahmen wird die Vergleichbarkeit der Ergebnisse mit den früheren Werten stark eingeschränkt. Die Revision hatte ferner zum Ziel, zusätzlich zu den bisherigen Währungen noch den Euro zu erfassen. In der Publikation werden die Guthaben und Verpflichtungen in Euro mit jenen der Währungen der bisherigen EWS-Zone (zum Beispiel DEM, FFR, etc) zusammengefasst ausgewiesen.



# Enquêtes

## Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1er février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous "Autres actifs" et "Autres passifs". Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste "Créances résultant de papiers monétaires", alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste "Titres". En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous "Engagements résultant de papiers monétaires" et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

Les prêts de titres ("securities lending and borrowing") ont pris une importance accrue au cours des dernières années. De par leur nature, les engagements et les créances résultant de prêts de titres n'entrent pas dans la ventilation selon la monnaie qui est effectuée pour les opérations bancaires traditionnelles, mais sont groupés dans une rubrique séparée "Prêts de titres et comptes-métal". La partie "Bilans mensuels - Prêts de titres" donne plus de détails sur les prêts de titres; elle indique la répartition, à l'actif et au passif, en comptes suisses et en comptes étrangers ainsi que la ventilation entre banques et clientèle. Depuis juin 1998, le volet non monétaire des pensions de titres („repos“) figure lui aussi sous „Prêts de titres et compte-métal“.

## Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui porte sur les crédits en Suisse et à l'étranger des comptoirs en Suisse des banques. Celles-ci fournissent des données sur les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral de la statistique "NOGA, Nomenclature générale des activités économiques", Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes a été fortement élargi, puisqu'il a passé d'environ 50 à plus de 150 établissements. Depuis, toutes les banques dont les crédits en Suisse et à l'étranger atteignent ou dépassent 200 millions de francs doivent fournir des données. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. Depuis fin décembre 1998, 162 banques remettent à la BNS des données sur leurs crédits. Du fait de ces révisions, les données publiées, surtout à partir de fin juin 1997, ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principaux agrégats.

## Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

## Statistique des euro-monnaies

La statistique des euro-monnaies porte sur les affaires internationales des comptoirs en Suisse (y compris ceux des banques étrangères en Suisse). Cette enquête est menée pour couvrir les besoins statistiques de la Banque des Règlements Internationaux (voir Banque des Règlements Internationaux, "Guide to the BIS Statistics on International Banking", Bâle, 1995) et ceux de la Banque nationale suisse en vue de l'établissement de la balance des paiements. Elle recense les créances et les engagements vis-à-vis des banques et du secteur non bancaire à l'étranger, avec ventilation par pays et répartition selon la monnaie. Pour la répartition par pays, la BNS se fonde sur la liste établie par la Banque des Règlements Internationaux.

A fin mars 1999, l'enquête a été adaptée, d'où une révision des tableaux publiés. Des banques qui n'étaient pas tenues jusque-là de fournir des données ont été incluses dans la statistique – dont la représentativité a ainsi augmenté – et la composition des groupes de pays a été modifiée. A la suite de ces adaptations, les résultats ne sont plus comparables sans réserve avec ceux des mois précédents. La révision avait également pour objectif d'introduire l'euro dans la liste des monnaies. Désormais, les avoirs et les engagements libellés en euros et dans les monnaies nationales de la zone euro (DEM, FFR, etc.) sont indiqués ensemble.

# Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik

Stand Januar 1999

<b>Europa</b>	Albanien, Andorra, Belarus (Weissrussland), Belgien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Färöer Inseln, Finnland, Frankreich, Gibraltar, Griechenland, Grönland, Guernsey, Insel Man, Irland, Island, Italien, Jersey, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Mazedonien, Moldova, Monaco, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal (inkl. Madeira), (Rest-) Jugoslawien, Rumänien, Russische Föderation, San Marino, Schweden, Slowakische Republik, Slowenien, Spanien (inkl. Kanarische Inseln), Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern
<i>Mittel-, Osteuropa</i>	<i>Albanien, Belarus (Weissrussland), Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Polen, (Rest-) Jugoslawien, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn</i>
<b>Nordamerika</b>	Kanada, Vereinigte Staaten
<b>Karibische Zone</b>	Antigua und Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama (inkl. Panama-Kanal-Zone), St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)
<b>Lateinamerika</b>	Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela
<b>Afrika</b>	Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Zaire), Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sahara (Demokratische Arabische Republik), Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zentralafrikanische Republik
<b>Asien</b>	Afghanistan, Armenien, Aserbaidschan, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China Republik (Taiwan), China Volksrepublik, Georgien, Hongkong, Indien (inkl. Sikkim), Indonesien (inkl. Ost-Timor), Irak, Iran, Israel, Japan, Jemen, Jordanien, Kambodscha, Kasachstan, Katar, Kirgistan, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Kuwait, Laos, Libanon, Macao, Malaysia (inkl. Sabah, Sarawak), Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nepal, Oman, Pakistan, Palästina, Philippinen, Saudi-Arabien, Singapur, Sri Lanka, Syrien, Tadschikistan, Thailand, Turkmenistan, Usbekistan, Vereinigte Arabische Emirate, Vietnam
<b>Ozeanien</b>	Australien, Fidschi, Franz. Polynesien, Kiribati, Marshallinseln, Mikronesien, Nauru, Neukaledonien, Neuseeland, Palau, Papua Neuginea, Salomonen, Samoa, Tonga, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Vanuatu, Wallis und Futuna
<b>Übrige Länder</b>	
<i>Europäische Union</i>	<i>Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich, inklusive die jeweils dazugehörenden Gebiete gemäss Definition von Eurostat</i>

# Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

Etat: janvier 1999

<b>Europe</b>	Albanie, Allemagne, Andorre, Autriche, Bélarus (Biélorussie), Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Etat de la Cité du Vatican, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne (y compris îles Canaries), Estonie, Fédération de Russie, Finlande, France, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Lettonie, Lituanie, Hongrie, Ile de Man, Iles Féroé, Irlande, Islande, Italie, Jersey, Luxembourg, Macédoine, Malte, Moldavie, Monaco, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal (y compris Madère), République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovénie, Suède, Turquie, Ukraine, Yougoslavie (reste)
<i>Europe centrale et orientale</i>	<i>Albanie, Bélarus (Biélorussie), Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie (reste)</i>
<b>Amérique du Nord</b>	Canada, Etats-Unis
<b>Caräibes</b>	Antigua-et-Barbuda, Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Caïmans, Iles Turks et Caïcos, Jamaïque, Panama (y compris zone du canal de Panama), République dominicaine, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Saint-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago
<b>Amérique latine</b>	Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, El Salvador, Equateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela
<b>Afrique</b>	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo (Brazzaville), Congo (Zaire), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Érythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Kenya, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Sahara (République dém. arabe du Sahara), Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zambie, Zimbabwe
<b>Asie</b>	Afghanistan, Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahrein, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Corée (Nord), Corée (Sud), Emirats arabes unis, Géorgie, Hong-Kong, Inde (y compris le Sikkim), Indonésie (y compris le Timor oriental), Irak, Iran, Israël, Japon, Jordanie, Kazakstan, Kirghizistan, Koweït, Laos, Liban, Macao, Malaisie (y compris le Sabah et le Sarawak), Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Népal, Oman, Ouzbékistan, Pakistan, Palestine, Philippines, Qatar, République de Chine (Taïwan), République pop. de Chine, Singapour, Sri Lanka, Syrie, Tadjikistan, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Turkménistan, Vietnam, Yémen
<b>Océanie</b>	Australie, Fidji, Iles Marshall, Iles Salomon, Kiribati, Micronésie, Nauru, Nouvelle-Calédonie, Nouvelle-Zélande, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Polynésie française, Samoa, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Wallis et Futuna
<b>Autres pays</b>	
<i>Union européenne</i>	<i>Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède (y compris les territoires qui leur sont rattachés selon la définition d'Eurostat)</i>

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Telefax 0848 80 55 20, abonniert werden. Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2,3% MWST) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage). Postkonto 80-148-3.  
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa  
Erscheint monatlich  
Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter <http://www.snb.ch>, Rubrik „Publikationen“.

On peut s'abonner aux bulletins mensuels de la Banque nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 56 16, téléfax 0848 80 55 20. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2,3% de TVA) pour la Suisse et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par avion, avec frais en sus, sur demande).  
Compte postal 80-148-3.  
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa.  
Parution mensuelle  
Les bulletins mensuels de la Banque nationale suisse peuvent être consultés sur Internet (<http://www.snb.ch>, „Publications“).

ISSN 1422-5336